

EXPERIENCIA CONSUMADA

Los Jurados Mixtos son arma de combate

Los Jurados Mixtos nacieron a solicitud de cierta parte de las derechas y de los socialistas. Ambos elementos, tan contrarios en intereses y en ideales, coincidieron. Fuera de España se produce el mismo fenómeno. Los Jurados Mixtos, que son una pieza de la organización corporativa, la pieza principal, responden a la ideología fascista y a la socialista.

Hoy, en España, la unanimidad no es tan completa. Los socialistas los defienden a capa y espada; pero las derechas piden una reforma en su constitución y singularmente en la manera de designar los presidentes. Han tocado los males que de la actuación de los Jurados Mixtos se derivan; pero todavía conservan la esperanza de que, perfeccionando su composición, serán útiles. Es que creen que sus vicios son puramente funcionales.

Frente a los Jurados Mixtos están cuantos conservan una ideología liberal. A éstos acompañan todos aquellos obreros no enrolados en las filas socialistas y especialmente la Confederación Nacional del Trabajo. Las razones en que se funda la oposición de los dos grupos adversarios de los Jurados Mixtos son distintas, porque ni la C. N. T. ni ningún otro partido obrero puede considerarse liberal; lo son en cuanto de ellos se trata, pero a reserva de no respetar la libertad ajena si llegar a tener fuerza para atropellarla.

¿Quiénes tienen razón? Si los defectos de los Jurados Mixtos son puramente funcionales, evidentemente tienen razón las derechas y los socialistas, porque bastará modificar su organización para que sean lo que sus patrocinadores pensaron. Pero si esos defectos son orgánicos, si responden no a la forma de la institución, sino a su naturaleza misma, el único remedio que tienen los males que la existencia y actuación de los Jurados Mixtos ocasionan es la supresión de ellos.

A mi juicio, después de cuanto ha enseñado la experiencia, no cabe dudar: los liberales, que siempre los hemos condenado, tenemos razón. Se pensó en los Jurados Mixtos como elemento conciliador de los intereses antagónicos de patronos y obreros. Antagónicos en la actual organización económica, aunque no debieran serlo en una organización clarividente y justa. Son antagónicos porque en la actual organización económica el fruto del trabajo y el capital se reparte no entre el trabajo y capital, sino entre las rentas, ganancias de monopolio e impuestos de un lado, y el capital y el trabajo de otro; lo que aquéllos dejan es lo que se distribuyen éstos. Y ese resto es el que, a su vez, se disputan capital y trabajo; pero como el resto es lo estrictamente indispensable para que ambos se reproduzcan y sigan produciendo, apenas el capitalismo o el trabajo aumentan la porción que se llevan, para el otro factor productivo no queda ni lo estrictamente necesario: han de resignarse a una rigurosa miseria o perecer. De ahí, la acritud de su contienda; ventilan nada menos que la propia vida.

Son, en cambio, armónicos, en cuanto el verdadero enemigo de ambos es el parasitismo representado por rentas y ganancias de monopolio, y por los impuestos que, en vez de recaer sobre esas rentas parásitas, caen sobre los procesos productivos y sobre el consumo. Ambos, capital y trabajo, debieran luchar juntos contra su enemigo el perceptor de rentas parasitarias, y procurar que los impuestos se recaudaran a expensas de éstas. De este modo la cantidad de riqueza que quedaría para repartir entre capital y trabajo sería mayor, ambos estarían bien remunerados y el aumento de

producción redundaría en su beneficio, apareciendo la solidaridad de intereses entre ambos, con sus lógicas consecuencias en la paz social.

Pero era condición indispensable para que los Jurados Mixtos realizasen en condiciones justas esa labor de conciliación que se respeta la libertad de las partes de someterse o no a ellos. Como tribunales de arbitraje podían ser útiles, aunque siempre en esfera modesta. Pero convertidos en "instituciones de Derecho público", jueces supremos de las condiciones en que el trabajo se ha de realizar y árbitros incontrastables de las discrepancias entre patronos y obreros, se transformarían fatalmente en el instrumento de la más extensa y aniquiladora tiranía.

Porque a ellos está sometida toda la contratación económica, y, al través de ésta, el bienestar, la fortuna, el porvenir de los ciudadanos. Los resultados económicos de cualquier Empresa no dependen ya de los cálculos que el iniciador haga, sino de la voluntad, ajena a la responsabilidad de la Empresa misma, de un tercero, el Jurado Mixto, con potestad suficiente para adoptar determinaciones en los extremos más decisivos de aquellos cálculos. La libertad, indispensable para la vida económica, está sustituida por la coacción; el desenvolvimiento de las actividades individuales a la regulación hecha por un organismo, o por una serie de organismos cuya competencia es recusable y cuya imparcialidad es un mito.

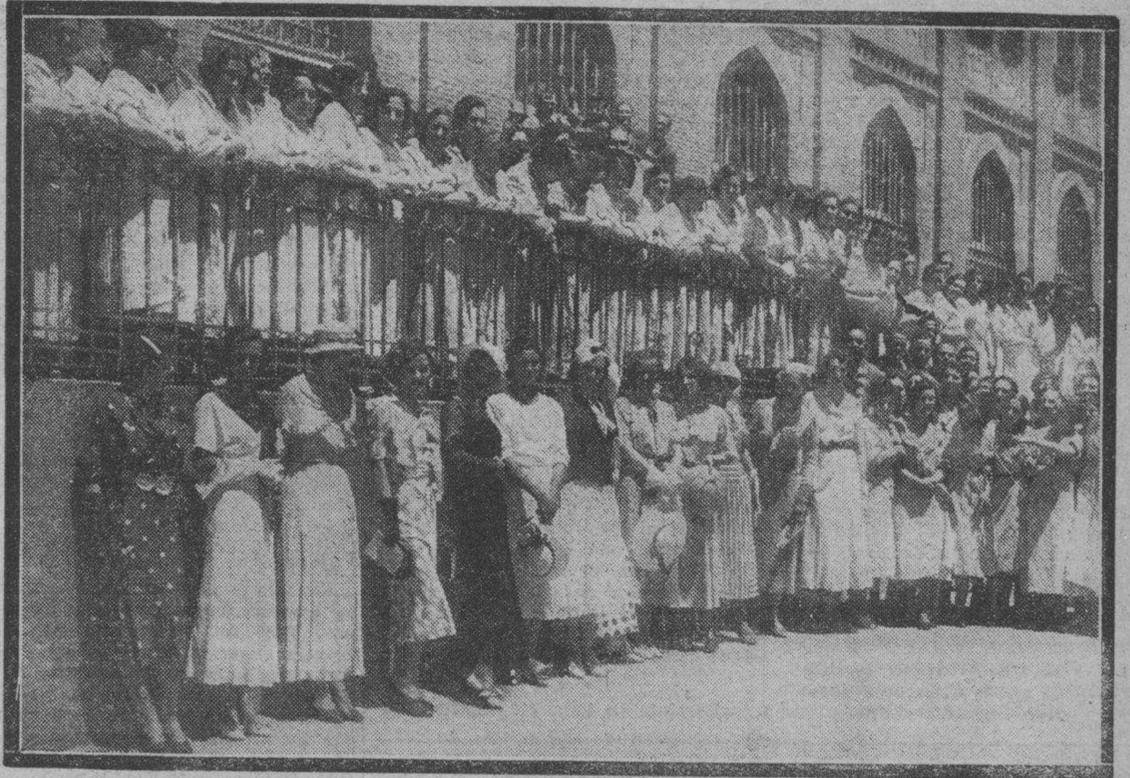
Porque los Jurados Mixtos obran en nombre del Estado. Y se supone que el Estado es una entidad superior a los intereses de los individuos, coordinadora de las actividades de éstos en bien común y encarnación de la justicia abstracta. Pero todo eso no pasa de ser una ficción. El Estado, en la realidad, son los órganos gobernantes; y los órganos gobernantes los instrumentos de dominación de un partido. De suerte que sujetar cada uno de los actos económicos, que constituyen todo el tejido de la vida social, a los Jurados Mixtos, es sujetarlos inevitablemente al dominio de un partido que suele ser una facción.

De ahí que los Jurados Mixtos sean el instrumento que las facciones dominantes en la política de un país utilizan para beneficiar a sus adeptos y perjudicar y esclavizar a sus adversarios. Y cualquiera que sea su organización, siempre será esa la función que desempeñen. Cuando las luchas son, como al presente, en todos los países, entre burgueses y proletariado, los Jurados Mixtos estarán alternativamente al servicio de una u otro según la clase social que domine. Eso explica que los Estados fascistas, negadores de los derechos individuales, esto es, del derecho igual de todos los ciudadanos, y adoradores del Estado omnipotente, sean partidarios de los Jurados Mixtos; en ellos domina la burguesía patronal, y los Jurados son instrumentos al servicio de ésta, como lo eran entre nosotros en tiempos de la Dictadura. Y en los Estados donde dominan las fuerzas proletarias, si quiera sea parcialmente, como entre nosotros, los Jurados Mixtos son instrumento del proletariado contra la burguesía patronal. Justo es decir que sus vicios son mayores en este segundo caso, porque el elemento asalariado, precisamente porque su espíritu está formado merced al salario fijo fuera de todo sentimiento de responsabilidad, lleva sus imposiciones y exigencias más allá de todas las posibilidades y mata la empresa misma de que depende su colocación.

No. Los Jurados Mixtos, por su propia naturaleza, son un arma de combate, y no pueden dejar de ser-

DEL TORNEO DE MUJERES GUAPAS

Las bellezas internacionales en su visita a las fábricas madrileñas



Las bellezas internacionales han recorrido varias fábricas madrileñas, en las cuales obreros y obreras las han hecho objeto de entusiastas demostraciones de admiración. En esta fotografía aparecen las encantadoras representantes de la belleza internacional visitando una fábrica.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

lo. La idea que en ciertas sociologías los sugiere adolece de un candor paradisiaco. Mientras los hombres son hombres, otorgar a quienes dominan un país semejante instrumento es incitarles al abuso, es encender más las luchas, es hacer más irremediable la ruina. La experiencia está consumada. Hay que volver al sentido liberal, a la sustrac-

ción de la esfera económica a toda intervención del Poder político, a la determinación de las normas mediante leyes generales de carácter nacional, a la contratación libre, sin otro contraste que la voluntad de los contratantes.

Los demás caminos significan un funesto error.

BALDOMERO ARGENTE

TODO ACLARADO

Cómo fué cometido en Junzano un horrendo crimen

HUESCA.—Como recordarán nuestros lectores hace unos días dimos cuenta de haberse cometido en el pueblo de Junzano un horrible crimen del que resultó víctima el vecino Tomás Durán, el cadáver del cual apareció colgado de un árbol. Como presentaba una tremenda herida en la cabeza se demostraba la existencia de un crimen y el propósito del autor o autores de simular el suicidio, para lo cual colgaron el cadáver.

En el pueblo existía el conven-

cimiento de que los autores del crimen eran la esposa de la víctima, María Carilla, y su amante, Tomás Lorient, juez municipal de Junzano. Fueron ambos detenidos, negando al principio toda participación en el hecho.

La detenida fué la primera que acusó a su amante como autor del asesinato de su marido. Pero Lorient negaba no sólo su participación en el crimen, sino también que mantuviera relaciones ilícitas con la procesada.

Por fin ayer, y como consecuencia de la labor hábil y certera del intèrrimo juez de instrucción de este partido, don Juan Llido, el procesado Lorient declaró ser autor de la muerte de Tomás Durán. Dijo que había sido amenazado varias veces por la víctima y que el día de autos el procesado marchaba a una finca de su propiedad, sita en las proximidades de la en que trabajaba Durán. Que éste volvió a amenazarle y que, desafiados, marcharon a un barranco próximo, donde rieron. Que Lorient, con un palo de carrasca, dió un fuerte golpe en la cabeza a Durán, cayendo éste mal herido. Como comprobó que no había muerto le pasó una cuerda por el cuello, hizo un lazo corredizo y tiró hasta conseguir matarlo. Cogió el cadáver, se lo cargó sobre el hombro y lo condujo hasta el árbol en que apareció colgado. Quiso simular el suicidio, como muchas veces le había recomendado su amante, por si el caso llegaba. Después el autor del crimen, Tomás Lorient, en su calidad de juez municipal, procedió al levantamiento del cadáver, asistido por el secretario del Juzgado y la Guardia civil de Casbas. Esto es todo.

La mujer de la víctima, María Carilla, si no inductora del crimen, demostró tener deseos de que desapareciera el obstáculo que suponía la existencia del marido para el mantenimiento de sus relaciones ilícitas con Lorient, declaradas ayer por éste.—LACASA.

EL MARTES

PERFILES

La eterna pedagogía de "Don Quijote"

por RAFA-L DE URBANO

†
NOVENO ANIVERSARIO
de
DON ANTONIO PORTOLES PEREZ
Que falleció el día 30 de mayo de 1924
— R. I. P. —
Todas las misas que se celebren hoy, día 28, y el jueves, 1.º de junio, en la Santa Capilla de Nuestra Señora del Pilar, y las que se celebren hoy, durante la hora del coro, en la capilla de Santiago, y el martes, 30, en el altar de San Antonio de la iglesia parroquial de Santa Engracia, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.
Su viuda, doña Pilar Serrano; hijos, hijos políticos, nietos y demás familia suplican y agradecerán la asistencia y oraciones.

EN LA CALLE DE ARAGON

Un transeúnte resbala, cae y se lesiona de consideración

En la calle de Aragón tuvo la fatalidad de resbalar, caer a tierra y lesionarse de consideración, Marcos Sola Gil, de 48 años.

Recogido por varios transeúntes, en una ambulancia sanitaria fué conducido al Hospital provincial, donde le curó el médico señor Val Carreres Ortiz.

Presentaba una fuerte contusión en la región sacra, pronóstico reservado.

Se le trasladó, después de curado, a su domicilio, calle Barcelona, 25.

Diputación Provincial

AYER CELEBRO SESION ORDINARIA LA COMISION GESTORA PROVINCIAL

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión ordinaria la Comisión gestora provincial.

Presidió don Luis Orensanz y asistieron los diputados señores Montes, Pellicer, Zarazaga y Carceller.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario, don Emilio Falco, fué aprobada por unanimidad.

La sesión de ayer fué una sesión relámpago, pues sin que ningún diputado hiciese uso de la palabra en el período de ruegos y preguntas se entró inmediatamente en la discusión del orden del día.

Fueron aprobados todos los dictámenes presentados por las distintas ponencias, excepción de uno, de la de Hacienda, relacionado con el jornal de los inspectores de cédulas, que volvió a estudio de la misma.

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo

Colaboraciones de La Voz de Aragón

FECHAS

Proximidad, lejanía y ausencia de Gabriel Miró

Venía todas las tardes, sin ruido, con gozo de acercarse a pequeños pasos, y se sentaba en la sombra de un árbol artrítico. Desde allí se divisaba bien una curva de mar que deja la espuma del bello en la arena, tostada y maciza como un muslo.

Estaba unos momentos sin apartar los ojos del rescoldo marino, la coma del pelo en las sienes, y un libro en el columpio de las manos caídas entre las piernas.

Después leía, con pausas de contemplación, como si proyectara en la miel de la luz las palabras, como si le pendiesen en esos lingotes rojos que el sol arranca a la vista cansada.

Era triste y simpático aquel hombre solitario, sin voces y sin sueño, que se estaba su lectura frente a un pedazo de mar azul.

Había elegido ese lugar que nunca se alborotó con gresca marinera ni siquiera fué alcoba ocasional de idilio moceril.

Yo decidí acercarme, con una sonrisa exacta, sin el más leve doblez de cortesía, no sé por qué ligeramente emocionado.

Y hablamos ya aquel día. Y supe quién era él. Y todas las tardes, en el sombrero exiguo, compartíamos nuestra voz, nuestros cigarros, nuestros silencios... Un día me enseñó un volumen nuevo, intacto, las páginas sin separar todavía... En la portada hacía charcos el sol.

—Se acaba de publicar. Es una de las primeras obras que editó...

Me fijé en el título, por curiosidad: "Las cerezas del cementerio".

¡Escribir en España! Si Miró hu-

biese tenido la agresividad crítica de Larra hubiera podido exclamar lo de: "escribir en España es llorar". Pero para Miró fué algo más terrible. Para Miró escribir fué el silencio. Un silencio espeso, estancado, de cerrilidad, en torno de su obra sólo divulgada en el pupitre ateneísta, en la media columna del crítico inteligente y en el espíritu selecto de algún lector. Mas si Gabriel Miró no alcanzó nunca las cimas de una popularidad algarera—Miró no tenía una gran barba teatral ni un genio brusco de dialéctica bisturi—obtuvo, no obstante, el afecto hondo de las admiraciones minoritarias. Se poseía el júbilo de leer a Miró como puede tenerse el orgullo de conservar unas telas de Leonardo o de haber leído el Quijote en su idioma original.

Miró se despersonalizaba o, seguramente mejor dicho, hallaba su personalidad al escribir. Una personalidad escondida en vulgaridades cotidianas, en chachara de oficina, en volquetes de gerundios burocráticos, en arquitecturas de perfección pendolística...

A Miró un día le llamó el jefe de su Negociado para decirle:

—¿Usted escribe novelas, verdad? Pues es preciso que en la oficina no pierda el tiempo distrayéndose.

De esta amargura densa, sucia y triste está llena la vida del gran escritor.

Cuando empezó a sentirse, cuando la ternura mojaba ya zonas externas, Miró no tuvo ni un gesto de alegría superior, Miró no supo que empezaba a hacerse justicia. Miró no sintió ni un minuto de vértigo en la cumbre. Miró no dejó ni un día de asistir puntualmente a su despacho en el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Es pueril intentar hacer una exégesis crítica de Miró. Miró es de los artistas que están fuera del campo óptico de la crítica. El crítico suele producirse en virtud de ciertas normas recetarias, que va modificando —lentísimamente— a imperio de las circunstancias y de la novedad. Hay el juicio hecho como hay la frase hecha. Ante el artista genuinamente nuevo la crítica nunca sabe qué hacer. Porque la crítica tiene que operar sobre la razón y no sobre sentimientos. Y en arte lo nuevo tiene un valor emotivo fundamental, que sólo después de apurado hasta su última vibración llega a adquirir su valor racional.

¿Cómo el rigor preceptivista y la tiesura académica podían juzgar a Miró? Miró había llegado a sorprender todas las honduras inasequibles del lenguaje, a descubrir todas las posturas hermosas de la palabra, eufonías inesperadas de emoción y exactitud. Nada de barroca orfebrería ni de laboriosa artificialidad orquestónica. El vocablo en Miró era macizo, justo, sobrio, hendido de cintura, escueto de perfiles.

Dícese que Miró no fué un creador. Que falta en su obra la figura de estirpe francamente novelística. Y es que Miró no hizo nunca la novela de un hombre, ni de una pasión, ni de unas costumbres, ni de un pueblo. Es que Miró interpretaba sin fantasía poética; es que Miró tenía genio de ejecutante, gracia de un Paderewsky literario. Es que Miró escribía como nadie ha conseguido escribir.

Por eso lo mejor de su obra está en el retablo, casi lírico, pero nunca romántico, de las "Figuras de la Pasión".

Esta preferencia por los temas litúrgicos, por los exornos de iglesia, por la pompa incensal, acaso proveniga de un avatar infantil proyectado con timidez y recogimiento sobre el futuro de su vida interior. Esa facultad atónita de contemplativo hue. Ha toda la obra literaria de Miró.

Miró ha sido descubierto luego, más tarde, después de conocerse la seguridad de que ya no podríamos sino releerle... Cuando nos dimos cuenta de que ni le tratamos siquiera; de que nunca le habíamos visto en el ruedo tertuliano del café ni en el camerino del primer actor; cuando tuvimos que recordar que él mismo decía, con desdén que ahora comprendemos del todo: "Ellos ejer-

cen verdaderamente su oficio de escritor. Si yo no lo hago no es por humilde ni por orgulloso, sino probablemente por carecer de aptitudes".

Pero hay un pequeño error ortográfico. Porque de lo que Miró careció siempre fué de "actitudes" de escritor.

Hace ya tres años.

Yo reencontré a Gabriel Miró en la misma serenidad que la de mi confusa fotografía adolescente. Con el mismo ahogo de frase balbucida al acercarme a él... Con la emoción, vuelta al revés, de pensar quién era y quién no era ya.

Los amigos —pocos— hacíamos esfuerzos para seguir hablando. En los baches de la conversación caía de bruces, convulso, un llanto de mujer.

En la calle la mañana sucia hilvanaba con hebras de lluvia al asfalto la sombra de la casa. Un rondel de paraguas abiertos, en la puerta. Y el aparato sensorial de los autos aglomerados. Y hasta una chistera que rejoneaba la luz.

Los pies hundidos en el barro.

El olor de la tierra adherido, palpable, a la nariz. Tierno el verde recién bruido por la lluvia. Cómica la estatuaría imaginera de los mauseos. Los pies hundidos en el barro... El viento en la nuca, en la raíz del cabello...

El visillo de agua no me deja ver...

Cae, a paletadas, la tierra húmeda, hecha barro... Alguien habla en voz alta, en voz tremolante de discurso.

¡Si él se pudiese sonreír!...

Yo llevaba, como un estudiante, debajo del brazo, un libro muy viejo, sin portada, ráfido de lecturas, lleno de acotaciones. Me fijé en el título: "Las cerezas del cementerio"...

Y era un tomo de la primera edición.

CLEMENTE CIMORRA

(Reproducción prohibida).

LA POLITICA LOCAL

CIRCULO JAIMISTA. CONFERENCIA CULTURAL

Se nos pide publiquemos esta nota: "Siguiendo el curso de conferencias culturales, advertimos a todos los correligionarios y simpatizantes que hoy, domingo, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar la conferencia a cargo de don Federico Magdalena, el cual disertará sobre el tema "Toda institución nacida del liberalismo se funda en principios falsos". Las invitaciones pueden recogerse en la Secretaría del Círculo".

INSTALACION DE ARCHIVOS

Se han concedido consignaciones para el Judicial y de Protocolo

Por el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes se hacen estas consignaciones a favor de don Luis Boya Saura:

Una de dos mil pesetas para material de instalación del Archivo Judicial.

Y otra, también de dos mil pesetas, para instalar el Archivo de Protocolos.

PEQUENOS SUCESOS

UN INDUSTRIAL LESIONADO AL CHOCAR UN AUTOBUS

Ayer fué curado en la Casa de Socorro, por los facultativos de servicio, Anselmo Molina Polo, de 19 años, industrial.

Sufría estas lesiones: Contusiones con hematoma en el labio superior región frontal, pómulo izquierdo y diversas erosiones.

Según manifestó se había lesionado al chocar un autobús en la Avenida de Madrid.

LA VIDA MUNICIPAL

VISITAS DE CORTESIA

Poseionado definitivamente de la Alcaldía el señor Martínez Andrés, visitó ayer, a mediodía, a los señores gobernador civil, general de la División y rector de la Universidad, saludándoles y ofreciéndoseles en el cargo.

El alcalde continuará mañana, lunes, sus visitas protocolarias.

ANTE EL "DIA DE LA SALUD"

Los organizadores de la fiesta que ha de celebrarse con motivo del Día de la Salud han visitado al alcalde solicitando la concesión de una copa y ocho medallas de bronce para premios en el ejercicio gimnástico, así como la cesión del aparato de cine para unas proyecciones.

El alcalde pasó ambas peticiones a la Comisión de Gobernación, para que resuelva.

CAPITULO DE VISITAS

Visitaron al alcalde para cumplimentarle: Hermanas de la Casa Amparo, alcalde del barrio de Garrapinales, señor director de la Caja de Ahorros, don Enrique Isábal, señor Raga, don Emilio Boll, don Alejandro Palomar de la Torre y don Joaquín Briz.

EL SERVICIO DE INCENDIOS

Avisada a la Alcaldía la declaración de un incendio de importancia en Pedrola se dispuso por el alcalde, señor Martínez Andrés, la salida del servicio necesario para conseguir su extinción.

El homenaje que los periodistas zaragozanos dedican a sus compañeros Buera y Goyena, con motivo de su jubilación

Las entidades periodísticas de Zaragoza han acordado honrar a dos beneméritos compañeros, veteranos, inteligentes, buenos y cordiales, que acaban de ser jubilados: Francisco Goyena e Ignacio Buera.

Expuesta la iniciativa por un colaborador de un diario local, la han hecho suya la Asociación de la Prensa, la Agrupación de Periodistas y el Sindicato Profesional de Periodistas. Estas entidades, con un representante de los directores de los diarios zaragozanos, concordaron sus deseos con los del iniciador del homenaje, sin más aglutinación de las voluntades que la de un sucinto diálogo, firme expresión del cariño de todos los periodistas para esos compañeros que cesan en sus tareas profesionales.

Crean los organizadores del homenaje a los señores Buera y Goyena, conscientes de ese cariño, que todos los periodistas se sumarán con su presencia al acto de honrar a los dos camaradas que acaban de ser jubilados por la Empresa a la que durante varias décadas prestaron sus servicios, con sólida inteligencia, con celo dignísimo y con un entusiasta esfuerzo, honra del periodismo.

Crean también los organizadores que han de unirse a los profesionales del periodismo local personas que, por conexión indudable con quienes han laborado cerca de ellas durante un cuarto de siglo, crean justo expresar su afecto a dos hombres dedicados al ejercicio de la Pluma con sumisión a los dictados del trabajo y de la honorabilidad como partes inalienables de sus acciones.

Reunirnos en una comida, entregar a nuestros siempre compañeros un pergamino en el cual conste que fueron dignos del Periodismo, estrechar sus manos colectiva y fraternalmente, será el homenaje de las entidades periodísticas a los señores Goyena y Buera.

A él invitan a cuantos crean que hay justicia estricta en el acto que preparan los periodistas zaragozanos.

Por la Asociación de la Prensa, Fernando Castán Palomar; por el Sindicato Profesional de Periodistas, Amadeo Antón; por la Asociación de Periodistas, Marcial Buj; por los directores de los diarios locales, Victoriano Navarro, Manuel Fernández Aldama.

El homenaje se celebrará en el Gran Hotel el día 1 de junio, a la una y media de la tarde. Las tarjetas podrán ser adquiridas en las Administraciones de los diarios locales y en el Gran Hotel, al precio de 15'50 pesetas.

TEATRO CIRCO

Hoy y mañana, últimos días

FU-MANCHU

ARTE ~ MISTERIO ~ ENIGNA ~ FASCINACION

"El doctor Demonio", descendiente de siete generaciones de magos, ofrecerá hoy y mañana la más estupenda demostración de nigromancia oriental.

Hoy, tarde, a las cuatro. Matinée a las seis y media. Noche, a las diez y media.

FASTUOSA PRESENTACION ESCENICA. VALIOSOS VESTUARIOS CHINOS.

Mañana, lunes, despedida, a las seis y media tarde y diez y media noche.

EN LA AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Pronunciaron su anunciada conferencia los señores Marín y Corralé

En el salón de actos de la Agrupación Artística Aragonesa se celebró la anunciada conferencia de los ilustres doctores Marín y Corralé sobre "La teoría del psicoanálisis".

Ocuparon la presidencia el presidente de la entidad, señor Fernández; don Angel y don Víctor Marín y Corralé, y el presidente de la Sección literaria, señor Alfaro.

Este pronunció breves palabras elogiando la labor cultural de los señores Marín y Corralé y la belleza que prometía tener la anunciada conferencia, continuación de la magnífica que pronunció don Angel semanas pasadas.

La interesantísima conferencia de ayer la pronunció don Víctor Marín y Corralé, atrayendo desde su comienzo la atención e interés del numeroso auditorio que llenaba el salón.

Comenzó el doctor Marín Corralé por exponer unas breves nociones de la moderna teoría llamada psicoanálisis. La definió esquemáticamente diciendo que el psicoanálisis es "el análisis de los fenómenos psicológicos que se desarrollan en nuestra persona, en nuestro yo, en el centro mismo de nuestra conciencia, considerando ésta como el resumen de todo lo que es conocido de nosotros mismos, por nuestro sentido interno".

El principal creador del psicoanálisis es el profesor de la Facultad de Viena Sigmund Freud, quien, con sus discípulos, la ha propagado por el mundo entero.

Freud imaginó las doctrinas de dicha teoría para explicar y tratar las neurosis y las enfermedades del espíritu, del alma, llegando a constituir con ella un amplio sistema de psicología normal y patológica, susceptible de numerosas aplicaciones en todos los campos, especialmente de la cultura: Arte, Literatura, Pedagogía, Ciencia religiosa, etc., encontrando adeptos entusiastas en todo el orbe científico, muy especialmente al principio en Austria, Suiza y América.

En la actualidad el psicoanálisis constituye el movimiento psicológico más formidable de la época contemporánea, hasta el punto de que lo que en sus comienzos fué modesta teoría de un especialista en neurosis ha llegado a adquirir en la actualidad aspecto de una filosofía universal.

Freud, después de sus primeras investigaciones clínicas, admitía en el individuo, por fuera de la "conciencia", un "inconsciente" dividido en dos sistemas: uno el "inconsciente propiamente dicho", el más amplio y el más fijado primitivamente, el cual lo define diciendo que es "el conjunto indistinto de todos los instintos o tendencias que envuelven al individuo y que lo impulsan hacia los fines de su existencia"; como son la reproducción, la conservación personal, la simpatía o el odio hacia otros individuos, las aptitudes especiales para determinados trabajos, profesiones, etc.; y otro, mucho más limitado y sometido a las restricciones de las educaciones hereditaria y personal, colocado a la entrada de lo "inconsciente", y que comprende los elementos psíquicos susceptibles de llegar a ser "conscientes" en el momento oportuno o sea lo "subconsciente".

La característica de esto último—lo "subconsciente"—es estar sometido a un tercer sistema de fuerzas psíquicas: el de la "censura", por medio del cual es posible rechazar esos elementos hacia lo "inconsciente" y desnaturalizar su significación real ante los ojos de la "conciencia". Expresándolos en otros términos, puede decirse que tenemos en nosotros mismos—obrando entre nuestros instintos "inconscientes" y nuestro "yo consciente"—una función, una "instancia" psíquica procedente de nuestra "educación moral" que reprime y trata de suprimir nuestras tendencias "inconscientes" y que cuando no puede lograrlo no las deja aparecer a la luz de nuestra "conciencia interna" sino después de haberlas deformado cuidadosamente para hacerlas irreconocibles.

Vallándose el conferenciante de dibujos hechos expresamente para su disertación y empleando varios mecanismos de conocimiento universal hizo comprender de un modo claro al numeroso auditorio que le escu-

chaba todas estas doctrinas filosóficas y las notables aplicaciones que de ellas pueden deducirse.

Refiriéndose el doctor Marín y Corralé a los músicos dijo:

Si un pianista no lleva en su "inconsciente" la aptitud necesaria para ser un gran virtuoso del instrumento mediante la transformación de ese "inconsciente" en "subconsciente" por medio de la educación de su "consciente", jamás pasará de ser un vulgar pianista que, a lo más, ejecutará medianamente y de un modo mecánico las obras musicales. Ahí está el ejemplo bien palpable que nos da en la historia de los músicos el gran Mozart. Este compositor, a los cuatro años de edad, mediante el enorme "inconsciente" de su aptitud para la música que poseía, ejecutaba y componía a esa edad tan temprana obras al piano, sin haber aprendido, mediante su "consciente", conocimientos musicales capaces de educar lo educable de su "inconsciente", transformándolo en "subconsciente".

Y cuando dijo para Mozart lo aplicó a cualquiera otra expresión de aptitud para las ciencias y para las artes, añadiendo, como resumen, que para constituir una personalidad lo fundamental es siempre lo "inconsciente", con lo cual venimos al mundo.

Todo cuanto acabamos de exponer—decía donosamente el disertante—se sabía en España y fuera de España desde hace muchos siglos, con gran anterioridad a Freud. Tres clásicos refranes castellanos se adelantaron al autor del psicoanálisis: "Quod naturam non dedit, Salamanca non prestat" (lo que la Naturaleza no da Salamanca no lo presta); "Lo que no dió natura, tararura"; "El alma Dios la hace y la educación la rehace". Tres refranes que proclaman como primordial la formación de la personalidad, del "yo"; la indiscutible importancia de las aptitudes "inconscientes" que recibe al nacer, importancia que resalta enormemente sobre lo adquirido artificialmente merced a la educación, lo "consciente".

A continuación hizo el doctor Marín Corralé unas breves pero amenísimas historias anecdóticas de los excelsos compositores siguientes: Bach, Haydn, Mozart, Beethoven, Rossini, Schubert, Schumann, Wagner, Dvorak, Liadow, Albéniz, Debussy, Granados, Usandizaga y Chopin, y valiéndose de un moderno aparato eléctrico, reproductor de discos, hizo escuchar al auditorio elegidísimos fragmentos musicales de dichos compositores que comprobaron de un modo absoluto cuanto había expuesto el conferenciante durante su disertación.

Al terminar su conferencia los señores Marín y Corralé escucharon repetidas ovaciones.

El presidente de la entidad, señor Fernández, pronunció a continuación

un elocuente discurso haciendo el resumen del curso de conferencias celebrado y agradeciendo a conferenciante y auditorio su cooperación a la obra cultural que la Agrupación Artística realiza.

El señor Fernández fué muy aplaudido.

Ante la asamblea regional rural de practicantes aragoneses

La vida es sueño. Así fué para mí un día esta magna asamblea y que hoy, gracias a LA VOZ DE ARAGON, Colegios aragoneses, compañero Santacruz y "El Auxiliar Médico Aragonés" veremos plasmada dentro de breves horas en la más verídica realidad.

Y lo difícil no ha sido conseguir su celebración—con haber sido muy laboriosas sus gestiones—; lo difícil es el éxito de ella, el evitar que sea una asamblea más—y no se me atribuya el calificativo de pesimista—; es más bien la videncia de los amplios problemas que hemos de solucionar, la lógica resistencia del que por poco precio se le presta variedad de servicios y la brusca sacudida del pusilánime, que se asusta de su propia obra aunque toda ella sea en beneficio propio.

Claro que estaremos, tanto durante su celebración como esperando el resultado de nuestras conclusiones, muy atentos a evitar que de esta asamblea no salga una fórmula o legislación concreta para nuestra justa modalidad profesional.

Una vez más muy reconocidos a LA VOZ DE ARAGON por tanta benevolencia y gentileza para con el practicante rural aragonés.

ALFONSO PIQUER LAFUENTE
De la Comisión organizadora pro asamblea regional rural
Maleján, 26 mayo 1933.

UNA "HAZAÑA"

En Novallas aparecen destrozados vides y árboles frutales

En Novallas, finca denominada "Prado Alto", propiedad de Atilano Soria Gómez, se cometió un hecho vandálico.

Unos desconocidos quitaron los sarmientos a doscientas cincuenta y tres cepas y desgajaron las ramas de cuatro ciruelos, causando daños por valor de trescientas pesetas.

La Guardia civil realiza pesquisas para descubrir a los autores de tal hazaña.

Ricardo Strauss y su poema "Don Quijote"

ANTE UN CONCIERTO

La Orquesta Sinfónica de Madrid, en el concierto que celebrará en la Sociedad Filarmónica local el próximo día 30 del corriente mes, se propone interpretar, en unión de otras obras, el poema sinfónico "Don Quijote", original del compositor Ricardo Strauss.

Hace más de doce años que la magna producción del célebre maestro alemán no se ejecuta en nuestra ciudad. Por ello su audición es esperada con verdadero interés.

Strauss—que nació en Munich el 11 de junio de 1864—es creador de una admirable serie de poemas sinfónicos. Entre 1886 y 1895 compuso "De Italia", "Macbeth", "Don Juan", "Muerte y transfiguración", "Las travesuras de Till Eulenspiegel" y "Así ha-

entrevistó con Strauss en su residencia de Berlín. Hablando del exkaiser Berger preguntó al artista germano "si debía creerse en el talento musical de Guillermo II y en la valía de la ópera "Roland" que el destronado soberano escribió en colaboración con Leoncavallo." Strauss, sonriendo, contestó: "El emperador no tenía talento alguno. Mostró interés por un asunto con el que Leoncavallo hizo una mala ópera."

El compositor de "Muerte y transfiguración" ha visitado España en varias ocasiones y en Madrid y Barcelona, bajo su experta dirección, se desarrollaron memorables sesiones orquestales.

En 1927 la Banda Municipal de Barcelona llevó a cabo una tournée de conciertos por Alemania. En Frankfurt, dirigida por Strauss, ejecutó "Don Juan".

Un profesor de la nombrada agrupación musical solicitó del maestro el concepto que le merecía la música española y la sardana. El compositor se expresó en estos términos: "La música española es digna de que sea más conocida fuera de España. Por su color y ritmo ha de agradar en todos los países. En cuanto a la sardana, es un ritmo original y bellísimo. Ya en Barcelona la había oído, y me causó una impresión sorprendente. Ahora esta impresión se me ha confirmado. He de confesar que el timbre de la tenora me emociona por su delicadeza. Esta música es la voz humana."

El ilustre Ricardo Strauss cuenta actualmente sesenta y nueve años de edad.

ANGEL SAGARDIA

A LAS CLASES ILUSTRADAS EL DIA DE LA SALUD

Pedimos el concurso de las clases ilustradas españolas para la obra de educación popular sanitaria que está realizando el Instituto Español de Sanidad y Pedagogía. Queremos vernos asistidos por los hombres que representan la cultura española, para que nuestra labor sea difundida y nuestros propósitos encuentren una continuación que fecunde la propaganda que por el pueblo y para el pueblo llevamos a cabo.

No es posible defender nuestros intereses económicos si no colocamos en primer término el cuidado de nuestra salud. De nada sirve el progreso material de un país si sus hombres se depauperan y la enfermedad, el vicio, lo morboso, acechan inexorablemente. La salud es algo tan precioso, tan necesario, que debe constituir nuestra principal preocupación, porque ella es la base de la felicidad, del triunfo en la vida, de revestirnos de fortaleza ante los embates del vivir cotidiano.

Las amarguras, los desengaños, las injusticias, los egoísmos ajenos, la lucha por la vida, no dejarán grandes huellas en un organismo sano; en cambio será motivo de desgaste, de lesiones sórdidas, de muerte lenta, cuando el organismo está débil y no encuentra grandes reservas vitales que opongan su resistencia.

Debemos todos, por egoísmo, por ciudadanía y por cultura, ser cruzados de la salud. En el arte de prevenir las enfermedades debemos todos contribuir, haciendo cada cual, según el medio social en que se desenvuelva, una propaganda metódica y discreta en favor de la higiene.

Por lo general, en España el vulgo tiende a aconsejar los medios para combatir determinadas enfermedades. Es muy frecuente oír a las comadres el aconsejar remedios caseros, algunas veces perjudiciales, despreciando la dirección médica. En cambio esas mujeres y muchos hombres desconocen las más elementales nociones de higiene, y son sus peores enemigos.

Hay que hacer que el agua que purifica los cuerpos corra a raudales por tanta aldea española que son prisioneras del fanatismo, de la incultura y de los bárbaros prejuicios tradicionales. Hay que lavar esos cuerpos sucios y macilentos que son el constante abono para todas las epidemias; Hay que abrir ventanas y puertas a los rayos del sol. Hay que llevar la tolerancia, la alegría saludable, la colaboración fraternal, a todos los espíritus ennegrecidos por el rencor, por la sórdida avaricia y por la ven-



blaba Zarathustra". En 1897 concibió "Don Quijote" y después ha escrito "Vida de héroe", la "Sinfonía doméstica" y la "alpina".

"Don Quijote" (variaciones fantásticas sobre un tema caballeresco), inspirado en la inmortal obra del ingenioso novelista don Miguel de Cervantes, fué tocado por primera vez en Francfort. Consta de tres partes: Introducción, Tema con variaciones y Final.

Cada una de las diez variaciones que siguen al Tema se basa en un episodio.

La segunda, que describe el combate con las huestes del emperador Alfonso VIII, la juzgó el maestro Bretón como "modelo insuperable de música descriptiva, al repetir la orquesta, con onomatopéyica exactitud, los balidos de ovejas y carneros".

De la séptima variación—viaje ecuestre sobre Clavileño—dijo A. Hahn: "Los pasajes cromáticos de las flautas, las arpas, los timbales y una máquina que imita al viento suministran la ilusión del viaje vertiginoso, mientras el trémolo de los contrabajos indica que el caballo no dejó el suelo."

Del "maravilloso, desconcertante y diáfano "Don Quijote"—así lo califica José Subirá—Joaquín Turina ha escrito: "Magnífico poema, algo rapsódico, pero interesantísimo por sus temas, su humorismo y su espléndida orquestación."

Strauss, hijo de un profesor de trompa, cuando contaba pocos años de edad empezó a frecuentar las orquestas y adquirió conocimientos prácticos y teóricos de los instrumentos, especialmente de la tuba, clarinete y violoncello. Esta educación contribuyó a hacer del músico muniquense un orquestador notabilísimo.

En la amplia producción del autor de la "Suite de baile sobre piezas de Francisco Couperin", se encuentran varias importantes obras teatrales. Merecen citarse "Salomé", "Electra" y "El caballero de la rosa".

Al igual que Wagner, Ricardo Strauss ha sufrido críticas acervas. A raíz de la primera representación de "Electra"—cuya partitura contiene fragmentos que alcanzan sonoridades verdaderamente gigantescas—, un diario berlinés publicó una caricatura en la que aparecían dialogando dos médicos; el uno especialista en enfermedades de la garganta y el otro en enfermedades del oído. El primero dice: "Los negocios van viento en popa. Desde que se ha estrenado esa ópera de Strauss todos los cantantes acuden a mi consulta." Y el segundo responde: "Pues no crea usted que mis negocios desmerecen de los suyos. Precisamente desde ese mismo estreno todo el auditorio viene a mi clínica."

Algunos meses después de la terminación de la guerra europea el periodista francés Mauricio Berger se

Gran Teatro Iris

Hoy, domingo, a las CUATRO menos cuarto, POPULAR
Butaca, 2 pesetas. - Grada, 0'75. - Militares, 0'60

EL POBRE VALBUENA y LA MARCHA DE CADIZ

A las SEIS y MEDIA, MATINÉE

LUISA FERNANDA

por C. Suárez, J. Bugatto, A. Bori, E. Vendrell, P. Hertogs y toda la Compañía

A las DIEZ y MEDIA de la noche

DEBUT de CONCHITA PANADÉS, genial diva tiple, y del formidable tenor cómico RODOLFO BLANCA, que viene exclusivamente para esta obra. Cantarán con PABLO HERTOGS y EMILIO VENDRELL

KATIUSKA

EN EL PARQUE

Por la mañana, cine infantil

Tarde: Sesiones de cine mudo, a las 3, 5 y 7

Noche, sesión continua

EL GALANTEADOR

EN EL PALACIO DE CRISTAL. - Baile por BANDA y ORQUESTINA,
sesiones de Patín

LA VIDA JUDICIAL

LA JUBILACION DE UN SECRETARIO

Ayer se reunió el Tribunal provincial de lo Contencioso-Administrativo, bajo la presidencia del señor Quintana, y conoció de dos recursos.

Uno de ellos interpuesto por el secretario de cierto Ayuntamiento contra la denegación, por silencio administrativo, de la jubilación correspondiente a su cargo.

El secretario, que se creía en condiciones de alcanzar la jubilación, dirigió escrito a la Corporación solicitándolo así, acompañando certificaciones facultativas acreditativas de su incapacidad física para desempeñar el cargo.

Nada resolvió el Municipio, y hubo de dirigirse al gobernador, a quien aquél informó que se hallaba tramitando un expediente por abandono de destino.

Porque resultaba, según el cabildo municipal, que dicho funcionario se había trasladado a esta ciudad, donde dedicaba su actividad a la representación de una Compañía de seguros.

El abogado señor Poza, tan diestro en recursos de tal naturaleza, defendió los derechos del secretario para que se revocase el acuerdo del Ayuntamiento y se decretase que tenía derecho a que se le concediese la jubilación con el haber pasivo que por clasificación le correspondía.

Y para ello invocó los artículos pertinentes de los reglamentos de secretarios y funcionarios municipales y otras disposiciones, entre ellas una circular de la Dirección General de Administración local y varias sentencias del Tribunal Supremo.

El fiscal de la jurisdicción, señor Lorente Sanz, se opuso al recurso porque no se había seguido el expediente contradictorio preciso para resolver sobre la incapacidad del que pretendía la jubilación, quien además estaba probado que se dedicaba a trabajos que exigían también actividades varias.

Y después el abogado señor Maynar, en representación del Ayuntamiento interesado y como coadyuvante con la Administración, remachó el clavo de la argumentación del fiscal, porque la jubilación por enfermedad, decía, no se ha establecido para que el jubilado se dedique a otros trabajos, sino para que no le falte el sustento, cuando realmente está imposibilitado de ganárselo.

Todo ello aparte de la excepción que alegó, tercera del artículo 46 de la ley de la Jurisdicción relativa a defecto legal en el modo de proponer la demanda.

LA DESTITUCION DE UN ALGUACIL

Después el Tribunal entendió en otro recurso interpuesto por un alguacil de otro Ayuntamiento, contra el acuerdo de su destitución.

En el pueblo de referencia habíase producido una alteración del orden público, y parece que un teniente alcalde requirió su auxilio, que no le fué prestado.

El alguacil —se dijo— estaba entretenido en su negocio de café, y optó por servir a los parroquianos.

Pero el abogado señor Aranz, que defendió a dicho alguacil, después de hacer presente que la destitución tenía carácter marcadamente político, negó que en el expedien-

te formado se hubiese probado, no sólo que el alguacil se hiciera el sordo al requerimiento del superior, sino hasta que se alterase el orden en la ocasión denunciada por el teniente alcalde.

No existía, pues, el motivo en que se pretendía fundar la destitución del alguacil, y, por tanto, la resolución recurrida debía ser revocada y reponer al funcionario en su cargo, con todas las demás consecuencias.

Se opusieron a que prosperase el recurso el fiscal nombrado, por la Administración, y el abogado señor Berdún, a nombre del Ayuntamiento que dió el acuerdo, que también compareció a coadyuvar en el procedimiento.

Porque dispares con la opinión del recurrente estimaron que se había probado la falta grave de denegación de auxilio en el expediente, suficiente para motivar la resolución del Ayuntamiento.

Y estos dos fueron los únicos actos públicos que se celebraron ayer en el Palacio de Justicia.

ENE

REMITIDO

Los taxistas y los servicios de alquiler con coches de línea

Estos servicios de población por coches sin derecho a hacerlos han traído consigo la protesta de los taxistas (con sobrada razón) y para definir derechos fuimos llamados por el señor alcalde, al que dimos palabra los propietarios de coches de línea de no hacer servicio con estos coches en población y estaciones.

Y para que no vuelvan a surgir incidentes cumplamos todos con nuestro deber; en transportes hay legislación lo bastante, y máxime el nuevo Reglamento, falto de aprobación, que define claramente los derechos y obligaciones de cada uno. Para hacernos cumplir este Reglamento están dos señores ingenieros-inspectores, por Hacienda y Obras Públicas; este último sabe quen ningún concesionario de línea tiene los coches que exige la ley, y menos puede hacer ningún servicio en otro sitio con coche inscrito a la línea, pues todos hemos pagado caras estas faltas del Reglamento, con lo que pueden estar tranquilos los taxistas.

LOS SERVICIOS DE ALQUILER

Este es el asunto más delicado, y surgirán siempre las protestas, incluso de concesionarios de líneas, pues si bien está vigente la ley de 20 de mayo del 31, autorizando estos servicios, también está vigente en la "Gaceta" la obligación de tributar por estos servicios y no hay derecho a que, burlando la ley de Ingresos, haya coches que en dos años hayan recorrido más de cien mil kilómetros sin otro pago que una patente de 15 caballos.

De estos abusos han surgido las protestas al ministro de Obras Públicas y la Dirección General da las órdenes de restringir estos servicios, pagando justos por pecadores.

Obras Públicas tampoco debe dar esas autorizaciones para servicios de excursión, cobrándole el canon de carretera, si no es aquel que esté dentro de la ley, pues en concesiones no hay nadie que tenga un coche de sobra, máxime con los servicios dobles.

Luego la ley ordena que todos los ingresos de transportes se hagan por Hacienda y, como es natural, estos servicios de excursión vienen obligados a pagar el impuesto de viajeros. (Si no, pueden ser denunciados).

Datos: un coche autorizado por Obras Públicas al Monasterio de Piedra paga 24 pesetas y tal vez con patente de reserva el mismo coche, cum-

pliendo con los preceptos de la ley, paga 75 pesetas y 1.200 de patente. El concierto de viajeros, servicios de alquiler, es algo complejo para Hacienda. La ley ordena que se cobre por el promedio 80 kilómetros diarios, y los viajeros de la capacidad del coche, este pago lo creo imposible; pero también Hacienda procurará que no burle la ley, como se está haciendo; es muy cómodo solicitar un concierto por un número ínfimo de kilómetros a 75 céntimos y después andar veinte veces más cobrando a 1'50 pesetas kilómetro, es decir, no tributar poco más de nada.

Hacienda tiene sentado precedente conmigo durante muchos años; el señor ingeniero-inspector de Hacienda me fiscalizaba todos los servicios que realizaba de excursión, pagando todos los años el impuesto de viajeros; dos años llevo con libro sellado por el Juzgado y revisado por el señor ingeniero, para estar dentro de la ley y poder legalmente hacer el concierto, celebrando así el concierto por pesetas a recaudar, siendo así más legal, pues si traspaso la cantidad mejor para mí y para el Estado, que cobrará más; por eso los nuevos servicios de alquiler no creo que, legalmente, la Hacienda autorice concierto hasta tanto no se encuentren dentro de la ley y hasta tanto no se apruebe el nuevo Reglamento y pongan los policías por carretera para que no surjan incidentes. Cumplamos todos con nuestro deber y con las leyes vigentes.

Zaragoza, 2 de mayo de 1933.—El concesionario de líneas y servicios de alquiler, Francisco Berna.

En favor de los inválidos

Se nos envía para su inserción esta nota:

"A todos los inválidos de Zaragoza y de su provincia; a todos los que padezcáis un defecto físico; a todo el que tenga algún miembro mutilado, etc.:

Hombres y mujeres: Ya es hora que haya quien se preocupe de vosotros, como es un grupo de diputados de las Constituyentes, los cuales están haciendo todas las gestiones pertinentes—las cuales llevan muy adelantadas—cerca del presidente del Gobierno, para colocar a todos los inválidos en destinos subalternos en los Centros del Estado, provincia y Municipio, etc.

Se ruega, pues, a cuantos pueda interesar esta nota, se sirvan enviar su adhesión, de palabra o por escrito, a nombre de Miguel Duaso, paseo del Ebro, 24, Zaragoza, a la mayor brevedad posible, para incluirlos en el censo que se está confeccionando, puesto que próximamente se celebrará una asamblea, cuyas conclusiones, unidas a dicho censo, se enviarán a Madrid.

Os saluda a todos el delegado provincial Miguel Duaso Marcén".

El ciclo de conferencias en la escuela "Pedro Forn's"

Siguiendo el plan convenido por la Junta de la Biblioteca "Pedro Forn's" hoy, a las cinco y media de la tarde, tendrá lugar la tercera conferencia cultural, a cargo del competente maestro oscense don Manuel Lacruz, que viene exclusivamente para este objeto.

Versará sobre el tema "El sentimiento de la paz en la escuela". La entrada es pública.

IGNACIO ANSUATEGUI

ODONTOLOGO
Enfermedades boca y dientes
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
R.O.D.A. 36, entlo. izqda.

ganza. Mientras no consigamos limpiar los cuerpos y purificar las conciencias no podemos decir que hemos avanzado un paso en la civilización.

En vez de abstracciones y falsas propagandas reivindicadoras, veamos de llevar la salud a la vida española enferma, sin esa plenitud de salud pública que es el fundamento de su propia existencia.

A vosotros, los profesionales, los hombres de estudio, los que manifestáis curiosidad por los problemas sociales, os pedimos que nos ayudéis en la obra educativa que nos hemos impuesto. Desearíamos que con motivo del Día de la Salud, organizado por el Instituto Español de Sanidad y Pedagogía, organizarais conferencias en talleres, fábricas, escuelas, Universidades, barriadas populares; que hablarais dicho dicho en el círculo de vuestras amistades o de vuestras actividades acerca de los deberes que tenemos todos para con la salud, que es el patrimonio que hay que defender de la incultura, del egoísmo individual y de la falta de colaboración social, ya que tanto se ataca a la salud por acción como por omisión.

Si nos debe preocupar la educación de nuestras inteligencias, debe preocuparnos igualmente la educación de vuestras inteligencias debe darnos a la limpieza diaria, al baño frecuente, a tener nuestra dentadura constantemente limpia, a dormir en habitaciones ventiladas, a acostumbra a nuestro cuerpo a recibir los rayos del sol, al ejercicio físico y mental moderado, a huir del alcohol, de la prostitución y de las alimentaciones excesivas, que en vez de nutrir envenenan nuestros organismos.

Os pedimos que en el Día de la Salud llevéis vuestros consejos sanitarios a todos los rincones de España; que hagáis ver, a cuantos os escuchan, el valor de la higiene para hacer invulnerables los cuerpos a la enfermedad y a las epidemias. Organiza actos públicos en ciudades, pueblos y aldeas. Si eres maestro, habla a tus alumnos; si eres médico, interesa a los Ayuntamientos para que los alcaldes redacten y fijen bandos recordando a los vecindarios sus deberes para con la salud; si eres comerciante o industrial, coloca carteles en aus establecimientos pidiendo la atención del público por la higiene; si eres empleado, habla a tus compañeros de oficina; si eres farmacéutico, haz una bonificación a cuantas personas compren medicamentos dicho día; si eres droguero, periodista o vendedor de productos químicos, edita folletos, saca las mercancías a la calle, como hacen los libreros el "Día del Libro", y ofrece descuentos para estimular la venta; si eres ingeniero, capataz, aparejador o constructor, habla de la salud a tus obreros; si eres agricultor o ganadero, hazte oír en el campo, lleva la semilla de la higiene a esas conciencias pobres, sumidas en la ignorancia; si eres empresario de cines, circo o teatros, procura que alguna persona capacitada diga unas palabras sobre la salud a cuantas personas asistan dicho día a la representación; si eres independiente, habla a tus amistades. Hagamos todos por que nuestra voz se escuche; llevemos nuestro grano de arena para que la obra sea fecunda.

El Instituto Español de Sanidad y Pedagogía llama a todos a sus filas. Sin cantos a los manoseados conceptos abstractos, sin tópicos y párrafos brillantes de mitin, pide vuestra colaboración silenciosa, esa ayuda espiritual en la que no hay divisiones, lucha de ideas o de ambición. Es una obra en la que coincidimos todos.

El Día de la Salud debe unir a todos, porque es algo que atañe a todos, porque en la idea que se conmemora reside vuestra propia felicidad, el motivo cumbre de todos los afanes. Salud y pesetas es el saludo popular, y, en primer término la salud, a quien debemos consagrar un día de recuerdo y de acatamiento. (Del folleto dedicado al "Día de la Salud").

Escuela Oficial Militar de Zaragoza

Dando principio en esta Escuela el día primero del próximo mes de junio un curso de instrucción, cuyas clases tendrán lugar de 7 a 9 de la mañana, se pone en conocimiento de los ALUMNOS matriculados y los que deseen matricularse para el mismo, el objeto de que asistan en dicho día y hora al local que ocupa para la misma en el CUARTEL DE SAN LAZARO (Arrabal). Zaragoza, 27 de mayo de 1933.—El Coronel Director.



GARRAPINILLOS. — Un grupo de niñas y niños que el día de la Ascensión recibieron la primera comunión.

(Foto. Cerrada)

ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA

SINDICATO AGRICOLA

Oficinas: Zaragoza, Coso, 104 -- Calatayud, Paseo Linares, 6

ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS

Calidad, garantía y precios sin competencia
Importante baja de precios de nitrato de sosa y nitrato de cal

Préstamos de abonos y semillas al 6 por 100 anual

HILO SISAL

CAJA DE AHORROS

Abona a sus imponentes los siguientes tipos de interés:

Imposiciones a la vista . . .	4'00 por ciento anual
" a seis meses . . .	4'25 " "
" a un año . . .	4'50 " "

CUENTAS CORRIENTES: Interés 3 por 100 anual

Cuota de entrada, UNA peseta. :- Cuota mensual, 0'50

FARMACIA DR. FACI

abierta día y noche
coso g4. telef. 1780

AGUA MINERAL VICHY CATALAN
ESTOMAGO, HIGADO, BAZO, REUMATISMO, DIABETES, ETC.

"DIMITIO" LA VIDA

Se dispara un tiro en la cabeza y se mata

HUESCA. — A las cinco y media de la mañana de hoy, en la Ronda de la Estación, esquina a la calle de Zaragoza, se suicidó el vecino de esta ciudad Angel Jordán Sanclemente, de 26 años de edad, natural de Huesca, y perteneciente a familia muy conocida. Este joven vivía en una casa de comidas de la calle de San Orenco.

Se ignoran los móviles que le han impulsado a adoptar tan fatal resolución.

El cadáver fué recogido por la ambulancia de la Cruz Roja y conducido al Depósito judicial.

El homenaje a la memoria de "Heliófilo"

La Comisión organizadora de este homenaje nos envía el siguiente escrito, cuya publicación se nos interesa:

"Pensemos en el querido compañero que se ha separado de nosotros para el viaje sin retorno. Pensemos en Félix Lorenzo. Y al pensar en Félix Lorenzo pensemos en todos los trabajadores del periodismo.

Félix Lorenzo fué toda su vida periodista. No fué más que periodista. Desde niño mostró ya su afición al periodismo. Adolescente, el periodismo le apasionó. Tenía un espíritu vivaz y espontáneo. Contaba con dotes personales que le hacían grato a las gentes: tolerancia cordial y llaneza sin enfado. Nacido en la altiplanicie castellana — ante paisajes de dilatados horizontes y cielo alto — su ingenio era elegante y sutil. De los grandes escritores madrileños procedía su agudeza mental y donosura. Escribió en los periódicos durante su muchachez. Escribió durante su juventud. Escribió en plena gravidez de intelecto. Los días pasaban y Félix Lorenzo no cesaba de escribir.

Los días van pasando y nadie, entre los periodistas, tengamos alegría o tristeza, seamos felices o infortunados, dejamos de escribir. Escribir sin descanso es la pensión de los que laboramos por el periódico. Y no es lo triste el tener que escribir incesantemente — nunca es triste el afán que place —: lo triste es que cuando transcurre el tiempo y hemos empleado la vida en una labor penosísima, y vemos que la vejez se llega, no columbramos una luz consoladora en la lejanía. Y si pensamos en los seres queridos que nos rodean y en lo que a estos seres amados puede ocurrir el día que faltemos, entonces, para seguir escribiendo con calma, con serenidad, necesitaremos un conato mayor y más intenso que todo el esfuerzo que a lo largo de cuarenta años hemos hecho para llenar miles y miles de cuartillas. Y esta es la tragedia del periodista. Félix Lorenzo tuvo, sin duda, estos pensamientos que nos atosigan a todos. Y murió dejando en el mundo unos seres queridos. Para la compañera solitaria de su vida pedimos amparo. Lo pedimos al evocar la imagen de un hombre que fué bueno y que gastó todas sus energías en el amor a España.

Fernando de los Ríos, Pedro Rico, Ramón Pérez de Ayala, Francisco Gradmontagne, Azorín, Enrique Borrás, Lorenzo Carbonell, Alejandro Lerroux, Franklin Albricias, José Pinazo, Luis Bagaría, Ramón Gómez de la Serna, Luis de Tapia, Juan B. Cabrera, J. J. Sanchis y Zabalza".

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL. VENEREOSIFILIAS de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo Horas: de diez a una y cinco a nueve

PARA VERANEAR

Se alquila en San Sebastián piso muy económico cerca de la playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta. Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Razón en esta Administración

DE LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Ha llegado de Alcoy el industrial de dicha ciudad don Santiago García Llácer, acompañado de su bella esposa, doña Trini Gisbert.

—Regresaron a Madrid, después de pasar una temporada en Zaragoza, el capitán ayudante del Cuarto Militar del presidente de la República, don Miguel Gallo, y su bella esposa, María Victoria Laguna.

—En automóvil llegaron de Samper de Calanda, para pasar unos días en esta capital, don Carlos Gargallo Centol y su hermana doña Patrocinio Gargallo de García. Sean bienvenidos.

PRIMERAS COMUNIONES

En Belver de Cinca recibió por vez primera el Pan de los Angeles el monísimo niño Julio Huguet Mas, celebrándose con tal motivo una brillante fiesta.

A sus distinguidos padres, don Angel y doña Adelaida, les enviamos nuestra sincera felicitación, acrecentada porque ya se halla totalmente restablecido de su larga enfermedad su hijo Paquito.

DIVERSAS

Ha terminado brillantemente la carrera de abogado don Joaquín Enciso Palacio.

ENFERMO

Ha experimentado una importante mejoría en la lesión que sufrió por accidente casual nuestro buen amigo Manuel Soria.

Celebraremos su total restablecimiento.

—Anteayer, día 26, tuvo lugar en la capilla de San Antonio, de la iglesia parroquial de San Felipe de esta ciudad, la primera comunión de las niñas María de los Dolores y María del Pilar Moor Ordás.

Celebró el santo oficio el señor cura párroco de la referida iglesia, quien les dirigió sentida y elocuente plática, pasando acto seguido dicho señor, con todos los acompañantes, al domicilio de las comulgantes, en donde se sirvió un desayuno.

BODA DE PEPITA CAJAL Y DON RAFAEL CLARIMON

De verdadero acontecimiento de sociedad puede calificarse la ceremonia nupcial verificada ayer, a las ocho de la noche, en la iglesia de San Gil.

Los contrayentes, la encantadora damita Pepita Cajal Garrigós y el joven Rafael Clarimón Lafarga, son hijos de distinguidas familias zaragozanas, por lo que sus bodas habían despertado gran expectación entre la "élite" local; así, con anterioridad a la hora anunciada para la ceremonia, los alrededores del templo veíanse invadidos de público.

A la hora anunciada hicieron entrada en la iglesia los futuros esposos. El novio, del brazo de la madrina, doña Dolores Garrigós; la novia, con el padrino, nuestro buen amigo el director del Banco Zaragozano, don Rafael Clarimón.

Acompañábales una linda pareja de pajeitos, las niñas Carmen y Rosita Cajal, y en calidad de portarras el niño Luisito Cajal.

Un brillante cortejo de bellas damitas, ataviadas con mantillas blancas, y a continuación gran número de invitados.

La novia realizaba su natural belleza con un precioso modelo de piel de ángel, con velo de tul y encajes de laca.

El novio vestía de rigurosa etiqueta.

La entrada en el templo, profusamente iluminado, fué acompañada de una marcha nupcial interpretada al órgano.

Bendijo la unión el arcipreste don Carlos Albás, firmando el acta como testigos don Alfredo Camo y don José Buendía.

Terminada la ceremonia religiosa trasladáronse novios e invitados al Gran Hotel, donde se sirvió un selecto banquete, seguido de animado baile.

Finalizado éste los nuevos esposos salieron para Madrid y Galicia, desde donde continuarán su viaje por buen número de capitales españolas.

Damos seguidamente la relación de familiares e invitados al acto de la boda:

Con los novios y sus padres, don José Cajal y señora y don Rafael Clarimón tomaron asiento en la mesa presidencial:

Doña Felicitas Castillo de Andrés, arcipreste don Carlos Albás, don Bonifacio García Sánchez, don Gumerindo Clarimont, don Pedro Hernández Luna, don Demetrio Fraije (consejero del Banco Zaragozano), don Prudencio Saillias, doctor López Buera, don Antonio Pérez, don Alfredo Gamis, don Manuel Díaz de Terán.

A otras mesas tomaron asiento: Doña Aurora Martí de Lozano, señorita María Luisa Savirón, don Luis Lozano, don Pedro Franco, don Tirso Lozano, don Manuel Coyne, don Joaquín Clarimón, don Julio Alcalá.

Señoritas Pilarín Cajal, Carmen Ara, Pilarín Ara, Luz Ara, don Francisco Vera, don Manuel Baselga, don Alfonso Turmo, don José Cajal, don Mariano Costa.

Doña Jovita Rebolro de Lozano, doña Leonisa de Miguel de García, doña Rosita Aguado de Climente, doña Pilar Agud de Sala, don Enrique Climente, don Adolfo Lozano, don Angel García Guín, don Jesús Sala Gómez.

Señorita Carmen Cisneros, don Carmelo Zaldivar, doña Rosa Iglesias de Zaldivar, doña Pura Nieto de Martínez, don Luis Martínez Delgado, doña Dolores Sarto (viuda de García), doña Natividad García de Irazo, don Enrique Irazo, don Julio Puri, don Juan Bautista Bastero.

Don Romualdo Esteban Lario, doña María Pilar Font de Esteban, don Carmelo Sánchez, doña Nicolasa Gracia de Sánchez, don Agapito Velasco, doña Avelina Cabeza de Velasco, señorita María del Pilar Climente, don Jesús Royo Barandiarán.

Señoritas Luisita Larrosa, Pepita Larrosa y Pilarín Andrés, don Miguel Medina, don Francisco González, don José Maón, don Fernando Pelegrín, don Jesús Blasco.

Señoritas Rosa Marl Cisneros, Mercedes Alvarez, Conchita Cajal, don Fernando Castán Palomar, don Victoriano Navarro, don Enrique Ortega, don Jesús Millán.

Don Marcelino Broto, señora de Broto, don Andrés Pintao, señora

SEÑORAS

Haced todas vuestras compras en la mejor casa de modas, hoy en liquidación.

LA PARISIEN

de Pintao, don Angel Esteban, señora de Esteban.

Don Pascual Bernad Soláns, don Matías Guerra, don Juan Garrigós, don Pablo Martínez, don José López Reblet, don Antonio Diez, don Francisco Martínez.

Don Alfonso Bello, doña Julia Lanza de Bello, doña Francisca Sesé (viuda de F. Gil), don Ramón Gil, señorita María Pelegrín, señorita Rosita Cajal, señorita Carmen Cajal, don Antonio Latorre.

Señorita Ascensión Tapiaca, señora de Campano, don José Buendía y don Adriano Campano.

Reciban los nuevos contrayentes y sus familias nuestra felicitación sincera, unida a nuestros votos por una eterna felicidad.

OTRA BODA

En la iglesia parroquial de San Gil, de esta ciudad, se celebró el matrimonial enlace de los jóvenes propietarios del pueblo de La Alameda don Jesús Peralta Taulés y la señorita Quiteria Morales Calvete. Fueron padrinos la señorita Julia Peralta Taulés, hermana del novio, y el rico propietario don Faustino Calvete Jericó, primo hermano de la desposada.

Asistieron las bellísimas señoritas Julia Peralta, Benita Morales (hermana de la novia), Victoria y Patro Ezquerra, Nicolasa Calvete, Puri Soláns, Pascuala Samper, Josefina Morales, Orfelina Taulés, Concha Aguela, Benita Subías y Victoria Ortiz.

Señoras Felicidad Peralta (hermana del novio), doña Patrocinio Calvete de Ezquerra, doña Evarista Taulés, doña Teresa Ezquerra y doña Hermenegilda Ainoza.

Don Pablo y Elias Peralta, don Angel y Santiago Taulés, don Jesús Soláns, don Pedro y Silvestre Morales, don Policarpo, Faustino y Cristóbal Calvete, don Isidro, Joaquín, Elias y Pascual Ezquerra, Elias y Manolo Peralta, don Primitivo Samper, don José Suárez, don Felipe Jiménez, don Manuel, José y don Pascual Samper, don Antonio Catalán, don Valero Casanovas, don José María Olona, don Cristóbal Godina, don Pedro y don Alfonso Bosque y don Jesús Bosque.

CAMAS DORADAS y PLATEADAS

Camino de las Fuentes, 64 y 65

FRONTON ARAGONES

Domingo, 28, a las 4 y media de la tarde

Primer partido

GOENAGA II y GOENAGA I (rojos) contra ESQUIVEL y ARDOAIN (azules)

Segundo partido

CHITIVAR y TRECER (rojos) contra URIZAR y ANTON (azules)

NOCHE: A las diez y media

Sensacional partido, tomando parte los dos fenómenos de la pelota Irigoyen I y Guillermo

Primer partido

ELIZONDO y AZ MENDI (rojos) contra BROSTEGUI y MODESTO (azules)

Segundo partido

IRIGOYEN I y ARDANZA (rojos) contra ULARGIA II y GUILLERMO (azules)

Martes, partido MONSTRUO, tomando parte IRIGOYEN I y GUILLERMO

CUESTIONES AGRARIAS

Unas cesiones de tierras en Pastriz

Ayer se hizo cargo del Gobierno civil don Gregorio Azaña Díaz, presidente de la Audiencia territorial.

Por la tarde el señor Azaña conversó con los periodistas, a quienes manifestó que había completa tranquilidad en la capital y pueblos de la provincia.

Agregó que en el pueblo de Pastriz continuaba sus gestiones el delegado gubernativo señor Monterde, entre patronos y obreros agrícolas, a fin de resolver un pleito viejo sobre cesión de tierras y evitar una huelga de campesinos.

NOTICIAS MILITARES

CUOTA MILITAR

Por disposición del Ministerio de la Guerra se le devuelve al recluta Pablo Salas Sabaté, de la Caja de Recluta número 31 (Zaragoza), su cuota militar de 500 pesetas.

Y al recluta Joaquín Aznar Gracia, de la Caja de Recluta número 31 (Zaragoza), su cuota militar de 500 pesetas.

LAS PRACTICAS DE JEFES Y OFICIALES

Para cumplimentar lo dispuesto en la orden circular de 15 de octubre de 1931 ("D. O." número 231), por lo que respecta a las prácticas de jefes y oficiales en Cuerpo activo, se publica a continuación la relación de dicho personal que debe realizar tales prácticas durante el mes de junio próximo, así como las modificaciones habidas en la relación que se acompaña a la orden general de 30 de enero último, por alta y baja ocurrida en la división.

Los comandantes militares de Catalunya y Guadalajara expedirán al personal que de ellos depende los pases necesarios para que verifiquen su incorporación con la debida oportunidad al Cuerpo de destino, teniendo derecho a las dietas reglamentarias durante el mes de junio el personal de Intendencia que sale de sus guarniciones:

Capitán de Caballería don Lázaro Conde Díaz Quijada, procedente del Depósito de Remonta; practicará en el regimiento de Cazadores de Caballería número 1.

Comandante de Ingenieros don Fernando Cantero Cortázar, de la Maestranza de Ingenieros; en el regimiento de Aerostación.

Comandante de Intendencia don Celestino Boné Ichazo, del Centro de Movilización número 10; en la Tercera Comandancia de Tropas de Intendencia.

Capitán de Intendencia don José Córdoba Aguirregabiria, pagador del regimiento de Aerostación; en la Tercera Comandancia de Tropas de Intendencia.

Teniente de Intendencia don Manuel Losada Perujo, de la Jefatura de Transportes de Zaragoza; en la Pagaduría de Aerostación.

Modificaciones. — Altas: Teniente de Artillería don Manuel Beláez Suárez, del Centro de Movilización número 10. Agregado para resolución de temas y para realizar prácticas, cuando se disponga, al 10.º regimiento de Artillería Ligera.

Capitán de Infantería don Ildefonso Galán Javalera, de la Caja de Recluta número 32. Agregado para resolución de temas y prácticas, cuando le corresponda, al regimiento de Infantería número 20.

Bajas: Capitán de Infantería don Fernando González Fernández. Agregado al regimiento de Infantería número 22, causa baja por cambio de destino.

MANDOS INTERINOS

Ausentándose de esta plaza el general-jefe de la división y comandante militar de Zaragoza, don José Sánchez de Ocaña y Beltrán, con esta fecha se hace cargo del mando de la división y Comandancia Militar el general-jefe de la novena brigada de Infantería, don Carlos Guerra Zagala, a quien por ordenanza corresponde.

SAL VICHY-ETAT
para hacer el agua digestiva

¡Usted puede ser PROPIETARIO!

INSENSIBLEMENTE, a largo plazo, usted puede realizar el sueño de toda su vida.

UN TERRENO PARA CONSTRUIR SU CASA O UNA CASA CONSTRUIDA PARA USTED

CON LO QUE USTED PAGA DE ALQUILER A SU CASERO

¡Puede convertirse en propietario!

NOSOTROS LE OFRECEMOS LA OPORTUNIDAD

2920

Leon del Rey
Coso 59. Entº.
Zaragoza.

DE MADRID Y PROVINCIAS

TRAMITACION

El día 9 de julio comenzará la vista del juicio por los sucesos de agosto

ACEPTACION DE UNA PRUEBA

MADRID. — La Sala sexta del Tribunal Supremo ha dictado auto aceptando la parte de pruebas propuesta por los abogados defensores de los procesados en la causa instruida por la intentona de agosto.

Se ha señalado el día 9 de junio para comenzar las sesiones del juicio oral.

Para defender a los cincuenta y un procesados actuarán cuarenta y dos abogados efectivos y un suplente por cada procesado.

Las sesiones se verificarán en muchos días. Declararán 271 testigos, entre los cuales figurarán los generales Goded, Romerales, Virgilio Cabanellas y García Benítez, los señores Sanjurjo e Infante, el exdirector general de Seguridad don Arturo Menéndez, don Alejandro Lerroux, los señores Aragonés, Maqueda, Azpiazu, Abad Conde, Ignacio Luca de Tena, Cruz Conde, Marañón, Honorio Maura y la condesa de Salvatierra.

La Sala ha denegado la comparecencia como testigos de los señores Azaña, Casares Quiroga, Maciá y Ventura Gassol.

INFORMACION DE BARCELONA

Manifestaciones del señor Maciá antes de salir para Madrid

Tratará con el Gobierno del traspaso de servicios a la Generalidad.-Un atraco en un almacén de Pueblo Nuevo.-Los sindicalistas interrumpieron, hasta obligar a suspenderla, una conferencia en la que había de hablar la viuda de Verdager

EL SEÑOR MACIÁ HACE A LOS PERIODISTAS ALGUNAS DECLARACIONES RELACIONADAS CON SU VIAJE A MADRID

BARCELONA. — El señor Maciá, que marcha mañana a Madrid, recibió a los periodistas para despedirse de ellos.

El señor Maciá les dijo: —Como les anticipé ayer, marcho mañana a Madrid, y les llamo a ustedes para despedirme.

Los periodistas le preguntaron si marcharía en el expreso o en automóvil.

Contestó que marcharía en el tren, pero que no era necesario que dejaran nada sobre su viaje.

Dijo que le acompañaban su secretario particular y el secretario de la presidencia de la Generalidad.

Añadió que los señores Pi Suñer y Corominas estarán en Madrid cuando él llegue.

Los periodistas le preguntaron si estaría muchos días en Madrid.

El señor Maciá contestó que dependía de la marcha de las gestiones que va a realizar, pero que, seguramente, durará pocos días su viaje.

Como objeto del viaje dijo que pensaba saludar al presidente de la República y hablar con el jefe del Gobierno de asuntos que interesan al Gobierno Central y al Gobierno de la Generalidad, como el de traspaso de servicios y otros de bastante interés.

Los periodistas le preguntaron si podía decir algo acerca del objeto de su entrevista con los señores Pi Suñer, Santaló y Selvás.

Dijo que los periodistas a todo le daban importancia, pero que esta entrevista no tenía ninguna importancia. Es una de tantas como se celebran en Barcelona por diversos motivos.

LLEGADA DE UN DIPLOMATICO

BARCELONA.—Esta mañana llegó, procedente de Madrid, el ministro plenipotenciario de Suiza en España y Portugal.

Le acompaña su esposa.

Fué a la Generalidad para cumplimentar al señor Maciá.

UN ATRACO EN PUEBLO NUEVO

BARCELONA. — Comunican de Pueblo Nuevo que a la puerta de un almacén establecido en la calle de

EL DIA POLITICO

Un ministro, como siempre, habla categóricamente de que la situación del Gobierno es firme y no se irá si no lo derriban en el Parlamento

Asegura un diario que el jueves firmará el presidente de la República la ley sobre Congregaciones religiosas, al mismo tiempo que la de Garantías constitucionales.-Explicaciones que ha dado el ministro de Instrucción.-El señor Moles ha marchado a Marruecos, complacido de lo hecho en Madrid

SEPARADOS DEL EJERCITO

MADRID. — El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una disposición separando definitivamente del Ejército a los comandantes don Francisco Martí Prats y don José Sánchez Lauhó, pertenecientes a Infantería e Ingenieros, respectivamente, que se fugaron hace pocos días de la prisión donde se hallaban como supuestos complicados en los sucesos de agosto en Sevilla.

POR EL PROYECTO DE CONGREGACIONES RELIGIOSAS

MADRID. — El periódico "Luz", comentando el escrito que los religiosos a quienes afecta la ley de Congregaciones han dirigido al jefe del Estado, solicitando que devuelva la ley antes de promulgarla, dice que se asegura que el presidente de la República firmará la citada ley el

jueves o viernes de la semana próxima, fecha en que estará acabada ya la discusión del proyecto de Tribunal de Garantías Constitucionales, que podrá firmarse al mismo tiempo.

También dice que las Ordenes religiosas a las que afecta la ley, si el presidente la firma, recurrirán ante el Tribunal de Garantías, que será quien resolverá respecto a las pretensiones de las Ordenes.

ACLARACIONES DEL SEÑOR DE LOS RIOS

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública dijo a los periodistas que "El Debate" hacía ayer comentarios sobre una orden dictada por el Ministerio.

Añadió el señor De los Ríos que le interesaba hacer constar que la disposición ha sido mal interpretada, puesto que lo que en ella ordena se refiere solamente a los alumnos de primer curso de bachillerato. Los restantes cursos, en este año como en los anteriores, sufrirán el examen correspondiente, y los únicos que serán excluidos serán los de primer curso, los cuales sufrirán una prueba de conjunto, aplicando el nuevo criterio pedagógico respecto al bachillerato.

Uno de los informadores le preguntó sobre el alcance que había tenido la reunión que durante la madrugada tuvieron los ministros socialistas con el jefe del Gobierno.

—En primer lugar — contestó el señor De los Ríos — yo no asistí a tal reunión, que no fué en la madrugada, sino en las primeras horas de la noche. Desde luego pueden decir que nuestro proceder, ahora como siempre, es clarísimo y público. No se pueden interpretar nuestros hechos sino teniendo en cuenta siempre que nuestro proceder es transparente. Ya comprenderán que en algunas ocasiones tienen que celebrarse reuniones para aclarar algunos puntos y esto es lo que hacemos con frecuencia.

Salón DORE

presentará en la semana próxima tres interesantes producciones:

LA VUELTA AL MUNDO CON DOUGLAS FAIRBANKS

Un viaje por Oriente, explicado en español. Producción Artistas Asociados.

LA EDAD DE AMAR

por la encantadora Billie Dove.

Estupefacientes

Un argumento emocionante, humano, enmarcado en la técnica de la Ufa. Interpretación de Jean Murat y Daniela Parold.

RADIOS PARA ENTREGAR

Ticket 16.535 por el mes de marzo.

Ticket 19.087 por el mes de abril últimos.

Rogamos la presentación de ambos justificantes para proceder a las entregas de estos aparatos.

Fábrica Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. COSO, 113.

Teléfonos 2949-4920-1052

Seguimos entregando tickets para el mes de mayo

PARISIANA

Hoy, a las diez y media, el mayor triunfo de ANITA ADAMUZ

PROSTITUCIÓN

Con asistencia del autor, Fernández Ardavin
EXITO SIN PRECEDENTES

A las cuatro y cuarto y seis y media

LO QUE FUE DE LA DOLORES

DEBIDO HOMENAJE

Las bellezas representativas de Europa fueron obsequiadas por el Ayuntamiento madrileño

CONCIERTO DE MUSICA ESPAÑOLA

MADRID. — Las "misses" acudieron al Ayuntamiento, donde se celebraba un banquete en su honor.

A su paso por las calles fueron cariñosamente saludadas y ovacionadas por el público, a quien contestaban lanzándole besos.

La ovación fué mayor al cruzar la Puerta del Sol.

En el Ayuntamiento esperaban su llegada el alcalde y concejales.

El Palacio Municipal estaba engalanado.

Recorrieron varios salones y a continuación, en el Patio de Cristales, se sirvió la comida, a la que asistieron casi todos los concejales.

Durante la comida la banda municipal dió un concierto, interpretando trozos de música española que fué escuchada con agrado por las "misses".

ministración, señor García Lavalley, y pronto someteré al Consejo de ministros el correspondiente proyecto para leerlo seguidamente en las Cortes.

Se equivocan quienes suponen que en seguida que el Parlamento vote el proyecto de Garantías el Gobierno abrirá la crisis. Nuestro problema parlamentario no nos aconseja plantear en ese momento la cuestión de confianza. Es claro que implícitamente esa cuestión está planteada en todo instante. Pero concretamente por ese suceso parlamentario, a cuenta de la aprobación de dicho proyecto, no. La voluntad del Gobierno es seguir teniendo las Cortes abiertas hasta terminar la labor enunciada.

Quienes entiendan que el Gobierno debe desaparecer tendrán que derribarlo. Creemos que estas Cortes tienen la suficiente vitalidad que permite seguir utilizándolas como instrumento eficaz, y como quiera que es notorio el riesgo de una crisis que podría originar su disolución, que a eso es a lo que aspiran quienes combaten al Gobierno, sería una ingenuidad imperdonable en política prestarse a facilitar semejante coyuntura.

La obra de la República en esta primera etapa debe caracterizarse por dos leyes: la de Reforma Agraria en lo social y la de Congregaciones religiosas en lo político.

Fijémonos ahora en esta última —agregó—. Si se disolvieran las Cortes la ley no podría cumplirse en la forma aprobada por el Parlamento porque no habría medio legal de arbitrar los créditos necesarios para sustituir la enseñanza religiosa en 1.º de octubre, y nosotros no podemos prestarnos a ese juego, que no es ciertamente desconocido, porque el señor Maura anunció en el Parlamento que dicha ley sólo subsistiría el tiempo que él tardase en formar un Gobierno de derechas.

De modo que así quedan claramente expuestas las razones de nuestra actitud, pudiendo asegurar que en el seno del Gobierno es perfecta, total y absoluta la unanimidad de pareceres al apreciar esas razones y juzgar las circunstancias políticas presentes, previendo las del porvenir.

Nada hay entre nosotros que suponga un peligro de que desaparezca este Gobierno y terminen su vida las Cortes. Es unánime el juicio de los ministros y firme en ese sentido nuestra voluntad.

UNA OPINION. — DURAS PALABRAS DE UN DIRIGENTE SOCIALISTA

MADRID. — Dice un periódico de la tarde, en su artículo de fondo, que en el seno del partido socialista existe gran disgusto por el desarrollo de los acontecimientos políticos.

Refiriéndose a la permanencia de los socialistas en el Poder dice que la República no puede ni debe enemistarse con el socialismo.

Afirma que cualquier Gobierno que suceda al actual no puede ni debe prescindir de la colaboración directa inmediata o mediata de los socialistas.

Sea cual fuere la solución que

En días pasados—añadió el ministro—leí un artículo en el que se me trataba con poca benevolencia, interpretando equivocadamente todas las actitudes por mí adoptadas, que estimaban censurables. El citado trabajo se refería al anuncio de la provisión de una cátedra vacante en la Universidad de Madrid.

Yo tengo que añadir que las cátedras eran varias. A nadie puede extrañar que yo siga una política pedagógica que desarrolla la República consultando al Consejo Nacional de Cultura y su dictamen lo lleve al Consejo de ministros para tratar la procedencia de hacer alguna reforma en cuanto a la provisión de cátedras.

EL SEÑOR MOLES MARCHA MUY COMPLACIDO

Esta mañana estuvo a despedirse de S. E. el presidente de la República el alto comisario de España en Marruecos, señor Moles.

A las siete de la tarde conferenció extensamente con el señor Azaña, despidiéndose de él.

El señor Moles marcha muy complacido a Marruecos, por haber conseguido la aprobación de la mayoría de los proyectos que trajo.

Dijo a los periodistas que continuará la labor que ha iniciado en Marruecos con el mayor entusiasmo.

DIRECTOR GENERAL QUE SE POSESIONA

Esta mañana se ha posesionado del cargo de director general de Ganadería don Crisanto Sáez, catedrático de la Escuela de Veterinaria.

El subsecretario de Agricultura, don Darío Marcos, hizo la presentación del nuevo director general.

Asistieron al acto los jefes de sección del Ministerio, muchos inspectores veterinarios y el personal administrativo.

EL ALTO COMISARIO VISITA AL SEÑOR ALCALA ZAMORA

El presidente de la República recibió al fiscal de la República y al alto comisario de España en África, señor Moles.

Luego recibió otras visitas y, finalmente, al alcalde de San Sebastián.

VISITAS AL SUBSECRETARIO DE ESTADO

Visitaron al subsecretario de Estado el ministro de Holanda y el de Uruguay y al encargado de Negocios de los Estados Unidos, que presentó al segundo secretario de la Embajada.

MINISTRO QUE HABLA DE AGOREROS Y DE OBRAS PUBLICAS

El ministro de Obras Públicas hizo diversas manifestaciones a los periodistas:

—Puedo asegurarles de un modo rotundo —dijo— frente a las preguntas que reflejan una curiosidad política desarrollada con cierto desenfreno, que no ocurre nada anormal.

Andan los agoreros lanzando pronósticos de que inmediatamente después de aprobarse el proyecto de Garantías desaparecerá el Gobierno porque se apresurará a dimitir. Pero yo puedo asegurarles que no entra en la mente de los ministros semejante idea. El Gobierno no considera concluso su programa parlamentario con la aprobación del proyecto de Garantías. Esto lo he dicho en varias ocasiones, dentro y fuera del Parlamento, pero, por lo visto, conviene repetirlo ahora.

Estimo que al Gobierno le son indispensables las leyes de reforma de Jurados, Orden público, Vagos, Arrendamientos rústicos, como igualmente reviste los mismos caracteres de indispensabilidad la ley Electoral. Sobre esto se trabaja activamente en el Ministerio de la Gobernación, llevando el peso de la labor de las leyes el director de Ad-

tenga la crisis que pueda realizarse no debe torcerse la dirección que se dió en su origen a la marcha del régimen.

También publica unas manifestaciones del subsecretario de Obras Públicas, don Teodomiro Menéndez. Este dice que el partido socialista no ha modificado hasta ahora la posición que tiene en el Gobierno. Con los mismos votos, con el mismo entusiasmo defenderá y votará cuanto constituya el programa pactado con los republicanos.

Cualquier cosa que pueda producirse, incluso la crisis, será por culpa de cualquiera, menos del partido socialista.

—Si la obra revolucionaria realizada hasta hoy fracasa no alcanzará a los socialistas la responsabilidad. Nuestro lema es sinceridad. Así como el señor Lerroux dice que mientras estemos en el Poder estará frente a nosotros, nosotros haremos frente a todo Gobierno en el que figure el señor Lerroux, por razones de ética, pues su presencia en el Gobierno la consideraríamos como la mayor catástrofe que podría caer sobre España, porque tiene a su alrededor la vieja podredumbre de la política española.

MAS VISITAS EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — Visitaron al señor Azaña los generales Sánchez Ocaña, jefe de la División de Zaragoza, y Jiménez Grande, presidente del séptimo Congreso internacional de Medicina y Farmacia militares; el presidente de la Junta del Centro del Ejército y la Armada, señor Romerales, y unas comisiones de Canarias y Ciudad Real.

EN RELACION CON EL VIAJE DEL ALTO COMISARIO EN MARRUECOS

MADRID. — Refiriéndose al viaje del Alto Comisario de España en Marruecos dice "La Voz" que en la conferencia del señor Moles con el diputado por Melilla señor Acuña y otras personalidades se habló de la situación política y social.

En la zona de protectorado la tranquilidad es completa, no advirtiéndose síntomas intranquilizadores. En el protectorado no existe el problema social, porque el Alto Comisario tiene atribuciones suficientes para cortar de raíz los manejos de los perturbadores que pretendan soliviantar a los obreros.

Existen problemas en las plazas de Ceuta y Melilla, donde al amparo de los derechos individuales que concede la Constitución actúan individuos que han conseguido varias veces producir instantes de inquietud, no siendo preciso adoptar medidas excepcionales para acabar con ellos.

Bastará con reorganizar la Policía en dichas plazas.

En el Protectorado no se permitirá la actuación de entidades obreras de lucha de clases.

El señor Moles ha sometido al Gobierno, entre otros proyectos, el de reorganización de las Intervenciones.

Ahora la reforma no será amplia ni profunda. Se quiere que no haya interventores civiles ni militares, sino simplemente interventores.

Como se ha observado que entre los indígenas el uniforme tiene gran ascendente se ha pensado que vayan todos uniformados, conforme a un modelo que se estudia actualmente.

El problema de la colonización también lo estudia con cuidado. Se hará necesaria la ejecución de obras como la de riego con aguas del Muluya para 3.000 hectáreas de terreno y apreciar las ventajas económicas que pueden reportar.

En beneficio de la colonización se ha concedido un crédito de 400.000 pesetas para dedicarlo a préstamo a los agricultores cerealistas, destinado a evitar que las necesidades les obliguen a vender precipitadamente las cosechas.

Para lo sucesivo hay en proyecto otras medidas protectoras, siguiendo el ejemplo de la zona francesa, que tan excelentes resultados viene dando.

Estudia la creación, en la zona oriental, de una oficina donde se reúnan diferentes servicios del Protectorado, estableciéndose en Beni Essam.

Ha recibido proposiciones de una entidad extranjera para establecer un servicio de ferro-boats entre Algeciras y Ceuta, con la condición única de que el primer barco que se emplee sea extranjero, y los restantes se construirían en España.

Hasta ahora la vigilancia en la zona está ejercida por fuerzas militares. Como es un servicio de características especiales cree que la

DE LA PUGNA SOCIAL

Parece que han comenzado en Sevilla las medidas de rigor

Anoche dieron grandes batidas y fueron detenidos seis sujetos armados.-No quieren descargarse un barcn alemán surto en el puerto sevillano.-Sentimiento por la muerte del señor Caravaca.-Algo de los graves desórdenes que hubo en Morón

SE LLEVAN LAS PATATAS DE UN ALMACENISTA PORQUE DIJERON QUE LAS REGALABA

VALENCIA. — Comunican de Moncada que circuló en aquella localidad el rumor de que un almacenista tenía abarrotados sus locales de patatas y que las regalaba.

Rápidamente fué al lugar indicado un gran gentío, que al convencerse del engaño de que había sido víctima pretendió llevarse las patatas por la fuerza.

Esto lo lograron algunos de los alborotadores, pero acudió rápidamente la Guardia civil, cuya moderada intervención impidió el despojo.

ESTALLA UNA BOMBA DE ESCASA POTENCIA

VALENCIA. — El alcalde de Algamil denunció al gobernador que había estallado en el pueblo una bomba de escasa potencia que no produjo daños, pero alarmó en gran manera al vecindario.

Fueron enviados agentes de Policía, que practicaron pesquisas.

EL VAPOR ALEMÁN "CLIO" NO HA SIDO DESCARGADO

SEVILLA. — Continúa en el muelle, sin que los obreros hayan querido descargarlo, el vapor alemán "Clio", cuya presencia enarbolando la bandera gamada dió lugar a un movimiento de protesta entre los obreros del muelle.

BATIDAS, DETENCIONES Y PISTOLAS

SEVILLA. — Fuerzas de Seguridad y Policía cercaron el barrio de Amate, practicando registros domiciliarios y cacheos.

Se practicaron seis detenciones de individuos a quienes se ocupó pistola.

SENTIMIENTO DEL MUNICIPIO POR LA MUERTE DEL SEÑOR CARAVACA

SEVILLA. — En la sesión del Ayuntamiento de hoy se aprobó un ruego en el sentido de que constara en acta el sentimiento de la corporación por el asesinato del señor Caravaca y por los atentados

Guardia civil pudiera ser el elemento principal de la reorganización, formándola como una guardia colonial, sin perder ninguna de sus virtudes corporativas.

Ha expuesto el señor Moles que para realizar una labor eficaz además de la actuación gubernamental hace falta la colaboración de todos los ciudadanos que tienen intereses en Marruecos y que deben comprender que por encima de los intereses particulares están los intereses de la zona.

sociales, de todo género, que el Ayuntamiento condena y lamenta.

EN BUSCA DE SOLUCION

SEVILLA. — El alcalde de Vallelatosa habló con el gobernador acerca de la huelga planteada en aquella localidad, creyéndose que se podrá solucionar el conflicto.

CONMINACION CON EL PARO

SEVILLA. — Comunican de Fuentes de Andalucía que los obreros campesinos han presentado el oficio de huelga.

Los obreros de Rubios, afectos a la C. N. T., declararon el paro sin previo aviso.

LO QUE OCURRIO EN MORON

SEVILLA. — El gobernador civil facilitó una nota sobre los sucesos de Morón.

Grupos de campesinos acudieron a las fincas, obligando a los obreros que se hallaban trabajando a parar y amenazándoles para que regresaran al pueblo.

En otras fincas rompieron las máquinas, esparciendo el grano por el campo.

En otras invadieron las bodegas, saqueándolas y llevándose gran cantidad de vino.

Parece que estos desmanes están

relacionados con la huelga parcial que existe en la localidad.

El presidente de la Sociedad Agrícola ha telegrafado al gobernador dándole cuenta de los sucesos desarrollados.

ANTE UN ANUNCIO DE HUELGA

SALAMANCA. — Se celebró una asamblea de la Unión de Labradores para adoptar soluciones ante el anuncio de huelga para el día 5 de junio.

Hablaron varios directivos y el diputado derechista don Marcos Escríbano.

Se aprobaron varias conclusiones en el sentido del cumplimiento exacto de la legislación social en materia de trabajo y el cumplimiento de los contratos.

El gobernador dijo a los periodistas que el subsecretario de Trabajo, señor Fabra Ribas, había citado a las seis de la tarde a los elementos interesados para buscar una fórmula que lleve a la solución del conflicto.

Esta noche llegará el subsecretario de Gobernación para celebrar una conferencia.

El secretario de la Asociación obrera ha dicho únicamente que era preciso reconocer la injusticia de que no se hubieran percibido los jornales devengados el año pasado.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Accidente automovilístico en el que resultan muerto un conocido donostiarra y dos gravísimamente heridos

Se teme que éstos mueran.-Además quedaron lesionadas otras personas que iban en los coches.-Ha sido recogido un semanario comunista.-Lo que ha dicho el gobernador al regresar de Madrid.-Una conferencia en el Ateneo

CONFERENCIA EN EL ATENEO

SAN SEBASTIAN. — En el Ateneo Guipuzcoano dió esta tarde una

conferencia sobre "Cirugía estética" el ilustre doctor de París M. Clene. La conferencia, acompañada de una exhibición cinematográfica, fué del agrado del público.

CATASTROFE AL CHOCAR DOS AUTOMOVILES

SAN SEBASTIAN. — A las seis y media de la mañana salió de San Sebastián, con dirección a Madrid, el concejal don Antonio Zubiri, conduciendo un automóvil en el que iban los abogados donostiarra don Alfonso Elorza Letamendia y don José Tuero, hijo del general del mismo apellido.

Tres kilómetros antes de llegar a Aranda de Duero, chocó el automóvil con otro de la matrícula de San Sebastián, en el que venía de Ma-



PUBLICIDAD ESTUDIOS La Confianza

1903

1933

Sección de **TRAJES CONFECCIONADOS**

Hechos en los mismos talleres y por el mismo personal que los trajes a medida. Representan un ahorro de tiempo y dinero sin perjuicio de la calidad.

Tenga confianza en La Confianza

Durante más de 30 años hemos procurado servir bien al público de Zaragoza y la mejor prueba de que lo hemos conseguido está a la vista, pues pese a todas las situaciones atravesadas durante este tiempo nuestro negocio ha ido en aumento constante.

Hoy más que nunca, debido a las reformas introducidas en nuestro establecimiento y al gran volumen de ventas, estamos en condiciones de servirle bien, pronto y barato.

Encárguenos su próximo traje a medida y lo verá usted palpablemente.

SASTRERIA



Nombre Registrado

CERDÁN, 42 y 44 - TELÉF. 2088 ZARAGOZA

drid el industrial donostiarra don Elías Ayestarán, sus hijas Ramona y Manuela y el dentista de San Sebastián don Valentín Sáenz de Viguerras, que conducía el vehículo.

A consecuencia del violentísimo choque resultó muerto don José María Tuero.

Sufrieron gravísimas lesiones don Elías Ayestarán y Valentín Sáenz, quienes fueron trasladados al hospital de Aranda.

Don Fernando Zubiri y don Alfonso Elorza resultaron con lesiones de pronóstico reservado. Después de curados quedaron instalados en un hotel de Aranda de Duero.

También sufrieron lesiones de pronóstico reservado las señoritas Ramona y Manuela Ayestarán, que fueron trasladadas a Burgos en una ambulancia.

Los señores Ayestarán y Sáenz se encuentran en tan gravísimo estado que se teme que fallezcan.

Desde San Sebastián se han trasladado a Aranda de Duero los familiares de los heridos.

También ha marchado a dicha localidad, con una ambulancia, el doctor don Luis Ayestarán.

RECOGIDA DE UN PERIODICO COMUNISTA

SAN SEBASTIAN. — En virtud de denuncia del fiscal ha sido recogido el semanario comunista "Euzkadi Roja".

EL GOBERNADOR REGRESA DE MADRID

SAN SEBASTIAN. — Ha regresado de Madrid el gobernador civil.

El señor Artola se mostró muy satisfecho del resultado de las negociaciones realizadas en pro de los intereses provinciales.

LOS NACIONALISTAS CATALANES VISITAN EL PAIS VASCO-FRANCOES

SAN SEBASTIAN. — Las personalidades catalanistas que han llegado a San Sebastián para confraternizar con los nacionalistas vascos han realizado una excursión por el país vasco-francés.

Se detuvieron en Bayona, visitando con detenimiento el Museo Municipal.

COMO ESTABA ANUNCIADO

Inauguración de la II Asamblea de Veterinaria

TRABAJOS PELIMINARES

MADRID. — Presidiendo el director general de Ganadería se ha verificado el acto inaugural de la II Asamblea veterinaria.

Después del discurso inaugural se eligió la mesa de discusión.

El presidente de la asamblea, don Antonio Benito, expuso los trabajos científicos y profesionales que estudiará la asamblea, entrándose seguidamente en la discusión de la primera ponencia, que se refiere al estudio de la ganadería en las provincias españolas.

DE PROVINCIAS

Lo que ha dicho en Irún el ministro de Agricultura

EN LA AUDIENCIA DE TERUEL SE HA VISTO UNA CAUSA POR PARRICIDIO

TERUEL. — Esta mañana se ha visto en la Audiencia la causa seguida contra José Abell, que en los primeros días del año, y cuando su padre se hallaba subido a un olivo, le hizo un disparo. La víctima cayó a tierra, haciéndole el hijo un nuevo disparo.

El hijo preguntó a su padre si necesitaba otro balazo. La víctima le contestó que ya tenía bastante y poco después expiró.

En su declaración el acusado dijo que había obrado de aquella forma para vengarse de los malos tratos de que la víctima hacía objeto a su madre y hermanos, quienes frecuentemente amenazaba de muerte.

La Sala dictó sentencia acusatoria, condenándole a veintitrés años y cuatro meses de presidio.

DON MARCELINO DOMINGO HACE UNAS DECLARACIONES ANTES DE SALIR PARA PARIS

IRUN. — Ha llegado don Marcelino Domingo en unión de sus acompañantes.

Los periodistas interrogaron al ministro de Agricultura sobre los motivos que le hicieron perder el primer tren.

Contestó que no había sido por ningún requerimiento urgente del je-

UNA MEDIDA SENSACIONAL FINANCIERAMENTE

Los Estados Unidos preparan la derogación del patrón oro

Este proceder tiende a facilitar el pago de las deudas y a buscar un substitutivo para revalorizar el metal amarillo. Además con ello queda Roosevelt en libertad para tratar ciertas cuestiones mundiales en la Conferencia Económica

PARA DEROGAR EL PATRON ORO

WASHINGTON. — El Gobierno busca la forma para derogar la ley del patrón oro.

UNA SOLICITUD A LA CAMARA

WASHINGTON. — A instancias de Roosevelt, y debido a su invitación personal, el señor Stealgall ha presentado en la Cámara de los Representantes una resolución en la que se solicita que sea derogada la ley del patrón oro.

De esta suerte, dice Stealgall, los Estados Unidos se verán definitivamente libres de la base oro, y se facilitarán los pagos de las deudas de guerra en una forma legal, ya que los Estados Unidos buscan independizarse del oro.

CUANDO SE ANUNCIO LA PROPOSICION

WASHINGTON. — La proposición del señor Roosevelt, que es considerada como una nueva medida destinada a darle libertad de acción absoluta en la Conferencia Económica Mundial, fué anunciada al terminarse la conferencia celebrada por los delegados que han de asistir a la citada Conferencia mundial, y los peritos en la Casa Blanca.

LO QUE SE PREVE PARA LOS BONOS

WASHINGTON. — Por el proyecto monetario Stealgall se prevé que los bonos del Tesoro que en lo sucesivo se emitan no lleven la cláusula de garantía del pago en oro a tipo de ley, al reembolso del billete y si solamente una nota que diga que el pago se verificará en la moneda que sea de curso legal en el momento de su abono.

PARA REORGANIZAR EL SISTEMA BANCARIO

WASHINGTON. — En el Senado se ha aprobado, sin voto en contra, la ley de Grass, por la que se ofrece parcial garantía a los depósitos bancarios, y dicta normas para la reorganización del sistema bancario. Anteriormente fué este proyecto de ley duramente combatido en la Cámara.

En la Cámara de los Representantes el jueves se votó también la ley complementaria a ésta y ahora tendrá lugar una conferencia a la que asistirán representantes de ambas Cámaras para discutir las diferencias que separan a ambas leyes.

ES UN SUBSTITUTIVO PARA REVALORIZAR EL ORO

WASHINGTON. — La proposición económica presentada por Stealgall se entiende en los círculos políticos como un substitutivo de la revalorización del oro que se prevé en la ley de inflación, por la que parece dar a Roosevelt facultades para que el dólar sea reducido en un cincuenta por ciento de su valor, para facilitar el pago de las deudas de guerra, pues se aceptaría en pago en la moneda depreciada legalmente.

LAS RESERVAS DE ORO NORTEAMERICANAS

WASHINGTON. — Las reservas oro del Federal Reserve Bank han llegado esta mañana a un "record" de 3.499.234.000 dólares, con un aumento de 31.726.000 dólares con relación a la semana anterior. La su-

ma total de oro, hoy bajo el control directo del Estado, suma 3.675.234.000 dólares, comparado con el total de existencia oro en todo el país que asciende a 4.314.000.000 dólares.

Desde que comenzó la campaña del Estado para evitar el atesoramiento de oro, se han reintegrado a las arcas de los Bancos 764.303.000 dólares oro.

NO TIENDE A LA INFLACION MONETARIA

WASHINGTON. — Roosevelt ha aclarado que la proposición presentada por Stealgall no tiende a la inflación monetaria.

Se intenta sólo facilitar el pago de las obligaciones contraídas con los Estados Unidos en moneda, sin especificar taxativamente que sea obligatorio hacerlo en oro.

EL DINERO QUE DIO MORGAN A ESPAÑA

WASHINGTON. — De las revelaciones del caso Morgan se desprende que en 1928 se hizo un préstamo a España de 20 millones de dólares, con 250.000 de comisión, de los cuales fueron reintegrados 83.333 por reducción del empréstito. Hizose otro empréstito a España en 1931 por 38 millones, con una comisión de dóla-

res 812.500 y de éste fueron amortizados 187.500 dólares.

REDUCCION DEL TIPO DE DESCUENTO

CHICAGO. — El Banco de Reserva Federal ha reducido su tipo de descuento del 3'50 al 3 por ciento.

IMPORTANCIA DE UNAS DECLARACIONES

NUEVA YORK. — Los telegramas que se reciben en Washington hacen creer que las declaraciones de Morgan producirán cambios en el círculo oficial y no oficial del Partido de Roosevelt.

Posiblemente dimitirán Norman Davis y Woodin y Baruck, Frank Polk y Raskob perderán mucho de su poderosa influencia.

¡ECONOMIA!

En cambio de comprar productos caros para los cabellos canosos y descoloridos, preparen Vds. mismos en casa, la siguiente sencilla receta:

«En un frasco de 250 grs., se echan 30 grs. de Agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa); 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café) el contenido de una cajita de «Orlex» y se termina de llenar el frasco con agua.»

«Orlex» devuelve al cabello su color natural, no tñe el cuero cabelludo, no es tampoco grasiento ni pegajoso y persiste indefinidamente, hallándose en toda farmacia, perfumería o peluquería.

EN EL EXTREMO ORIENTE

China y Japón firmaron la tregua provisionalmente

Mañana la firmarán en definitiva. Detalles de algunas cláusulas pactadas, que demuestran hasta qué extremo habían llegado los chinos. Dificultades en las relaciones entre el Manchukuo y Rusia e intervención japonesa

LOS AVIONES JAPONESES TODAVIA VAN SOBRE PEKIN

PARIS. — La Legación de China en esta capital comunica que los aviones japoneses continúan volando sobre Pekin.

Los combates continúan librándose con violencia, habiéndose apoderado los japoneses de Ning Ho.

Las pérdidas chinas son muy grandes y la situación es muy crítica entre Pekin y Tien Tsin.

SE FIRMO LA TREGUA

PEKIN. — Niega el Gobierno chino que se haya firmado el armisticio, si bien reconoce que en Miyun ayer se firmó una tregua.

El representante del Gobierno chino que ha negociado la tregua dice

RADIOS PARA ENTREGAR

Ticket 16.535 por el mes de marzo. Ticket 19.087 por el mes de abril últimos.

Rogamos la presentación de ambos justificantes para proceder a las entregas de estos aparatos.

Fabrii Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. COSO, 113. Teléfonos 2949-4920-1052

Seguimos entregando tickets para el mes de mayo

que el pacto es verbal y no hay lugar a que lleve firma. "Nada ha sido firmado"—añadió.

ALGO DE LO PACTADO

SHANGHAI. — A pesar de que la censura es muy severa y que en los centros oficiales no ha sido confirmado se tiene entendido que anoche se firmó en Miyun la tregua militar entre Japón y China.

El documento es corto y determina la suspensión de hostilidades y la línea a la cual el ejército chino habrá de retirarse. Los demás detalles se fijarán durante el tiempo que dure el armisticio.

Se sabe que los chinos han aceptado no enviar más tropas al área que limita con la Gran Muralla al Norte de la línea Peiping-Mukden y al Este de Peiping-Suiyan y la disolución del cuerpo de voluntarios chinos que operan dentro de la zona ocupada por los japoneses y que recibían el apoyo moral de las autoridades chinas.

China se obliga a ejercer el más enérgico control para evitar el boicot contra los intereses del Japón.

Las tropas japonesas se retirarán detrás de la Gran Muralla cuando se hallen convencidas de la sinceridad de las propuestas hechas por los chinos al cumplir estrictamente las condiciones prefijadas.

POSICION QUE NO HA FIJADO EL JAPON

TOKIO. — El representante del Gobierno japonés manifiesta que si bien el Japón garantiza que las fuerzas japonesas no avanzarán sobre Pekin y Tien Tsin no ha fijado su posición respecto a la acción militar de las tropas del Estado de Manchuria mandadas por el general Ting Chiang.

SE HA FIRMANDO EL DOCUMENTO

TOKIO. — Se ha firmado el armisticio entre Japón y China. Han asistido al acto los jefes de ocupación del ejército japonés de Kwang Tung y el representante personal del ministro de la Guerra chino, señor Hoyinch.

MAÑANA FIRMARAN DEFINITIVAMENTE

TOKIO. — El armisticio definitivo será firmado el día 29 de este mes, según anuncia el ministro de Negocios Extranjeros japonés.

El acuerdo se basará en las negociaciones que se llevarán ahora a

cabo, después de lograda la tregua aceptada ayer.

LOS MANCHUES NO HAN ENTRADO EN RUSIA

TOKIO. — Uchida ha enviado una nota a Moscou negando categóricamente las incursiones en territorio ruso de las tropas manchúes.

La nota expresa los deseos del Japón hacia una relación amistosa entre Manchuria y Rusia.

PARA INFORMAR VERBALMENTE

TOKIO. — Como consecuencia de la solicitud hecha por el Gobierno de Manchuria al Japón el Gobierno japonés ha dado orden a su embajador en Moscou de que visite a Litvinoff y que le informe verbalmente de esta decisión.

El embajador solicitará de Rusia que indique la cantidad que desea por la venta y la forma de pago a realizar en Tokio.

A LOS 73 AÑOS

Ha muerto el famoso financiero Bottomley

LO QUE ESTROPEO SU CARRERA

LONDRES. — Horatio Bottomley, eminente periodista y financiero, ha fallecido a la edad de 73 años.

Su espléndida carrera fué truncada el año 1922, cuando fué condenado a siete años de presidio por fraude. Era el fundador del "Financial Times" y del "John Bull". Sus inflamados discursos patrióticos al comenzar la Gran Guerra llevaron a la juventud a alistarse como voluntario en el ejército inglés. Se consideraba como el iniciador en el periodismo de Lord Northcliffe; a quien, al comenzar su carrera, le pagaba dos libras por semana.

TERMINAN LAS TRES SEMANAS

Cómo está Gandhi poco antes de terminar su ayuno

TRES SEMANAS PARA REPONERSE

POONA. — Gandhi está a punto de terminar las tres semanas de ayuno voluntario que se impuso. Los médicos todavía confían que podrá salvarse. El boletín médico de hoy dice que su estado será crítico por lo menos durante tres semanas que puede durar su restablecimiento.

EN LAS INDIAS INGLESAS

Efectos devastadores de un huracán

HA OCASIONADO UNA CATASTROFE

TRIVANDUM (Indias Inglesas). — Un formidable huracán que se ha desencadenado sobre esta región ha causado enormes daños.

Más de 350 casas han quedado casi destruidas y se han perdido gran parte de las cosechas.

Hasta ahora se sabe que han resultado tres personas muertas.

NOTAS DE HACIENDA

Se han recibido dos presupuestos extraordinarios formados por el Ayuntamiento de Tauste en el actual ejercicio 1933 a fin de realizar obras sobre abastecimiento de aguas y alcantarillado de la localidad.

—Los alcaldes de Moneva y Sobraduel remiten presupuestos ordinarios formados para el actual ejercicio de 1933.

—El alcalde de Ariza remite presupuesto extraordinario aprobado por la Corporación en el actual ejercicio 1933 para la realización de obras públicas.

—A informe de la Intervención de Hacienda pasa el presupuesto extraordinario del Municipio de Sástago.

—Se traslada a la Alcaldía de Epl-la orden del Ministerio de Hacienda autorizando al Ayuntamiento para poder contratar los préstamos con distintas entidades para realizar obras de abastecimiento de aguas.

SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

Por el delegado de Hacienda de Zaragoza se han hecho estos señalamientos de pagos:

A. Dastis, 20.000 pesetas; J. B. Ull, 190; jefe Sección Agronómica, 3.900; J. M. Ducay, 1.301'77; jefe del Centro de Telégrafos, 418'56; F. Cortés, 4.130; A. Garay, 855'55; administrador de la prisión provincial, 4.558'75; B. Pérez, 2.961.

fe del Gobierno, como se había dicho, sino por asuntos urgentes y de importancia que no podía dejar pendientes.

Hablando de los rumores de crisis que circulando dijo que el Gobierno tiene que cumplir el programa que presentó, aprobando la ley de Garantías, la de Vagos, la de Arrendamientos rústicos y la Electoral.

Añadió que en relación con los asuntos de economía tiene en preparación unos proyectos de ley a los que concede gran importancia y que cree que debe aprobarlos el actual Gobierno.

Los principales son: La constitución del Banco Nacional Agrario, la ley de rescate de bienes comunales y la redención de censos y foros.

El ministro de Agricultura continuó su viaje a París, siendo despedido por las autoridades.

RAFAEL DE LA VEGA MEJORA DENTRO DE LA GRAVEDAD

CORDOBA. — Rafael de la Vega, herido en la corrida de toros de ayer, mejora dentro de la gravedad de su estado.

Hoy se le ha levantado el apósito. Los bordes de la herida aparecen inflamados, pero esto no ofrece peligro.

Los médicos le han autorizado para que se traslade a Sevilla, puesto que el novillero se halla limpio de fiebre.

TIENDE A MEJORAR EL CONFLICTO PATATERO

VALENCIA. — El conflicto patatero mejora.

Elementos extremistas perturbadores no cesan en su acción a fin de provocar desórdenes.

El gobernador ha dado órdenes concretas y rigurosas a la Guardia civil en sentido de que debe evitarse aquella actuación.

EXTRANJERO

MISCELANEA INTERNACIONAL

Han regresado después de estudiar la esclavitud en Liberia

POR LA ESCLAVITUD

MARSELLA. — Ha llegado a esta capital una misión americana que regresa de Monrovia (República de Liberia).

Esta misión fué enviada por el Gobierno de los Estados Unidos, que no tenía relaciones diplomáticas con dicha República.

Fuó enviada a consecuencia de la encuesta efectuada por la Comisión Internacional sobre la esclavitud, habiéndose celebrado conversaciones y estando ya redactado un proyecto de acuerdo que será sometido inmediatamente a la Sociedad de Naciones, esperándose que podrán ser orilladas todas las dificultades existentes en este problema.

EL JAPON Y EL DESARME NAVAL

LONDRES. — Refiriéndose a la revisión del Tratado Naval formulado por el Japón, en los círculos bien informados se asegura que si el Japón insiste en obtener un porcentaje más elevado Inglaterra y los Estados Unidos lo estimarían como ruptura del Tratado y se considerarían en libertad de aumentar las construcciones navales más allá del límite fijado por dicho acuerdo.

LAS PRODUCCIONES AURIFERAS Y EL DEFICIT DE UN GOBIERNO

CIUDAD DEL CABO. — En el discurso inaugural pronunciado en el Parlamento por el señor Throne, se ha mostrado partidario de una coalición del Gobierno para apropiarse de una porción prudencial de los beneficios de las explotaciones auríferas como medio para cubrir el crédito público después del abandono del patrón oro. Esta medida entraña gran complicación y no debe, dijo el orador, dificultar la expansión de las empresas mineras, que ya se ven muy perjudicadas. Hay que, especialmente, continuar prestando concurso a las explotaciones de mineral pobre en oro.

Los CUELLOS de estas marcas se planchan a siete cts. y medio.

Camisería 25.000-Alfonso 18

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El Jurado internacional designó anoche a la "Señorita Rusia" como "Señorita Europa" para el concurso mundial

La fiesta de la designación fué brillantísima.-Nueva expedición de militares procesados que va desde Sevilla a Madrid.-Estancia en Zamora del ministro de Marina.-Fueron enterradas las víctimas del suceso en Zarza de Granadilla.-Ultimas noticias del extranjero

MINISTRO AUN NO REPUESTO

MADRID. — Esta noche dijeron que el ministro de Justicia estaba mejorado, pero aún no repuesto de su indisposición.

Por ello no intervino hoy en los asuntos ministeriales y es probable que no pueda recomenzar hasta el lunes su tarea habitual.

A DESCANSAR

MADRID. — Don Alejandro Lerroux ha marchado a su finca de San Rafael, donde estará hasta el lunes.

BRILLANTISIMA FIESTA PARA ELEGIR "SEÑORITA EUROPA"

MADRID. — En el Círculo de Bellas Artes hubo esta noche una fiesta dedicada a la designación de "Señorita Europa" entre las representantes de catorce naciones.

La fiesta resultó brillantísima. Se precisó habilitar varios salones, por el enorme gentío congregado, tanto que hasta que se logró aquella habilitación era imposible circular por el salón principal.

En éste fué preparada una gran mesa ante la que tomaron asiento las "Señoritas", teniendo frente a ellas al representante de su país designado para intervenir en el Jurado.

Presidía la mesa el señor Montiel, director de "Ahorra", y estaban con él los ministros de Obras, Gobernación e Instrucción, las señoras de todos ellos y las hijas de alguno de los ministros; el secretario de la Presidencia de la República, los gobernadores del Banco de España y del Banco Exterior, Benlliure, literatos y artistas y alguna otra personalidad.

A las doce de la noche se retiró el Jurado para comenzar la deliberación.

Esta fué en extremo laboriosa, porque eran varias las designadas por los juzgadores como merecedoras de la elección.

Primero pareció que todo estaba inclinado a que la designación recayese sobre la "Señorita Francia". Tras amplio deliberar pareció todo adyente a la proclamación de la "Señorita Bélgica".

A las dos menos cuarto salió el Jurado y dió a conocer, en medio de silencio absoluto, que la designada "Señorita Europa" era Tatiana Marlow, representante de la belleza rusa.

El fallo fué acogido con una ovación clamorosa.

Tatiana Marlow fué rodeada por sus compañeras de certamen, abrazada, felicitada y elogiada por ellas entusiastamente.

La "Señorita Europa" contestó emocionadísima primero a sus compañeras y luego al público, que no cesaba en sus aclamaciones.

A Tatiana Marlow le fué colocada la banda titular y continuó la fiesta con brillantez insuperable.

MAS PROCESADOS QUE VAN A MADRID

SEVILLA. — Ha marchado a Madrid la tercera expedición de oficiales del Ejército y Guardia civil procesados a causa de los sucesos del mes de agosto.

La componen el teniente coronel de Artillería señor Valera, el de Caballería señor Alvarez Esponera y el de la Guardia civil señor Vera.

HA LLEGADO UN MINISTRO

ZAMORA. — Acompañado del subsecretario ha llegado el ministro de Marina.

Visitó la catedral y el Museo diocesano, marchando luego a las obras de los salos del Duero.

La presencia del ministro ha pasado casi inadvertida, porque nadie, ni las autoridades, tenían conocimiento del viaje.

DESPUES DE LA TRAGEDIA EN ZARZA DE GRANADILLA

PLASENCIA. — En el hospital ha fallecido otro de los heridos a consecuencia de los sucesos en Zarza de Granadilla.

Se han practicado ocho detenciones.

Se ha verificado el entierro del cadáver del teniente Bardagi, que

ha constituido una gran manifestación de duelo.

En la presidencia del duelo figuraban las autoridades y familiares de la víctima.

Ante el cadáver desfiló el batallón de ametralladoras.

La tranquilidad en Zarza de Granadilla es completa.

LOS PIRATAS CHINOS SIGUEN SUS CORRERIAS

HONG KONG. — Los piratas chinos han atacado a un vapor noruego, matando al capitán.

Rápidamente acudieron fuerzas de Policía que lograron poner en fuga a los piratas sin que pudieran practicar ninguna detención.

CONFISCACION DE BIENES DE LOS COMUNISTAS Y NUEVAS MEDIDAS CONTRA LOS ISRAELITAS

BERLIN. — El Gobierno ha aprobado un decreto por el que se ordena la confiscación de todos los bienes pertenecientes a las Sociedades comunistas de Alemania.

También se ha dictado otra disposición en virtud de la cual los israelitas afiliados a Sociedades deportivas no podrán participar en ninguno de los concursos que se organicen.

Únicamente podrán tomar parte en ellos los que hayan estado en la guerra o aquellos que sean huérfanos de quienes murieron en el frente de batalla.

ESPEJO DE LAS SAETAS

SEGUNDA PRIMAVERA POETICA

Con las florezcas primaverales han surgido a flor de espíritu, en granación ubérrima de frutos salerosos y rimbombantes, si que menos desprecupados que en la anterior cosecha, las revistas poéticas; las esforzadas revistas literarias de esta España nuestra que no lee aunque la letra impresa se le ofrezca en verbenas con allavoces.

Brotan ahora con esa jaranera desprecupación de quien vive en profundidad lo que en extensión gozar no puede, calando hondo en la atención de quienes siguen los avatares de las corrientes literarias, aficionados o profesionales, que son quienes únicamente leen en este país nuestro de muchos bares y pocas librerías.

Se asoman con ellas en promiscuidad aparente sólo, que en el fondo no es sino comunidad de deseo, los jóvenes auténticos que tienen o creen tener que decir su palabra, y los maduros, expertos, documentados, que en otra época ya se asomaron a las mismas escotillas autenticando entonces una juvenilidad que ya hoy no pueden esgrimir como móvil de su aventura.

Y aquéllos y éstos haciendo gala de una ilusión que se entierra voluntariamente, y sin fetiches para esperar la espera, en un recinto tan

momentáneamente angosto como es el de nuestras revistas literarias.

Se va a iniciar un movimiento de rectificación de rutas y hay que presentarse a lista.

Lo han hecho ya, señeramente, "Cruz y raya", editada bajo la pauta directriz de elementos tan inadjetivos como Falla, García Valdecasas y Miguel Artigas.

"Los cuatro vientos", nutrida por el Federico García Lorca, el Guillén, el Alberti, el Gerardo Diego, el Cernuda y el Salinas, ya conocidos por haber formado en otras dotaciones desde que Juan Ramón lanzase a los cuatro auténticos vientos de la apatía ibera su primera voz, de ámbito incoercible.

"Mediodía", que nos trae el "ángel" surista en el número de su reaparición. Los ángeles que "traen el ángel" han dejado en forma de firma las huellas de sus alas por las páginas espectrales de "Mediodía": Adriano del Valle, Guillén, Gracia Fernández, Porlán y Merlo, Laffón, Collantes de Terán, Juan Sierra, Diego y Núñez de Haro.

"Azor", de Luis Santa Marina, secundado con acierto perfectamente mediterráneo y europeo por Max Aub, germano de Levante, Díaz Plaia, Balduch y Ballano.

Y muchas más, ya reseñadas en estas páginas, que vienen a extender por el tapete la algarabía de su pléthora de vida.

EL ROMANCIERO DE BON

Y como al paso del caricaturista por todos los pueblos se destapaban los astros poéticos, para devolverle en estrofas de modernidad inquieta su propia imagen vertida a poemas, Bon pensó editar su romancero.

Bon, caballero andante que derriba molinos de tópicos lápiz en ristre, fué cosechando por toda la faz de Iberia poemas con que nutrir su libro. Un libro que rezumará el encanto que les preste el héroe, uno de los tipos más literarios de nuestra época.

Tiene ya en cartera los romances trazados en su loor por Rafael Duyos, Vicente Ramírez Bordes, Francisco Lacomba, Sendin Galiana, Artola Tomás y Jaime Rosquelles. Y espera en la diligencia de la buena amistad, aparte del que por el Noreste nos ha encomendado—sin saber lo que hacía, por supuesto—los de los poetas suristas y de la meseta, únicos que le faltan para completar la "Ofrenda Lírica de España a Bon", que constituirá, no hay duda, un libro pleno de inestimable encanto.

T. SERAL Y CASAS

UN FRAILE ARTISTA

Lo es de cuerpo entero el carmelita descalzo Fray Angélico.

Su Exposición, después de tantas celebradas en Zaragoza en nuestros días, lo prueba palmariamente viniendo a todas. Zaragoza entera la contempla admirada. Su admiración no es por el fenómeno, fraile artista, en esta hora de laicismo. Si es un hecho que el glorioso predicado artista no acompaña siempre al fraile, porque tantas veces camina el fraile solo, sin ir acompañado del artista, también es un hecho que el fraile no



El que exige

MARTINI & ROSSI

Saborea el mejor vermouth
Paga lo mismo.
Y encuentra con frecuencia
monedas de ORO y PLATA



El que no exige

MARTINI & ROSSI

No gusta la primera marca.
Paga lo mismo.
Y jamás encontrará
moneda regalo.

Exija siempre botellines MARTINI & ROSSI
(Vermouth, Aperitivo, Vermouth Blanco).
Unicos cuyos tapones contienen monedas
de ORO y PLATA

rechaza jamás la compañía del artista si el artista se acerca al fraile.

No me atrevo a decir que fraile y artista son un sujeto, o una pieza sola, y quien dice fraile dice artista, y quien dice artista dice fraile. Pero sí que me atrevo a decir que el fraile y el artista no son dos seres reñidos, que no se puede juntar, como alguien cree en nuestros días, sino que son dos seres muy amigos, que si no siempre se tocan y besan en los cuerpos siempre se tocan y besan en las almas. El alma del artista va siempre acompañada del sentimiento de la belleza. El alma del fraile va siempre acompañada del horror al pecado, que es el grado más alto de la fealdad moral.

El artista, buscando la belleza siempre y huyendo siempre de la fealdad, tropieza siempre con el fraile en el camino y en el lugar en donde se sienta la belleza. Y a la vez, el fraile, huyendo siempre del pecado y de la fealdad y buscando a Dios, que es la suprema belleza, tropieza siempre con el artista, que busca también a Dios en su mejor fotografía, que es la belleza. Así lo expresó el gran filósofo alemán Kant, cuando dijo: "La belleza es el rostro de Dios, visto a través de las criaturas."

Pero hay todavía un punto más en donde el artista y el fraile se juntan para trabajar en el mismo taller. Este punto y taller en donde el artista y el fraile trabajan juntos en la materia. Cuando el artista toca la materia, pesada y sin vida, su oficio es quitarle todo su peso, vaciarla de todas sus impurezas, darle alas y un alma y hacerla volar. Un artista que no espiritualice y dé alas para volar a la materia que toca no sabe cumplir con su altísima misión, que es separar de la tierra y subir todo lo pesado al cielo. Esta sublime misión tiene el fraile: espiritualizar, levantar y dar alas para subir al cielo. No otra cosa pretende el ilustre carmelita Fray Angélico, en su Exposición pictórica.

No sale de su celda monacal porque le angustie su oscuridad y estrechez. No busca la luz y la gloria del mundo, él que abandonó el mundo y sus vanidades para vivir sólo de Dios y para Dios. Un hijo de Teresa de Jesús y Juan de la Cruz no puede tener otro lema para su vida que el de sus padres: "Sólo Dios basta". Una Exposición de arte en medio de una sociedad materialista y comerciante no siempre significa un lucro, una vanidad o un placer en el campo de la materia.

Como el Sol expone en medio del mundo la riqueza de sus luces sin vanidad ni lucro; como el rosal expone en medio de los campos la belleza de sus rosas y perfumes, sin vanidad ni lucro; como la abeja expone su arte y sus mieles sin vanidad ni lucro; así el verdadero artista que siente la belleza de su alma como un rayo de luz divina, como un perfume celestial y como una gota de miel caída de los labios de Dios en su alma; recibe ese rayo de luz, ese perfume y esa gota de miel, y los regala todo a otras almas, hermanas de la suya, para ilu-

minarlas, perfumarlas y dulcificarlas con los dones que ha recibido de Dios.

Cada cuadro que nos presenta Fray Angélico es un rayo de luz divina que ilumina y embellece los ojos que lo contemplan; un perfume celestial que hace olvidar las penas de esta vida como si se viviera dentro de un paraíso, y una gota de miel que hace sentir y gustar placeres desconocidos en la Tierra.

RICARDO PLANELLAS

Ciclo de teatro moderno extranjero

Con las radiocomedias "Flores de búcaro", del ruso judío Mattei Roussou, y "Misterio", del francés Georges Barbarin, da por terminada Unión Radio este ciclo de teatro moderno extranjero que con tanto acierto y éxito ha venido radiando la popular emisora.

Gracias a estas adaptaciones hemos podido conocer algunas interesantes producciones de autores contemporáneos, unas directamente escritas para el micrófono y radiadas por emisoras extranjeras, y otras adaptadas por escritores españoles.

En el ciclo han figurado autores del prestigio de Tristán Bernard, Cami, Rachilde, Mac Orlán, Fleischman y Fainsilber.

Como continuación de estas interesantes emisiones de radioteatro anuncia Unión Radio otro breve ciclo de teatro español radiofónico que, a juzgar por la cuidadosa elección de obras que han figurado en el ciclo extranjero, ha de tener igual éxito.

NECROLOGICAS

Todas las misas que se celebren hoy, día 28, y el jueves, primero de junio, en la Santa Capilla de Nuestra Señora del Pilar, y las que se celebren hoy, durante la hora del coro, en la capilla de Santiago, y el martes 3 en el altar de San Antonio, de la iglesia parroquial de Santa Engracia, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de don Antonio Portolés Pérez, que falleció el día 30 de mayo de 1924.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.
ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1
ZARAGOZA

POLIORAMA DEPORTIVO



RETAHILA... CASCABELERA

La selección búlgara, contra el equipo "nacional" de Torrero

No salgáis nunca al campo diciendo: Esta tarde vamos a ganar. Decid solamente: Esta tarde vamos a jugar. Ya es bastante.

Una de las cosas que más han perjudicado al deporte ha sido el afán de la victoria. Ese afán de ganar sea como sea.

Ya está demostrado que se puede ser internacional y perder los partidos. Y conste que no hablamos de los búlgaros, ¡pobrecitos!

El árbitro es el tapón de la bomba de pasiones que es un campo lleno de público.

Ya se ve cómo salta el graderío cuando el árbitro no puede contenerlo.

Hay cosas que no se pueden repetir muchas veces.

Tomásín, por ejemplo, habrá metido un cincuenta por ciento de goals con el puño y le habrán valido un cincuenta por ciento de las ovaciones que ha escuchado.

Pero le sale mal una vez, lo pesca el árbitro y muchos espectadores dicen:

—¡Qué patoso!
Y no es verdad. Primero, porque si se le da bien le aplauden y luego porque en todo caso debían decir:
—¡Qué manso!

Bueno: después de vencer a los búlgaros se obsequiará a los jugadores con un banquete, ¿no?

Porque aquí mucho tomar café de gorra, mucho alabar a los leones del Zaragoza.

Pero luego a tomar la fresca al oasis...

¿No ven ustedes cómo estamos en la cuneta, pero nos divertimos? Miren a ver cuánto se divierten los demás.

Esos no están en la cuneta. Están en una cama de tablas.

—Vayan esta tarde al campo, que hay rifa.
(A ver si así tiramos del público.)

¡Qué tendido de los sastres, ni qué ocho cuartos!
Golfemia y mala educación.

Recuerdos de las excursiones: Cuando a bordo del "Grand Prix" alguien sentía apetito en seguida se volvía a Lerín.

Y Lerín provela: Trozos de queso, panecillos, galletas, naranjas... Es que el chico no comía postre.

A Anduiza tuvieron que llegar a impedirle que cantara canciones vascas.

Porque a veces se paraban los cilindros para escucharle. Y otras veces se desternillaba de risa el radiador.

Cuesta arriba descansa el "Grand Prix".

Y ahora tenemos que decirles por última vez que esta tarde se juega el gran partido internacional entre la Selección Búlgara y el Zaragoza, de Zaragoza, en el campo del Zaragoza, en Zaragoza.

Y que creemos que debían ustedes ir al campo, si es verdad que les gusta el fútbol.

Porque no crean ustedes que selecciones así se encuentran en todas partes y una cada mes.

Soria ha firmado con la Empresa del Olympia Ring porque han visto

que lleva dentro un corazón como un rascacielos.

Ya lo verán ahora ustedes echar gente al tapiz.
¡Bravo, Soria!

No sabemos por qué nos imaginamos que veremos en Zaragoza a Uzcudun.

Y cuando nosotros decimos una cosa... ¡Hum!

Ayer los búlgaros pasearon en el "Grand Prix".

A eso, francamente, no hay derecho.

Lo malo es que el autocar iba tan contento.

Y tocaba la bocina con la misma alegría que cuando lleva al Zaragoza.

El Zaragoza ha suspendido las primas por goals para el partido de hoy. Sí; no sea cosa que se desboquen... o que se desboten marcando tantos.

Ayer pasearon los búlgaros por la ciudad.

Tienen un aire simpático de deportistas puros y de muchachotes fuertes.

Y les debe de gustar España. O por lo menos las españolas.

Hay que ver cómo miran... nos decía una amiguita en el Paseo.

Y habla que ver cómo miraba ella...

Ya no nos jugamos el café. Ahora es una jarra de cerveza. Pero siempre por el Zaragoza.

Alcántara, su bisturí y lo demás

Conversación entre un barcelonista acérrimo y un cronista deportivo madrileño:

—Alcántara quiere hacer un Barcelona completamente nuevo. Y si lo dejan puede hacerlo; no está mal orientado.

—¿Con nuevos elementos?

—Con el mayor número posible. Del peso viejo del "once" azulgrana, Alcántara sólo conservará lo estrictamente utilizable: Nogués, Zabalo y Guzmán. Me refiero a elementos para el primer equipo titular.

—¿Dice usted que Guzmán?

—Sí, señor; Guzmán. Guzmán está mejor de su enfermedad a los riñones y curará por completo. Y Guzmán en forma sigue siendo el mejor centro medio de España, con una gran diferencia sobre los demás. Ya hemos sabido aquí, en Barcelona, que este invierno el Madrid envió un emisario para llevárselo al "once" "merengue" y no lo consiguió.

—Algo de eso oímos. Y de delante, ¿ya los tiene el Barcelona?

—Tiene tres, y sobre estos tres montará el ataque. Son Ventoldrá, Padrón y el pamplonica Vergara. Ventoldrá sigue tan excelente como antes. En Sevilla el muchacho descuidó algo su vida y de ahí vino el bajón. Aquí, en Barcelona, al lado de su familia, será otra cosa. En cuanto a Padrón, es un poco rebelde; pero a este chico hay que entenderle y sujetarle. Y bien sujeto Padrón es Padrón. De Vergara espera mucho Alcántara.

—¿Y los otros?

—Padrón patrocina la adquisición de Bracero, el extremo izquierda del Sevilla, para formar un ala completa. Padrón dice que es el mejor extremo de España. Y puede que se hagan en su día gestiones. Al Sevilla le pueden interesar también algunos buenos jugadores que en el Barcelona no han cuajado, y entonces... todo podría arreglarse.

—¿Y de interior derecha?

—Hay un muchacho joven a la vista que puede ser una gran cosa. En Cataluña hay cientos de grandes jugadores en formación. Y todo está en encontrar algunos, que se encontrarán. Alcántara puede hacer nuevas



Una demostración de que el Arte no está reñido con el boxeo puede ser el grabado que insertamos, en el que el gran Kik Tunero aparece frente a su instrumento favorito.

figuras. Y a eso va. La cosa es buscar entre los Clubs modestos, instruirlos, perfeccionarlos...

—¿Y Arocha y Goiburú...?

El conspicuo tuerce el gesto.

—De Arocha se habló de si podría convertirse en un tercer defensa; pero no creo ni que se intente. De Goiburú se estima que ya ha dado todo lo que podía dar. Se quiere gente nueva.

—Entonces, traspasados, ¿no?

—Hombre... Usted viva atento, que cuando comience el tiempo oficial de los traspasos se van a ver cosas muy interesantes.

Nada, ya lo han oído ustedes. Cosas muy interesantes.

El doctor Alcántara está con el bisturí en la mano. Y sobre la mesa de operaciones el cuerpo aletargado del Barcelona.

¡Vamos a ver los buenos cirujanos! Y que no le tiemble el pulso.

Fútbol y atletismo

Madrid-Sporting Gijón, Betis-Valencia, Murcia-Español y Deportivo Coruña-Athletic Bilbao son los partidos finales que hoy se juegan.

A las doce de la mañana de hoy el C. D. Amistad inaugura su nuevo domicilio social, sito en Espoz y Mina, 43.

El Arenas S. C. celebra hoy, a las diez, en primera convocatoria, y media hora más tarde en segunda, Junta general extraordinaria.

Nota de la Federación Aragonesa de Atletismo:

"Habiendo solicitado nuestra ayuda la Junta de gobierno del Instituto Español de Sanidad y Pedagogía para la organización del festival atlético conmemorativo del Día de la Salud, que se celebrará el próximo sábado día 3, con asistencia de autoridades y niños de las escuelas gratuitas de Zaragoza, la Federación Aragonesa de Atletismo presta su



El inventor del paracaídas, al aviador. — Y ahora haga usted todo lo posible para que se abra el paracaídas. Si no se abre, me arruino.

COMENTARIOS

Deportes productores y deportes consumidores

Quienes sostienen que el deporte es una escuela de disciplina, donde el carácter se forma al amparo de la obediencia que aquélla impone, se verían "negros" para proporcionarnos una explicación, más o menos racial, sobre los fenómenos subversivos que presentamos con frecuencia.

Casi todos los días nos enteramos que tal o cual jugador de fútbol se insubordina contra los dirigentes de su Club, se resiste a acatar sus resoluciones o promueve verdaderos pleitos.

Desde luego, en unos deportes más que en otros, el fenómeno adquiere característica constante, porque en atletismo, por ejemplo, raro es el atleta que promueva alrededor de su persona la atención pública por otra razón que no sea la de sus buenas aptitudes.

Difícil que haya gente más "revoltosa" — en el sentido deportivo, ¡eh! — que un jugador de fútbol, y, en consecuencia, más expuesta a las medidas disciplinarias, que no siempre se decretan con el rigor que las faltas cometidas aconsejarían.

Ahora bien. Uno se pregunta: ¿qué razones existen para que el espíritu de indisciplina arraigue más en determinados órdenes del deporte? A mi modo de ver—y lo confieso con toda sinceridad—la diferencia esencial radica en que el fútbol es lo que podríamos llamar "deporte productor", lo contrario del atletismo, que viene a ser entre nosotros uno de los "deportes consumidores".

Aquí, donde los Clubs y Federaciones son tanto más pobres cuanto menos interesan al público los deportes que difunden y tutelan, hay aficionados que cultivando "deportes consumidores" acreditan loable disciplina; pero no ocurre lo mismo con los que practican el fútbol, que por ser, como he dicho antes, "deporte productor", se consideran autorizados a beneficiarse con parte del producto de las entradas, y lo que es más triste todavía, han perdido de vista el objeto de la práctica del juego, que, como dije en uno de mis artículos, es tan sana para el espíritu como para el cuerpo.

Un festival de atletismo termina sin que quede una sola peseta en la caja del Club o Federación organizadores.

Un partido de fútbol rinde siempre algunas pesetas. Estas pesetas son las que hacen que la disciplina cunda. ¿Cómo? Sencilísimo: la situación de los jugadores que han intervenido y de los organizadores de estos espectáculos es como la de esas familias numerosas que tienen un suculento

botín que repartir cuando el jefe ha muerto. Todas las porciones parecen pequeñas, todos los apetitos se despiertan con pronta voracidad y todos los resentimientos son posibles.

En fútbol los componentes del "team" parecerían decir:

—Sí, gracias a nosotros, ustedes han recibido dinero, dénnos un poco...

Y como hay que darles para que continúen "luchando" y "rindiendo" la indisciplina aumenta porque cada día piden más. No darles equivale a perderlos. Y perderlos equivale a perder las ganancias que siempre son buenas, después de todo.

De la infinidad de "casos" producidos entre jugadores, Clubs y Federaciones halláramos pocos que no hubiese tenido por origen una cuestión monetaria. Y esto es más visible en el fútbol que en los demás "deportes productores".

En fútbol, desde el equipier que exige en términos perentorios que lo mejoren en su empleo público o que le concedan el nombramiento prometido, hasta el que pretende le paguen miles de pesetas o la colocación para él y toda su familia en alguna dependencia del Estado, hay toda una gama de inmoralidades que constituyen el motivo de nuestra queja—con razón—de la transformación del estado de espíritu de numerosos futbolistas.

¿Quiere decir todo esto que el deporte está más cerca del interés que de la disciplina?

Para ser enteramente imparcial tendría que reconocer que los disciplinados no son los responsables de un semejante estado de cosas, sino que lo son aquellos que encargados de mantener la disciplina, se avienen a violarla a cada paso.

Hablaba de los "deportes que consumen"—que son los más—, refiriéndome a ellos como los mejor organizados.

Y se explica, puesto que en un torneo atlético les cuesta a los organizadores algunos cientos de pesetas, que, como ya saben ustedes, son difíciles de recuperar. Aquí sí que hay abnegación, entusiasmo deportivo, perseverancia y desinterés, o sean las cuatro cualidades que cuando concurren sirven para definirnos el tipo del dirigente ideal.—N. D.

RESTAURANT LAS PALMERAS Orquestina todos los días

formación deportiva de esos niños que mañana serán hombres.

Se notifica a los vencedores de la VI Vuelta a Zaragoza que en el descanso de este festival les serán repartidos sus trofeos.

Para inscribirse, en el local de la Federación (Armas, 65, farmacia), de giete a ocho tarde, notificando que la inscripción se cierra el día 1, y para tomar parte es condición indispensable estar federado e ir al corriente en el pago de la cuota mensual".

Otro telegrama de la izquierda republicana de Calatayud

Los representantes de los partidos socialista, radical-socialista y Acción Republicana, de Calatayud, nos envían un nuevo telegrama en el que nos dan cuenta de que en el enviado ayer—y publicado en nuestra edición anterior—no iban en contra de la autoridad judicial, sino precisamente a favor de ella, en virtud de determinadas persecuciones que denuncian.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 6

COSO. 132 duplicado



Jali-Be-Tun era un berebere que apenas si contaba 80 primaveras.

Vivía en Jamalajaifa, pueblecillo de la kabila de Jamalajá, apurando los pocos años de vida que le quedaban al compás de unas notas que arrancaba de su melancólica guitarra.

Aunque os parezca mentira, como los tiempos eran malos y la pensión que le había quedado era escasa, a pesar de sus sesenta años al servicio del gran Jelím, tuvo que dedicarse a tocar la guitarra.

¡Había que oírle!

Hasta las babuchas se enternecían.

Una de las coplas o canciones que más éxito había logrado era aquella que casi todos vosotros conocéis, y que decía así:

Alá Limón, Alá Limón, que se ha roto la fuente...

Aún tenía otra, pero no tan buena como la anterior, o por lo menos era de peor éxito:

Jama, jama, jamón,
que comiendo magra
se da el estirón.

Es natural que en ésta tuviera menos admiradores, porque el jamón en el pueblecillo de Jamalajaifa andaba poco menos que por las nubes.

Un día, un mal día, por cierto, tuvo la fatal desgracia de que se le rompiera una de las tres cuerdas que le quedaban en la guitarra.

Entonces fué cuando se vió perdido para siempre.

¡Qué drama más horrible!

El pobre, de desesperación, se tiraba de los pelos del bigote, mordía sus sandalias, se comió un trozo de guitarra, y acabó por suicidarse, tragándose una herradura entera sin usar, que, como amuleto, llevaba pendiente de una oreja.

¡Pobre Jali-Be-Tun! ¡Qué pena daba!

Aún os contaría más cosas de sus últimos momentos, pero la pluma, de la que sólo se desprenden lágrimas negras de dolor, se resiste a continuar.

Las uñas de los dedos de los habitantes de Jamalajaifa aún llevan luto riguroso.

T.

Curiosidades gráficas



Para que os deis cuenta del enorme peso del hipopótamo, ved en esta fotografía a uno que para ponerlo en la cubierta del barco tuvieron que emplear la grúa.

EL CHICO LISTO

Un señor pregunta a un niño:
El señor.—Oye, niño: ¿Sois en la escuela listos?

El niño.—¡Ya lo creo!
El señor.—A ver: ¡Cuéntame algo!

El niño.—Pepito es el primero en Geografía; Juanito, en Geometría; Antonio, en Aritmética; Luisito, en Gramática.

El señor.—¿Y tú no eres el primero en nada?

El niño.—Sí, señor. Soy el primero en salir al recreo.

J. REULA Y F. BOSQUE

Cuentos infantiles

EL LEOPARDO Y LAS MONAS

Abundan en la Mauritania sobremanera las monas y los leopardos, que son sus más terribles enemigos. Se valen de mil estratagemas para cazarlas. Viendo uno de éstos que se habían subido a los árboles donde no podía cogerlas, fingió que, desfallecida, caía al suelo y que al fin moría en el suelo. Observando todo las monas, creyendo que había muerto su enemigo, y para conocer si había acabado de morir del todo, enviaron una, que se fué acercando poco a poco y comenzó a tocarle. Finalmente hasta se le subió encima y, perdido así el miedo de las demás, bajaron todas de los árboles, rodeando el cadáver y jugaron a su alrededor como si tal cosa.

Cuando más cansadas y distraídas estaban, levántase el leopardo, acomete a unas, derriba a otras y hiere a muchas, causando en las monas gran destrozo.

LUIS NAPOLES

11 años. Zaragoza, 23 abril 1933.

Un pistoletazo en el espejo

Babinet, ilustre hombre de ciencia, imaginó el siguiente experimento, cuyo efecto es, sin duda, sorprendente.

Para realizarlo tomaba una pistola de las usadas comúnmente. Bajo el gatillo colocaba la necesaria cápsula de fulminato.

Sin embargo, la pistola no recibía carga alguna de pólvora. Substituyendo a ésta introducía en el cañón una bocanada de humo que aspiraba de su pipa.

Hecho lo cual y desde corta distancia, Babinet disparaba sobre un espejo del salón.

Una bola de humo, a modo de proyectil, se proyectaba sobre el espejo, y al chocar con él se deshacía, convirtiéndose en un hermoso anillo, que iba a desvanecerse en las alturas de la estancia.

SOLUCION AL DESCUIDO LAMENTABLE

"Amarás al prójimo como a ti mismo".

UNIFORMES RAROS



Soldado argelino del siglo XIX.

Página infantil



A GRANDES MALES, GRANDES REMEDIOS



UNIFORMES RAROS



Traje de gala de un corsario.
¡Olé, olé, olé!

VIRA AGRICOLA

Impresiones forestales de un excursionista



El bosque regula el clima porque mantiene debajo de sus copas una densa capa de aire que se renueva lentamente, evitando las fuertes oscilaciones de la temperatura.

(Foto. Serrano)

Es seguramente durante los meses de primavera y verano cuando mejor puede apreciarse la enorme influencia que el bosque tiene sobre el clima y cómo, seguramente, la falta de aquél ha influido desfavorablemente sobre éste.

Desgraciadamente estas observaciones no pueden ser muy generales, pues hoy día no es posible hallar una sola región perfecta bajo el punto de vista forestal. Por tanto, habremos de limitarnos a observar el efecto producido sobre el ambiente en pequeñas porciones de terreno.

Bien fácil es al excursionista que siente un poco de curiosidad o interés por estas cosas apercibirse de la influencia que tiene el arbolado para regular la temperatura del aire.

¿Quién no ha sentido, caminando por la montaña, una ráfaga de aire templado al penetrar en un pinar o hayedo, durante la noche, cuando ya en la parte despejada del valle había descendido la temperatura hasta hacernos tiritar?

¿Quién, por el contrario, no se ha sentido aliviado del sofocante calor de agosto al penetrar bajo la sombra de un bosque, por más que éste se halle en lugar árido y seco?

Los árboles, entralazando sus copas a varios metros por encima del suelo, mantienen sobre éste y entre el espesor de su ramaje una capa de aire reposada y poco influida por la masa aérea restante. De esta forma tendremos en el interior del bosque un clima más suave que el de terrenos próximos, por cuanto que, aunque sean las mismas las condiciones climatológicas, en aquél sólo con menos intensidad y con más tiempo podrán actuar.

Cuando opuestamente el terreno

permanece desnudo de vegetación, la tierra y los guijarros (recordemos lo pedregoso de nuestro suelo), bajo la acción directa del sol elevan su temperatura rápidamente y en alto grado. La capa de aire en inmediato contacto con ellos se caldea asimismo y, efecto de su menor densidad, se eleva, siendo inmediatamente sustituida por una capa de aire que correrá la misma suerte; y de esta forma el ambiente será excesivamente caluroso y seco.

Al llegar la noche estos terrenos desnudos dejan perder rápidamente, por radiación, el calor acumulado y las capas de aire caliente, no encontrando en su ascenso obstáculo alguno, se perderán diluyéndose a gran altura, y sobre el suelo ya enfriado el ambiente lo será asimismo.

De esta forma tendremos que sobre el mismo sitio en que durante el día hemos sudado, agobiados, al llegar la noche nos veremos obligados a ponernos cuanta ropa llevemos en la mochila.

Buenos testigos de esto son los pastores y segadores que realizan sus trabajos en las altas mesetas turolenses desprovistas de vegetación, en las parameras de Molina, en la Alcarria o en cualesquiera regiones españolas elevadas y desforestadas. ¿Cuántas veces no habrán observado que en el mismo lugar en que, realmente, habían regado la tierra con el sudor de su frente aparecían de madrugada helados los pequeños charcos de agua!

Generalizando las observaciones anteriores, es fácil comprender cómo la desaparición de la vegetación arbórea sobre miles y miles de hectáreas ha podido determinar este cli-

ma brusco y desagradable de la España actual.

Si apelamos a la Historia veremos que ésta nos muestra que en nuestra península el clima era suave y constante, pero al mismo tiempo nos enseña que un manto de verdor cubría nuestro suelo y que el sol, que en el cielo brillaba intensamente, no llegaba a actuar sobre las tierras y piedras que hoy calcina.

Ese gigantesco factor de regulación atmosférica que es el bosque ha desaparecido y hoy tocamos las consecuencias. Son esas heladas primaverales que destruyen brotes y frutos, son esos calores anticipados y es ese ambiente seco a quienes, más que a la falta de lluvia, debe achacarse en muchas ocasiones la pérdida de la cosecha.

¿Es alguien capaz de imaginar cómo debería ser nuestro clima? ¿Cómo sería si esas peladas cadenas de montañas que limitan el valle del Ebro y esas inmensas planicies semi-desérticas que comienzan en Castellón para terminar en Caspe y el Cinca verdearan como en otros tiempos?

Desgraciadamente, suele faltar en España una visión de conjunto de estos extensos problemas y se prefiere "ir tirando".

Decimos: A grandes males, grandes remedios, y después ante un río torrencial se plantan unos chopitos en la orilla y se hacen unos malecones y tan satisfechos; y ante un clima extremado (artificialmente extremado) nos conformamos con hablar del mal tiempo o emigrar a un lugar más abrigado. Pero ¿quién es capaz de emprender la labor de plantar tantos millones de árboles como serían necesarios para solucionar estos problemas de riadas, cambios bruscos de temperatura, manantiales que ya no manan, sequías, etc.?

Es mejor descansar y contemplar cómo año tras año avanza el desierto que nos rodea.

Y como dicen los campesinos: Así está la España.

R. SERRANO VICENS
De Montañeros de Aragón

GUIA DEL AGRICULTOR

Casa GAVIN

Almacén de semillas y legumbres al por mayor
Mercado, 18 y 20
Teléfono 34-12.—ZARAGOZA

MAQUINARIA AGRICOLA

Agavilladoras y atadoras "Deering" y "Mc. Cormick", como nuevas, a precios muy reducidos. Piezas de recambio. Hilo sisal. Ventas al contado y a plazos. VIUDA DE SERAFIN BLANCO.
Avda. del Carmen, 21, 23 y 25.—Teléf. 57-87

Tractores y cosechadoras "Caterpillar". Sistema y aparatos del cultivo "Rillefer"

Exposición y almacén:
Avenida de la República, 35
ZARAGOZA

JOSE POBLADOR

APAREJADOR

Pensionado por la Diputación de Teruel

Constructor de obras

Proyectos y presupuestos gratis
Trabajos al contado y a plazos
Para dentro o fuera de la capital

Despacho:

Plaza de la Libertad, 23, 1.º

Convalecientes de la gripe

AGUAS AZOADAS (ZARAGOZA) Tratamiento indicado para combatir y curar las afecciones que deja la GRIPE a su paso por el aparato respiratorio por medio de las INHALACIONES de AZOE simples o BALSAMICAS. Calle San Miguel, 12. Consulta de 11 a 12. Pídanse folletos.

Conocimientos útiles para alimentar las gallinas

La mayoría de los avicultores están en la creencia de que el éxito o el fracaso de su empresa depende de la alimentación, sin acordarse que aun teniendo siempre presente la importancia de la raza, selección y las medidas profilácticas, hay que conocer bien la genética y los fenómenos de la fecundación y de la herencia.

De todo ello iré poniendo al corriente a los lectores de esta sección para que vean la complejidad de estas industrias, a pesar de que muchos, con escasos conocimientos, se creen capacitados para desarrollar esta lucrativa industria, de tanto estudio y no menos experimentación, y hasta se tienen por técnicos.

Pues bien: hoy me ocuparé de la alimentación de ponedoras, a base de un gallinero que tenga cien pollas Leghorn que pongan de 55 a 70 huevos al día.

Ante todo conviene recordar que todas las pollas acostumbren a mudar, durante los tres primeros meses de puesta; de forma que, como la mayoría nacen en marzo o abril, empiezan su descanso en diciembre y enero.

Las pocas pollas nacidas en enero y febrero suelen tener tendencia a mudar la pluma en agosto y septiembre.

Cuando las pollas están en disposición de poner hemos observado que una puesta de un 60 por ciento significa que las mejores ponedoras están poniendo de 25 a 28 huevos al mes, que la mayoría ponen de 18 a 22 y que habrá algunas que sólo pondrán de 8 a 15 y otras que de semana a semana estarán descansando.

Cuando la producción va descendiendo en forma progresiva durante tres semanas es indicio de que hay muchas en descanso.

La alimentación de las pollas, que es lo que interesa saber y para el número y raza de que hago mención anteriormente, puede ser, en la época en que los huevos van más caros, de la forma que a continuación indico.

Les daremos: a las siete de la ma-

ñana, granos de cereales mezclados entre la paja del suelo, haciendo uso del alumbrado eléctrico, en el invierno, tres kilogramos. A las nueve de la mañana, amasijo húmedo, cinco kilogramos, aproximadamente. A las doce, avena germinada, dos kilogramos. A las cuatro de la tarde, amasijo húmedo, seis kilogramos. A las nueve de la noche, reparto de granos de cereales, mezclados, tres kilogramos. Agua a satisfacción; mejor aún por la mañana, agua, y por la tarde, suero de leche o leche aguada.

Téngase en cuenta que la leche es la más importante de todas las proteínas animales, ayudando mucho a la salud de las aves, y para la formación de la albúmina del huevo y sobre todo es de un valor higiénico-económico suministrar suero de leche a las pollas en plena producción, porque sabemos por nuestras observaciones, en la Granja a mi cargo, que acorta la duración de la muda.

La mezcla de cereales es de dos partes de trigo por una de maíz. En invierno a partes iguales y en verano tres de trigo y una de maíz.

Esto es en términos generales, pues los granos se suelen sustituir unos por otros, atendiendo a su misma composición de elementos nutritivos y con arreglo al precio que lleven en el mercado.

Sabemos que muchos avicultores ya van comprendiendo esta necesidad para obtener utilidades, pues numerosos ganaderos en Aragón, desde que hacen los tanteos alimenticios con sus tablas a la vista, han aumentado sus recrios, porque los beneficios van siendo mayores.

En el amasijo húmedo se añaden 250 gramos de harina de pescado o 500 gramos de sangre fresca. Y mejor aún agregando la sangre a una mezcla compuesta de salvado de 8 kilogramos, harina de maíz, uno y harina de terceras de trigo, uno.

Seguiré dando ligera idea de la alimentación, para explicar después la importancia de los factores genéticos en la puesta.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Inspector municipal veterinario

TEMAS DEL CAMPO

Apuntes para el Patronato de las escuelas de Zuera

Hace tiempo que, por iniciativa de un grupo de vecinos y bajo la protección de su Ayuntamiento, se constituyó un Patronato cuyo principal objeto era velar por la conservación del grupo escolar Odón de Buen, crear y fomentar una biblioteca y museo, campos de experimentación agrícola, cantinas escolares, etcétera.

La idea no puede ser más hermosa en un país como el nuestro, y máxime en nuestra región, donde los analfabetos, por desgracia, abundan.

El llevar a la práctica este proyecto era resolver un problema de gran envergadura, y suponía, en quienes lo concibieron, algo sublime, teniendo en cuenta que para llevarlo a efecto habían de aportar los medios necesarios.

Pero pasó lo que es muy frecuente en nuestro país: se iniciaron de momento las cosas sin madurarlas, sin la reflexión debida; se produce un entusiasmo excesivo que, poco a poco, va apagándose por ir desapareciendo de la escena aquellas figuras que le dieron vida.

Y el pueblo cuenta con medios; su Ayuntamiento consigna anualmente en presupuestos una cantidad para estas atenciones; pero falta otra cosa: la aplicación, el encauzamiento; en una palabra: una dirección.

Hay en los pueblos problemas que, llevados a cabo, transformarían en su tiempo, si no en todo en parte, las necesidades tanto materiales como culturales, y estos problemas son pocos los que alcanzan a verlos, y des-

pues de vistos se ven imposibilitados de llevarlos a la práctica porque la apatía de los muchos vence al deseo e iniciativa de los pocos.

A mi juicio, una de las primeras cosas que debiera abordar esta entidad es inculcar a los niños el amor al árbol, predicando con el ejemplo, para que la generación venidera corrigiera en firme los errores de la actual en este aspecto.

Apenas el ánimo de las gentes encariñadas con el campo ver cómo se desperdician o, mejor dicho, no se aprovechan los medios que la Naturaleza pone a nuestra disposición.

Zuera tiene extensiones enormes de terrenos en ambas márgenes del Gállego, que debieran, hace tiempo, estar pobladas de arbolado, principalmente de chopo. En muy pocos años (doce, cuando más catorce), esa plantación constituiría una riqueza de importancia considerable.

Los gastos para la plantación no serían cuantiosos, poseyendo abundantes terrenos para el establecimiento de viveros, como existen en las huertas o terrenos inmediatos al río.

La plantación de chopos en terrenos aparentes constituye un capital de rendimientos insospechados, a más del ornato y belleza que prestarían al paisaje.

Son muchas las aplicaciones del chopo, ya que se emplea en la fabricación de papel, en las construcciones rurales y, en la actualidad, es grande su consumo para la fabricación de cajas envases para el transporte de frutas.

Darfa lugar, por tanto, a una industria nueva como es la fabricación de estas cajas, a la vez y como consecuencia, avivaría el ánimo para extender las plantaciones de frutales que fueran su verdadero complemento.

Hay que convencerse que los cereales y la remolacha ya no hacen ricos a los pueblos; estamos en estos días viviendo esta realidad.

La gran crisis económica obliga a estudiar el procedimiento de salvar la situación recurriendo los que del campo viven exclusivamente a sacar de su seno el mayor provecho posible, si se quiere cuando menos poder ir pasando.

En principios de buena economía debe siempre explotarse aquello que dé beneficios y abandonar por el contrario todo aquello que no reporte sino perjuicios.

Son veinte o más kilómetros los que Zuera tiene disponibles para la plantación en cada una de sus márgenes, sin contar con las grandes superficies que entre brazo y brazo del río existen inmediatas a la población, y que también pudieran dedicarse a lo mismo, obteniendo con ello un doble beneficio, ya que al propio tiempo de tener árboles se obtendría, en parte, la regularización de la corriente impidiendo, poco a poco, que el río marchase a su

antojo desbordándose por las tierras de la huerta.

Ya sé que esto tropieza con algunas dificultades, principalmente porque no se dispone de la necesaria vigilancia contra los enemigos del árbol, pero una vez que las autoridades se dieran cuenta de la importancia de la empresa no dejarían de poner en ella todo el interés preciso para su conservación, y pasando el tiempo la nueva generación que sustituya a la actual, educada en un ambiente de amor al árbol, será la que aproveche los beneficios y alabaré la obra de sus antepasados en vez de maldecirlos por haber devastado y quemado sus pinares.

Aparte de esto, otro de los fines principales es el establecimiento de campos de experimentación, máxime tratándose de un pueblo esencialmente agrícola, pero con otra estructura distinta a la que hasta ahora han tenido y siguen teniendo algunos de ellos encomendados a las escuelas.

No es cosa tan fácil como parece a primera vista, pero no cabe duda que es muy interesante y que, con los consejos técnicos de Granjas y Centros Agronómicos del Estado y la cooperación de personas amantes de la agricultura, pueden llevarse a la práctica con éxito.

JORGE MACHIN

El proyecto de ley del nitrógeno

UN "INSTITUTO DEL NITROGENO". — SIN SU PERMISO NADIE PODRA IMPORTAR PRODUCTOS NITROGENADOS. — OBLIGACION DE ADQUIRIR PRODUCTOS NITROGENADOS. — OBLIGACION DE ADQUIRIR LOS NACIONALES AL PRECIO MAS CARO DE EUROPA.—AUNQUE NO CONVENGA ADQUIRIRLOS HAY QUE PAGAR UN CANON

Con estos mismos títulos publicaba días pasados "El Norte de Castilla" el proyecto de ley del nitrógeno, con unos atinados comentarios finales que a continuación reproducimos:

"El proyecto entregado a los vocales de la ponencia del Nitrógeno en el Consejo de Economía Nacional, y que los representantes industriales quisieron que se aprobara rápidamente, es como sigue:

Artículo 1.º El Estado fomentará la fabricación en España de productos nitrogenados, hasta el límite necesario para cubrir las necesidades nacionales de fertilizantes para la agricultura y satisfacer también en todo tiempo las demandas del ácido nítrico para la industria y para la defensa nacional.

Los productos nitrogenados a los que esta ley se aplica son los obtenidos por fijación del nitrógeno atmosférico y los que se obtienen como subproductos, tanto si son determinados con aplicación directa al consumo como si se emplean como primeras materias para su ulterior transformación para la industria.

Art. 2.º Se crea una entidad que se denominará "Instituto del Nitrógeno", que se encargará de estudiar y proponer cuantas medidas considere necesarias para lograr, en el menor tiempo posible, la finalidad que se desea.

Art. 3.º Siendo la producción de hidrógeno base fundamental de la industria de que se trata, estudiará y catalogará el Instituto todas las fuentes que de él puedan disponerse en el país, principalmente por vía electrofísica y el derivado de la destilación o gasificación de combustibles en colaboración con los demás organismos oficiales a los que están encomendados análogos fines y utilizando los laboratorios civiles y militares. Seguirá la marcha de la industria de nitrógeno en el extranjero y divulgará, por los medios que estime pertinentes, la técnica de cada procedimiento, sus posibilidades en España y los mejores emplazamientos, habida cuenta de la capacidad de consumo de las distintas zonas y de su situación estratégica.

PREFERENCIAS SOBRE RIEGOS E INDUSTRIAS

Art. 4.º Siendo indispensable para obtener el hidrógeno electrolítico disponer de energía eléctrica abundante y barata, el Instituto de Nitrógeno podrá recabar la energía de los saltos construídos con apoyo del Estado o de Corporaciones oficiales en conjunción con los planes de riego y regulación de ríos, y la ofrecerá para la fabricación de nitrogenados en iguales condiciones que para los mismos fines se podría adquirir de la industria privada. El Estado, Mancomunidades o entidades propietarias de

estos saltos vendrán obligados a dar preferencia a las fábricas de nitrógeno sobre cualquier otro suministro, excepto la elevación de agua para sus propios fines, y percibirán directamente de los fabricantes de nitrogenados las cantidades que éstos deban pagar con energía.

Art. 5.º Por iguales razones, de acuerdo y en colaboración con los otros organismos, procurará el Instituto fomentar y proteger las creaciones de bucles o redes de intercambio de energía hidroeléctrica, asociada de preferencia a la procedente de energía térmica que pueda producirse en bocamina y en condiciones de economía comparable con aquélla, las cuales centrales térmicas permitan la regulación y máximo aprovechamiento de las hidráulicas. Dichas redes, en unión de las ya existentes, serán punto de partida para la futura red general, y la protección, que se ceñirá a cualquiera de las formas reguladas por las leyes de protección a la industria nacional, será estudiada en cada caso por el referido Instituto.

Art. 6.º El Instituto hará una intensa propaganda, utilizando y promoviendo campos de demostración, donde no sólo se patentice su beneficiosa aplicación a los cultivos existentes, sino a los que en lo sucesivo puedan establecerse de plantas especialmente capacitadas para absorberlo y transformarlo, consiguiendo de este modo la mayor cantidad de nitrógeno orgánico elaborado a base del nitrógeno amoniacal y nítrico que la industria sabe ya preparar, partiendo del país el que las instalaciones se naturales.

INDUSTRIAS DE UTILIDAD PUBLICA

Art. 7.º Las industrias de obtención de productos nitrogenados serán consideradas como industrias nuevas o insuficientes, y como de utilidad pública a los efectos de las medidas protectoras establecidas para la legislación vigente o que se establezcan en lo sucesivo.

NUEVAS FABRICAS CONDICIONADAS

Art. 8.º Se regulará en todo el territorio nacional el establecimiento de nuevas fábricas de fijación de nitrógeno para evitar la superproducción, procurando con ello el mejor aprovechamiento de los recursos naturales del país, el que las instalaciones se hagan en los puntos más indicados y que produzcan las especialidades de nitrogenados que más se necesiten.

Art. 9.º En la regulación de especialidades a fabricar se tendrá en

cuenta la preferencia que por unas u otras tenga la agricultura y las necesidades que tienen de nitratos las industrias militares, a menos que, en lo que a éstas se refiere, el desarrollo que se espera de la industria general del país dé lugar a la difusión de las fábricas productoras del ácido nítrico concentrado.

PARA "NO SER VICTIMAS DE CONFABULACIONES"

Art. 10. El Instituto condicionará la importancia de materias nitrogenadas para que nuestra naciente industria no pueda ser víctima de confabulaciones posibles, desde el momento que la mayor parte de las naciones procuran estar dispuestas para una relativa superproducción, que atiende las necesidades de una guerra y que les permita exportar durante la paz, a precio muy reducido, una fracción bien importante de lo que dedican a la propia agricultura.

PERMISOS DE IMPORTACION SI COMPRAN AL PRECIO MARCADO

Art. 11. Al fin mencionado en el artículo anterior habrán de solicitarse del Instituto permisos de importación, exigiendo éste para concederlos la adquisición previa por el solicitante de una cantidad o cuota proporcional de productos españoles al precio previamente estipulado por aquél.

PRECIOS MAS CAROS QUE LOS MAS CAROS

Art. 12. Los precios máximos de los productos nitrogenados de fabricación nacional serán el promedio aritmético de los que rijan para el consumo interior en Alemania, Francia e Italia, multiplicados por el coeficiente 1'25, para compensar las diferencias de condiciones económicas entre nuestra nación y las que sirven como base para fijarlo.

No obstante, si a pesar de las buenas condiciones de establecimiento sobreviniesen circunstancias tales que los precios así fijados resultasen insuficientes para evitar una paralización de las fábricas, el Gobierno, ante el grave quebranto que ello supondría para la economía nacional, previo informe del Instituto del Nitrógeno, podrá acordar por decreto la fijación de dichos precios, atendiendo justamente a la evitación de la mencionada paralización. En estas circunstancias se calcularán obligadamente los precios con el factor de utilización de la instalación, los tantos por ciento de gastos fijos y generales y las cargas financieras que hayan sido aprobados o reconocidos para el establecimiento de que se trate; podrán tenerse en cuenta, si fuera necesario, los casos de fuerza mayor para el primero y los nuevos índices nacionales de precios de las primeras materias y coste de la vida para los demás elementos integrantes del costo de nitrogenados.

Dichos precios, referidos al kilogramo de nitrógeno, serán generalmente distintos para las diferentes materias nitrogenadas, regirán durante periodos de tiempo determinado y serán revisables en función de los factores antes dichos.

Art. 13. La parte proporcional o cuota a que se refiere el artículo 11 se determinará para cada año por el Instituto, teniendo presente la cantidad probable de abonos y productos nitrogenados que habrán de consumirse y la que habrá de fabricarse, así como la condición precisa de que ha de ser absorbida toda la producción

~~~~~

**RADIOS PARA ENTREGAR**

Ticket 16.535 por el mes de marzo.

Ticket 19.087 por el mes de abril

últimos.

Rogamos la presentación de ambos justificantes para proceder a las entregas de estos aparatos.

Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. COSO, 113.

Teléfonos 2949-4920-1052

Seguimos entregando tickets para

el mes de mayo

nacional, procurando calcular dicha cuota más bien con un ligero exceso que por defecto.

SI NO LE CONVIENE COMPRAR, PAGARA DE TODOS MODOS

Art. 14. En aquellos casos en que el importador se encuentre en condiciones excepcionales por estar su zona de acción comercial muy alejada de las fábricas nacionales, y por ser las partidas de producción nacional que se le asignan demasiado pequeñas para justificar el desplazamiento de parte de su organización comercial hacia los puntos en que se le entreguen, podrá, a juicio del Instituto, sustituirse la cuota de adquisición forzosa de producto nacional por un canon que signifique compensación equitativa, también fijado por el Instituto.

Art. 15. La obligación de adquirir una cuota proporcional de productos nitrogenados nacionales alcanza a todo importador, cualquiera que sea su especie, y, en caso de que el producto que le interese no se produzca en el país tendrá opción a elegir entre tomar la cuota que le corresponda de nitrógeno nacional en una de las formas producidas disponibles o satisfacer el canon de compensación correspondiente.

Y SI NO HAY EXISTENCIAS, TAMBIEN PAGAN

Art. 16. Si como consecuencia de un rápido aumento de la demanda de fertilizantes o de una disminución en la producción de nuestras fábricas no hubiese en ellas a fin de año existencia de nitrógenos nacionales, los importadores pagarán, no obstante, el canon correspondiente.

Art. 17. Con las sumas recaudadas por la aplicación de los artículos 14, 15 y 16 se constituirá un fondo cada año que se repartirá entre los productores nacionales en proporción a la cantidad que cada uno haya fabricado y que equitativamente se deducirá del precio a percibir en el ejercicio siguiente, en beneficio del consumidor.

Art. 18. El Instituto vigilará el precio de venta a los consumidores de los productos y abonos nitrogenados, comprobando si están en armonía con el resultante de los precios de la importación y de los asignados a la producción nacional. Si así no sucediere propondrá al Ministerio de Agricultura las medidas que estime pertinentes.

Art. 20. Los fabricantes de productos nitrogenados se organizarán forzosamente en Consorcio.

CUATRO FABRICANTES, DOS AGRICULTORES

Art. 21. El Instituto de Nitrógeno dependerá del Consejo Ordenador de Economía Nacional, afecto al Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, y estará constituido por un presidente de libre elección del Gobierno y representaciones ponderadas del Estado, la producción, la distribución y el consumo en la siguiente forma:

Tres representaciones del Ministerio de Agricultura, a saber: un ingeniero de la Dirección General de Industrias, otro de la de Agricultura y otro de la de Minas.

Un ingeniero de la Dirección General de Obras Hidráulicas, en representación del Ministerio de Obras Públicas.

Un representante del Ministerio de la Guerra, uno ídem ídem del de Marina, cuatro ídem del Consorcio de fabricantes de materias nitrogenadas, uno ídem de los importadores, uno ídem de los distribuidores, dos ídem de los consumidores, elegidos por las Cámaras Agrícolas o Asociaciones de Agricultores.

El ministro de Agricultura podrá ampliar las representaciones de las entidades o centros interesados que estime pertinente, previo acuerdo del Consejo de ministros.

Los representantes de intereses privados serán forzosamente de nacionalidad española.

Art. 22. El presidente del Instituto elegirá de su seno un vicepresidente, que en funciones delegadas llevará la dirección técnica, comercial y administrativa de los trabajos enco-

mendados a tal organismo por la presente ley. El Instituto nombrará un Comité que practique los referidos trabajos.

UN CANON DE UN CENTIMO DE PESETA POR KILO

Art. 23. Para atender a los gastos del Instituto del Nitrógeno se crea un canon, que podrá llegar a un céntimo de peseta por cada kilo de nitrógeno importado y producido.

Art. 24. El Instituto del Nitrógeno se constituirá dentro de los treinta días siguientes a la promulgación de esta ley, y dentro de otros treinta días elaborará su reglamento y fijará el precio de los abonos nitrogenados de fabricación nacional.

UNA SUBIDA DEL 65 POR 100

Para que los lectores se den cuenta de lo que representa la subida que se pide en el proyecto español reproducimos a continuación los precios del sulfato amónico, que tomamos como tipo por 100 kilogramos:

Alemania, 15'20 marcos, al cambio de 2'70, 41'04 pesetas; Francia, 93 francos, al cambio de 0'465, 43'24; Italia, 81'50 liras, al cambio de 0'6125, 49'91. Precio medio, 44'73. Recargo del 25 por 100, 11'18. Precio para España, según el proyecto, 55'91 pesetas.

Alza de precio que pagará el agricultor español:

Precio futuro, 55'91; precio actual, 34'50; aumento, 21'41 pesetas.

Es decir, que el consumidor español pagará los abonos nitrogenados nacionales 21'41 pesetas más los 100 kilogramos, o sea un aumento de precio de 62 por 100. Y si a ese precio añadimos el impuesto de una peseta por 100 kilogramos que el proyecto de ley señala para sostener la burocracia del Instituto del Nitrógeno, el aumento será de 22'41 pesetas, que representará nada menos que el 65 por 100 de subida.

¿POR QUE NO SE CONSIDERAN ESTOS PAISES?

El proyecto español fija los precios más caros que los más caros de Europa. Si en lugar de considerar a Francia, Italia o Alemania como países tipos registrara estos otros tres países, en los cuales el consumo de nitrógeno también es extraordinario y la producción, sobre todo en Inglaterra muy importante, el caso sería muy distinto.

Seguimos considerando como abono tipo el sulfato amónico. Así, veamos los siguientes precios:

Inglaterra, 6 libras, 10 chelines la tonelada. Al cambio de 40 pesetas, 260.

Holanda, 48 florines la tonelada. Al cambio de 4'73 pesetas, 227.

Bélgica, 165 belgas. Al cambio de 1'65 pesetas, 272.

Precio medio, 25'30 pesetas quintal.

Según el proyecto español, resultaría, aumentando el 25 por 100, a 31'50 pesetas. Tres pesetas más barato que en la actualidad en España."

## Mercados, lluvias y cosechas

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

CASPE

Aceites.—Superior, a 2'20 pesetas litro; bueno, a 2; corriente, a 1'75.

Vinos.—Blanco, a 6 pesetas decalitro; tinto, a 4'50 y 5 pesetas ídem.

Lana.—Blanca, superior, a 25 pesetas arroba.

Trigos.—Monte, superior, a 25 pesetas arroba; huerta, a 42.

Maíz, a 47 pesetas cahiz; cebada, a 35.

Frutas.—Cerezas, 5 a 5'50 pesetas arroba.

Patatas, a 3 pesetas arroba.—E. M. CORTES.

CARINENA

Vinos, los mismos precios anteriores.

Trigos.—A 46 pesetas minimum, precio de tasa.

Granos para pienso.—Cebada, de 29 a 30; maíz, de 38 a 42; avena, de 26 a 28 pesetas.

Aceite.—A 1'80 y 1'90 pesetas litro.

Lana.—Negra, de 15 a 16 pesetas la arroba; blanca, de 19 a 20.

Patatas.—Viejas, a 0'15 kilo, y nuevas, a 0'30.

Huevos, a 2 pesetas docena.

Cariñena, 24—5—1933. — MARETORELL.

BORJA

Trigos.—Por debajo precio tasa, a 46 pesetas cahiz, las pocas ventas que se hacen.

Vinos.—De 38 a 40 pesetas alquez.

**Aceite.**—1'70 pesetas litro.  
Las recientes lluvias han salvado la cosecha en muchos sitios.  
26—5—33—J. SANZ CHUECA.

**LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA**

**Trigo.**—A 46 pesetas los 100 kilogramos.  
**Cebada.**—A 30 pesetas los 100 kilogramos.  
**Aceite.**—A 15 pesetas decalitro.  
**Vino.**—A 45 pesetas alquez.  
**Alfalfa.**—A 13 pesetas los 100 kilogramos.

Ha llovido con gran contento de los labradores.—CORRESPONSAL.

**Referencias informativas de los mercados de provincias**

**LERIDA**

**Trigos.**—Durante la semana actual se ha notado una mayor movilidad en el mercado de trigos, que se ha traducido en mayor número de operaciones que en semanas anteriores. La animación no es crecida, pero por lo menos sirve para dar estabilidad a los precios que ahora se mantienen sin grandes dificultades.

Sin embargo, parecía que con las lluvias de esta semana el negocio de trigos había de sufrir los efectos de ver la cosecha casi salvada y no ha sido así, sino que, por el contrario, a mayor posibilidad de grandes existencias ha respondido una situación de mayor desenvolvimiento del negocio.

Los precios, como se dice anteriormente, están sostenidos, siendo por 100 kilos, en plaza, los siguientes: Trigos corrientes del país, alrededor de 46 pesetas; y clases de fuerza de Aragón, de 52 a 53 pesetas.

Parece ser que el fundamento de la mejora experimentada en el mercado de este grano radica en que las noticias de Aragón dan cuenta de que las cosechas están en lamentable estado, sin que el agua de esta semana haya llegado a tiempo a muchos lugares.

**Harinas.**—El mercado de harinas continúa en situación idéntica a la que se reflejaba en anteriores crónicas.

Se hacen solamente las transacciones necesarias para el abastecimiento del consumo, sin que de una a otra semana se observe aumento ni disminución de operaciones en su totalidad.

Los precios se mantienen muy firmes, siendo por 100 kilos, con envase, en domicilio comprador en la plaza, y sobre estación, los siguientes: Harinas de fuerza, a 70 pesetas; primeras, entrefuertes, a 67; y primeras, corrientes, panificables, a 65 pesetas.

**Salvados.**—La situación del mercado de estos residuos de fabricación sigue en tan pésimo estado como la última semana. Todo lo relativo a piensos está siendo objeto en la actualidad de una crisis pocas veces vista, y, como es natural, los subproductos de fabricación no escapan a esta situación general de los piensos.

No se hacen apenas operaciones y los pocos compradores de salvados que aparecen consiguen beneficios en los precios que en otras ocasiones sería imposible otorgarles.

La cotización aproximada de los salvados en la actualidad es la siguiente: Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 11 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 4 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 4 pesetas, también los 160 litros sin envase.

**Granos para piensos.**—La situación del mercado de los granos destinados a piensos es tan lamentable como en semanas anteriores. No se hacen casi operaciones y los precios, además de ser ruinosos, ofrecen poca consistencia.

Se da el caso de que el maíz, que en alguna operación llegaba a conseguir las 32 pesetas por 100 kilos, ahora difícilmente se cotiza a 31 pesetas por igual peso. Las demás cotizaciones no tienen variación porque, a decir verdad, no pueden bajar ya más. Las habas se adquieren a como quiere pagarlas el comprador.

Los demás artículos se cotizan, por 100 kilos, sin envase, en plaza: Cebadas, a 21 pesetas; avenas, a 21; y maíz, sobre 31.

**Aceites.**—Ha reaccionado notablemente el mercado de aceites en la actual semana. Las causas hay que buscarlas en las noticias que pueden tener los exportadores para lanzarse a la adquisición de abundantes partidas de aceite. Del extranjero, directamente a los fabricantes, no han llegado solicitudes ni contra-

ofertas a las que se les hicieran anteriormente. Sin embargo, como se indica, los exportadores han adquirido buen número de partidas, y la consecuencia de esta movilidad ha sido el alza rápida en las cotizaciones de dichos caldos.

Los aceites, selectos, extrafinos, se han llegado a pagar hasta 175 pesetas los 100 kilos; los finos, de 165 a 167, según calidad; y los corrientes han sido adquiridos hasta 155 pesetas. Es decir, que en esta semana los aceites corrientes han llegado a cotizarse al precio que en las anteriores el aceite superior de menos de cinco décimas de acidez.

**Impresión agrícola.**—Ha sido la actual semana pródiga en lluvias. Parece ser que el temporal se generalizó y que las lluvias no solamente alcanzaron el radio de esta provincia, sino que el beneficio se extendió a otras y hasta en casi toda la península.

Las noticias que se reciben de los campos sobre el beneficio causado por el agua son muy diversas. En las tierras de secano se afirma que la cosecha llegará a ser una mitad, por efecto de las lluvias, mientras que en los mismos secanos, tratándose de tierras delgadas, parece ser que la granazón se llevará a efecto en buenas condiciones y que la cosecha rebasará el 80 por 100 de una totalidad. No es fácil controlar estas opiniones, pero de las impresiones recogidas puede afirmarse el incalculable beneficio que e lagua de esta semana ha llevado a los campos. De todos los modos hay que tener en cuenta que el agua de mayo hace verdaderos milagros. —GIMENO EGEA.

**MALAGA**

**Aceites.**—Se mantienen los precios bajos. El corriente de tres grados de acidez, se cotiza a 66 reales arroba, en bodega; los finos, de 70 a 75; pero no hay demanda y la exportación está casi totalmente paralizada.

**Trigos.**—Valor en fábricas harineras: Blanquillo, a 44 pesetas los 100 kilos; recio bueno, a 45.

**Harinas.**—Recia panificable, a 60 pesetas los 100 kilos; candeal blanca, a 63.

**Cereales.**—Precios por 100 kilos: Cebada, 21 pesetas; habas mazaganas blancas, 38; moradas, 37; cochineras, 36; alpiste limpio, 42; veza negra, 30; maíz de la vega, 35; yeros, 30.

**Pasas.**—Precios de esta quincena, cajas de diez kilos peso neto, en almacén. Racimales: Imperiales, 16; Royaux, 13; cuartas, 10'50, y quintas, 9'50. Catites: Imperiales, 15; Royaux, 13; cuartas, 10, y quintas, a 9.

**Granos.**—Revisos, 12'50; medio

reviso, 11; aseado, 9'50; y corriente, 7'50.

**Escambros.**—Arroba del fino, 7; del basto, 6'50.

Estos precios tienen un aumento de un 2 por 100 en su valor en concepto de reconocimiento.

**CIUDAD REAL**

Para bien o para mal, dentro del campo agrícola, suponen quince días un plazo muy largo. Nada más que un par de semanas han bastado para que el labrador mire con amargura la campiña manchega, vea el maclazo de sus pies de un labrantío deforme, de una dureza sin igual, aguantando, en vísperas de un serio desastre, lo que hace muy pocos días ofrecía promesas de cosechas sanas y abundantes.

El calor fuerte y seco de estos días va poco a poco dando fin a las siembras. Las cebadas, que motivo a los buenos días de febrero y marzo, y sin faltarles el agua, dieron un gran estirón, se mueren de sed. De gran altura, y todavía de una frondosidad que alienta todas las esperanzas, se ve lo que puede el inconveniente del tiempo con la falta de agua. Las cebadas, con sus grandes espigas y sus largas cañas, se mueren por falta de alimento.

**LA VIDA RELIGIOSA**

**Santos de hoy.**—Dominica infraoctava de la Ascensión. San Agustín de Cantorbery, Germán y Podio, obispos; Emilio, Félix, Luciano, Crescente y Pablo, compañeros mártires; beato Herculano de Plagario.

**Cultos de hoy.**—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Correa o Consolación en Santa Mónica, o de Gracia en en el Hospital.

En San Pablo, a las siete y media, misa de comunión general para la Cofradía del Carmen, y por la tarde, a las seis, cultos con sermón y procesión claustral.

En la iglesia parroquial del Portillo, a las ocho y media; misa en el altar de Nuestra Señora de Lourdes para la Archicofradía.

En San Gil, a las ocho, misa de comunión general para la Archicofradía de María Auxiliadora; a las once, misa solemne con sermón, que predicará el R. P. Juan Cruz Elizaguirre, y por la tarde, a las seis, exposición, rosario, lectura espiritual, plegaria, sermón, cánticos, procesión claustral con visitas al Santísimo, bendición y reserva, e imposición de medallas en el altar mayor, cantándose el himno de la Congregación.

En Santa Mónica, la Hermandad de la Correa, de San Agustín y Nuestra Señora de la Consolación celebra sus cultos, con misa cantada, sermón y procesión claustral.

En la capilla de Padres Agustinos celebran los jóvenes Tarsicios su vigilia mensual con el Santísimo expuesto, acompañándoles el turno 11.º

En Santa Engracia termina el Triduo de la Asociación de las Tres Avemarias con misa de comunión y solemne por la mañana y función por la tarde, a las seis, predicando el reverendo P. Cándido Rincón.

Mes de María. — Continúa este piadoso ejercicio en las iglesias y horas anunciadas otros días en esta sección. En el Seminario sacerdotal, por la tarde, los cultos del mes de mayo, con plática, a las seis.

Cuarenta Horas. — De siete de la mañana a siete de la tarde, en San Carlos.

Mañana en la misma iglesia. SOLEMNES CULTOS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE COGULLADA, EN SU SANTUARIO

La antiquísima y piadosa Cofradía de Nuestra Señora de Cogullada celebrará su fiesta principal en la forma siguiente:

Domingo 4 de junio, Pascua de Pentecostés. A las seis, siete y ocho de este día habrá misas rezadas. A las nueve y media, Tercia solemne y a continuación misa mayor, en la que oficiará el R. P. Pedro Basset, prior de la Comunidad de Monjes Benedictinos y presidente de la Cofradía, estando encargado de publicar las glorias de la Santísima Virgen el eloquente orador sagrado doctor don Manuel Mindán, catedrático de la Universidad y profesor del Seminario.

**FERNANDO DIAZ**

Maquinaria agrícola y vinícola  
Vertedera AGUILA, patentada  
GARAGE FORD. Taller de reparaciones  
Telf. 69-CALATAYUD-Zaragoza



**MUEBLES ECONÓMICOS Y DE LUJO**

**LA CATEDRAL DEL MUEBLE**

ALMACEN: SANTIAGO, 3 Y 5  
TELEFONO 3354

FABRICA: CAMINO SAN JOSÉ, 32  
TELEFONO 4040

Concluida la fiesta se reunirá la Cofradía en Capítulo general.

Por la tarde, a las cuatro, después de cantarse Vísperas por la comunidad, se practicarán los siguientes cultos: rezo del Santo Rosario, a continuación exposición del Santísimo Sacramento, Estación mayor, reserva, salve, himnos y adoración a la Santísima Virgen.

A. M. D. G. et S. V. M.  
**Notas.**— La mesa petitoria se instalará a la entrada del Santuario, y en ella podrán verificar el pago de miasas los cofrades y recoger el pan bendito y hacer cuantas observaciones necesiten, como también se tomará nota de cuantas personas desean ingresar en la Cofradía.

**Otra.**— Para comodidad de cuantos fieles desean visitar en este día a la Santísima Virgen en este Santuario, habrá dispuesto un autobús en la plaza de la Seo, que hará el servicio al precio de 1'20 pesetas el de ida y vuelta, desde las ocho de la mañana hasta últimas horas de la tarde, cada treinta minutos.

**JUEVES EUCHARISTICOS**

Horas Santas para el mes de junio: Día 1. En San Cayetano. Intención vacante.

Día 8. En Nuestra Señora de Altabás, a intención de doña Juana Gracia.

Día 15. Festividad del Santísimo Corpus Christi, en San Cayetano, a intención de doña Agueda Lon y en sufragio de su hermano don Elías.

Día 22. En San Cayetano, en sufragio de don Bernardo Fita Barea.

Día 29. En San Cayetano, a intención de doña Pilar Beltrán, en sufragio de sus difuntos.

Durante todo el mes a las seis de la tarde.

**RADIOTELEFONIA**

**PROGRAMA PARA HOY**

**Radio Aragón.**—A las 13'30: Selección de discos. Concierto extraordinario por la famosa orquesta "Mirceki". Bolsa del trabajo. Cartelera teatral. Concierto por el Trío. A las 15, fin de la emisión.

A las 18: Selección de discos. Recital poético por la señorita María García: "Mientras todos dormían" (Lebrún); "La luna en peligro" (cuento baturro) y "La defensa de la mujer". Jotas por la señorita María Jesús Casamayor. Música de baile. Concierto por el Trío. A las 21'30: Selección de zarzuelas (discos). "Era una vez en Bagdad" (retransmisión de escenas, desde el teatro Principal, de esta interesante obra poética de Marquina). A las 23'30, fin de la emisión.

**PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS**

**Madrid.**— De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11'30: Transmisión del concierto de la banda municipal. 14: Campanadas. Señales horarias. Cartelera de espectáculos. Concierto. 19: Campanadas. Efemérides del día. Música de baile. 21'30: Campanadas. Señales horarias. Recital de piano. Recital de canto. Música de baile. 24: Campanadas.

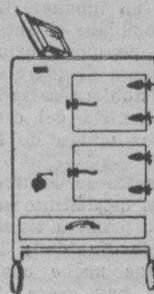
**Barcelona.**— 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 11'15: Concierto de la banda municipal. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cinematográfica. Concierto. 15: Sesión radiobeneficia. 17'30: Recital de canto. 19: Concierto de canto. 20: Bailables. 21: Selección de zarzuelas. 22'45: Sección de ajedrez.

**Valencia.**— 8: "La Palabra", diario hablado. 11'30: Concierto de la banda municipal. 13: Audición variada. 13'30: Concierto.

**Sevilla.**— 8'30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Concierto. Flamenco. 21 a 23: Concierto de orquesta. Notas deportivas. Concierto coral. Flamenco.

**San Sebastián.**—13'30 a 15: Emisión de sobremesa. 22 a 24: Noticias. Boletín meteorológico. Variado programa. Música de baile.

**NEVERAS "ITURB"**



(Marca registrada)  
Para usos industriales y domésticos.  
Venta directa al consumidor.  
Fabrica:  
Calle de las Cortes, 3  
Española.  
Madre Rafols, 5. Tel. 22-76  
ZARAGOZA

# LOS TEATROS Y LOS CINES

## PRINCIPAL

**"ERA UNA VEZ EN BAGDAD..."**  
(ESTRENO)

Es como un cuento de las "Mil y una noches", pero no es ninguno de ellos, aunque en todos está inspirado, dando de lado (para hacer que sea cuanto para hombres) a lo maravilloso, que a cada momento interviene en esos cuentos resolviendo muchas situaciones.

El espíritu que alienta en la obra, que es el triunfo del amor y de la libertad, de la fraternidad de todos los hombres, se halla dramatizado bellamente en una escena, aquella en que Sulima, favorita del emir, esclava suya y prisionera en el harén, responde a una voz desconocida, la de Harum el pescador, que tras el muro del palacio le habla, pues aunque el cuerpo de la favorita sigue prisionero su espíritu no encuentra obstáculo para presentir al que ha de ser el amado de su corazón. También hay otro sentido en la obra, y es que para hallar lo mejor de la vida hay que vivirla con ilusión, desprendidamente, sin avaricia para lo material.

En Harum, el pescador, encarna el poeta este hombre que después de sufrir un desengaño de amor, por no tener la moneda de oro que era precisa para ser aceptado por su pretendida, sigue derrochando — si así puede llamarse — las ganancias de su oficio. Cierta día en que la pesca había sido buena gasta todas sus monedas en comprar a un mercader una gran caja que no sabe lo que encierra. Al abrirla se encuentra en ella a Sulima, la favorita del harén, que estaba condenada a morir por celos de la reina, y a la que salvó un esclavo de Soleiman. Este perdona a la mujer que sólo quiere ser esclava del amor de Harum y a éste, que compró una caja que contenía una mujer, pero la dejó en libertad para seguir los deseos del corazón.

En la obra de Marquina el asunto es lo de menos, porque la belleza de los versos acapara toda la atención; es como una sinfonía oriental arrancada a un surtidor de preciosas imágenes. En labios de Sulima y Harum es un verso claro, primaveral, pléxico de ensueños y de anhelos de amor. Todas las láminas son un dechado de perfección poética, ilustradas magníficamente por los decorados de Fontanals y el vestuario de Monfort.

Irene López Heredia hace una Sulima ideal por la presencia y el acento y por la emoción y la ternura que da a las frases amorosas; y Mariano Asquerino un Harum apasionado y arrollador. Carola Fernangómez, una reina celosa, muy a tono con su personaje. Muy bien los notables actores Vargas y Eváns, y muy bellas y cumpliendo a la perfección con sus breves intervenciones, las señoritas Yegros, Pallarés, González y todas las del reparto.

La obra alcanzó un franco éxito.

**TEATRO-CINE PARISIANA**  
**"PROSTITUCION".** (ESTRENO)

El poeta Ardavin, autor de "Doña Diabla", ha reiterado con el nuevo drama del vicio, que anoche se estrenó en Parisiana, sus dotes de costumbrista de los ambientes inmorales, que le permiten presentar las más ruines y canchalescas escenas con todo realismo sin razón ninguna para el enojo de las personas de más delicada sensibilidad hacia la obra, que por otra parte en nada desfigura la verdad de ciertos hechos, merecedores de una campaña enérgica de saneamiento moral. Quedamos, pues, en que el arte del poeta hace el milagro de purificar el tema.

Presenta Ardavin la vida en las mancebías con todo su dramatismo, y en cuanto sirve para resaltar la culpa que la sociedad tiene en el amargo destino de las infelices mujeres que fueron a caer con engaño, por ignorancias de uno u otro género, por imperio de la miseria, o por torcidas inclinaciones entre las redes difíciles de romper de un lupanar. En el segundo acto se complace el autor en presentar el caso de una muchachita inocente, prisionera de logrerros del vicio, que no se hubiera salvado a no poner la protagonista del drama un cuchillo en las manos de la muchacha.

Los dos primeros actos se desarrollan en dos mancebías de distinto aspecto. La acción en la primera transcurre en la noche de Navidad; la de la segunda en una noche cualquiera, y en las dos hay antes de

amanecer el espanto de un crimen. Son, pues, dos cuadros, agrios, sombríos, y más recargado el segundo, el mejor de la obra, que parece de pesadilla. El tercero, menos teatral, pero el más práctico en su segunda mitad, acaece en un correccional de mujeres, que para algunas de ellas es como una liberación de todas sus miserias.

La interpretación, que ofrece aplicables dificultades, fué notabilísima. Ana Adamuz encarna la heroína de modo maravilloso, lo mismo en los momentos dramáticos (para los que esta actriz cuenta con un temperamento excepcional), que en esos otros sentimentales en los que la emoción brota de los silencios y las frases reconcentradas, que intensamente supo expresar. El personaje de bajo fondo, Julián, fué vivido con acierto por Luis Martínez Tovar. Y en segundo plano hicieron verdaderas creaciones de sus papeles Ana R. Leyva, Natividad R. Casanova y Manuel Dejuán.

El público, que llenaba todas las localidades del teatro, entró desde el primer momento en la obra, que escuchó con todo respeto, y aplaudió con entusiasmo al final de los tres actos. El autor, Ardavin, al lado de los intérpretes, agradeció esas manifestaciones.

PABLO CISTUE DE CASTRO

## GRAN TEATRO IRIS

**LA "MARINA" DE ANOCHE, CANTADA POR LA ESPINALT**

La eminente diva María Espinalt reiteró anoche con "Marina" el formidable triunfo que obtuvo recientemente. Su magnífica voz aprisionó la emoción del público desde el primer momento, y las ovaciones en su honor se sucedieron en todas las intervenciones, y de un modo especial la entusiasta en el número final.

El barítono Hertogs compartió con ella el triunfo muy lucidamente, y también nuestro paisano el bajo Sierra.

El tenor Antonio Biarnés mostró algo inseguro, quizá por nerviosismo, que puede justificar el cantar con la extimia diva María Espinalt.

El público se apasionó por los artistas, y hubo en el teatro calor de emoción.

Hoy cantará "Katiuska" Conchita Panadés, y hará su papel el actor cómico Rodolfo Blancas.

PABLO CISTUE DE CASTRO

## GACETILLAS

**HOY, LA OBRA MAS BELLA DEL POETA MARQUINA**

**Principal.** — No pueden ser superados los carteles que prepara para los últimos días de su actuación la Compañía de los eminentes artistas Irene López Heredia y M. Asquerino.

más bella, lírica y exótica obra más bella, lírica y exótica obra en verso del gran poeta Marquina: "Era una vez en Bagdad...", que obtuvo ayer un éxito rotundo por los aciertos interpretativos y por la originalidad de los trajes y decorados con que se presentó.

Triunfaron plenamente Irene López Heredia, Mariano Asquerino y demás artistas de su excelente Compañía.

El lunes se reprisará "La escuela de las princesas", del genial dramaturgo Jacinto Benavente, y el martes, por la noche, se estrenará el éxito mayor logrado por el gran don Jacinto Benavente esta temporada, la comedia "El rival de su mujer", obra escrita expresamente para esta Compañía.

**Parisiana.** — ¡Qué deliciosa comedia! — decla el público que existió anoche al estreno de "Prostitución", la obr amás realista y humana que ha conseguido Luis Fernández Ardevín, el glorioso poeta, que tiene a su lado, para inspirarle, a la musa popular. Y en efecto: la comedia estrenada anoche con el sugestivo y atrevido título de "Prostitución", es una comedia maravillosa. Pero la maravilla de esta obra está en el verso fluido, en el que desborda lo humano, lo atrevido, lo exquisito...

La maravilla de los versos de Ardevín se pone de reflejo cuando "La Loba", ese personaje tan humano y tan poético en su desnudez, que interpreta magistralmente Ana Adamuz, dice aquello de:

Repara lo que mañana—ibas a ser:  
¡Un guinapo!—¡Un montón de carne humana!—¡Una perdida! ¡Un harapo!—Yo fui, como tú, bonita—joven, honrada... Caf—en la tentación maldita—, ¡así el cielo no permita—que caigas tú en ella! y fui—lo que soy: Montón de cieno—que corrompe lo que toca—. ¡Ya ves!... Este aire está lleno — de ponzoña y lo enveneno—cuando pasa por mi boca!

¿Puede decirse más en un verso? Pues todavía se dicen cosas más bellas en esta bella comedia, que el público aplaudió con entusiasmo en todos los momentos, que seguirá aplaudiendo mientras siga poniéndose con la pulcritud y buen gusto con que la representan los artistas que integran la Compañía de Ana Adamuz y Emilio Thuillier, que tan brillante compañía está haciendo en el teatro Parisiana.

**EL ARTE MARAVILLOSO DE FU-MANCHU SORPRENDE MAS CADA DIA**

**Circo.** — Imposible prorrogar un día más la actuación en el Circo del famoso mandarín chino Fu-Manchú. Se habla tanto de sus sorprendentes trabajos en toda España que son mu-

chas las Empresas que se disputan su contrata. Aquí se ha podido conseguir que actúe también mañana, lunes, día que presentará lo más misterioso y subyugante de sus trabajos de nigromancia oriental. Sus experimentos inexplicables mantendrán al público en una fuerte observación, y al final de cada uno de ellos, como ocurre a diario, unánimes aplausos premiarán el arte secreto y fascinador de este Fu-Manchú descendiente de siete generaciones de magos.

El martes se reanudará la temporada cinematográfica con un programa interesante.

**Gran Teatro Iris.** — A fin de que puedan lucirse todos los cantantes divos y artistas de esta excelente Compañía lírica se ha organizado para hoy, domingo, carteles variados con obras de éxito asegurado.

A las cuatro menos cuarto de la tarde se representarán dos obras del género chico tan aplaudidas como "El pobre Valbuena" y "La marcha de Cádiz", en las que logran gran éxito cómico Segura, Arteaga y la Galindo.

En la matinée se cantará "Luisa Fernanda", triunfo clamoroso de Hertogs y gran éxito de Vendrell, Cándida Suárez y la Bugatto; y por la noche la obra elegida es "Katiuska", pero puede afirmarse que es un acontecimiento comparable a un estreno de éxito seguro, ya que será cantada por Conchita Panadés, la primerísima tiple que la estrenó en Madrid, y viene exclusivamente para cantar esta obra con el barítono Hertogs, verdadera "Katiuska", y el eminente tenor Ven-"Katiuska", y el eminentetenor Vendrell, que estrenará un número nuevo que le ha dedicado el autor, maestro Sorozábal, así como el formidable tenor cómico Adolfo Blancas.

**ANTE EL ESTRENO DE "SALVADA"**

**Cinema Goya.** — ¡Pegue fuerte, pero no lo lastime! Esta fué la orden, casi imposible de realizar, que recibió Clark Gable, uno de los protagonistas de "Salvada", la película de la Metro que se estrena mañana en el aristocrático Cinema Goya, del director de la cinta, Harry Beaumont.

En una escena de esta película, cuya "estrella" es Joan Crawford, Gable tuvo que poner fuera de combate a Neil Hamilton de un solo golpe. Como no hay nada que produzca peor efecto en el cine que una pelea simulada, Neil Hamilton tuvo que ser víctima de la realidad.

Gable le dió el golpe, pero... se olvidó, sin duda, de la recomendación deldirecto r, al menos en la última parte de la misma, y Neil Hamilton tuvo que ser asistido por los médicos.

"Salvada", que, como repetimos, se estrena mañana, en función aristocrática, en el Cinema Goya, tiene en su reparto figuras tan destacadas como Joan Crawford, la recientemente divorciada de Douglas Fairbanks (hijo), realiza una labor muy difícil, a la que no estaba acostumbrada por sus anteriores producciones.

## CARTELERA

**Principal.** — Compañía de comedias de Irene López Heredia. A las seis y media, "Era una vez en Bagdad..." A las diez y media, "Era una vez en Bagdad..."

**Teatro Circo.** — Grandioso éxito del famoso mandarín chino Fu-Manchú (el doctor Demonio). Excepcional éxito de la maravillosa creación "La revista de los misterios". Sesiones a las cuatro, seis y media y diez y media.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido. Grandioso éxito de la extraordinaria película de la Fox "La huerfanita", por Sally O'Neil y Virginia Cherril.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas. Ultimo día de la extraordinaria película "Las maletas del señor O. F." Una finísima obra cerebralista, y Revista.

**Teatro-Cinema Parisiana.** — Compañía dramática de Ana Adamuz. A las cuatro y cuarto, "Lo que fué de la Dolores". A las seis y media, "Lo que fué de la Dolores". A las diez y media, "Prostitución".

**Teatro - Cine Goya.** — El más moderno salón de espectáculos.

Ultimo día de la magnífica producción "El rey de los gitanos", totalmente hablada en español, por José Mojica y Rosita Moreno, y Revistas. A las cinco, sesión especial. Sillón entresuelo, 1'50 pesetas.

**Gran Teatro Iris.** — Compañía lírica del teatro Victoria.

A las cuatro menos cuarto, popular, "El pobre Valbuena" y "La marcha de Cádiz".

A las seis y media, "Luisa Fernanda". A las diez y media, "Katiuska".

**Iris Park.** — Por la mañana, cine infantil. Tarde, a las tres, cinco y siete, sesiones de cine mudo: "El galanteador". Balle por banda y orquesta y Patines.

**Cinema España.** — Avenida de Madrid. Hoy, colosal estreno de la primera jornada del sensacional y conmovedor drama "Cenizas de odio", por Norma Talmadge y Conway Tearle. Sesiones tarde y noche. El próximo domingo, 4 de junio, segunda jornada final.

**Aristocrático Salón Doré.** — Gran éxito de "Se fué mi mujer" y la cómica "El collar".

**Cine Victoria.** — Salón de moda. Ultimo día de "Audaz y galante", por George O'Brien y Conchita Montenegro.

**Frontón Aragonés.** — Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

## UNA GRAN EXPLOSION

**Se oyó esta madrugada, pero no se pudo concretar el lugar donde ocurrió**

Esta madrugada, poco después de las doce, se oyó una gran explosión.

Inmediatamente agentes de Vigilancia y guardias de Asalto, en automóviles, recorrieron la población y sus alrededores.

Hicieron detenidas pesquisas que de momento no dieron resultado.

## UN INCENDIO EN PEDROLA

**Arde un almacén de alfalfa**

Ayer tarde, en Pedrola, se inició un incendio, que pronto adquirió gran incremento, en la barriada del Cabezo, extramuros del pueblo.

Acudieron al lugar del siniestro autoridades y vecinos y se solicitó la cooperación del servicio de incendios de Zaragoza.

Del Parque de bomberos salió personal con material, que cooperó, con éxito, a la actuación del vecindario.

El fuego resultó muy aparatoso, pero pudo ser dominado por el Cuerpo de bomberos.

Las pérdidas fueron de gran cuantía y el siniestro produjo entre los vecinos de Pedrola la alarma consiguiente.

## FIESTAS Y VELADAS

**CASA DE ANDALUCIA**

Esta Sociedad celebrará hoy, domingo, su acostumbrado baile, que dará comienzo a las cinco de la tarde, rogando a los señores socios la presentación del último recibo, sin el cual no podrán asistir a dicho baile.

Se hallan muy adelantados los trabajos para la terminación del salón-teatro.

Esta Sociedad organizará en fecha próxima un concurso de cante flamenco, otorgándose varios premios.

Las bases de este concurso se anunciarán detalladamente. — *La Directiva.*

**PARA DIRECCIÓN DE CONTABILIDADES POR HORAS**

**M. ALFARO**  
Contable práctico, 16 años práctica en Banca y Comercio  
Almagro, 20, 4.º izqda. - ZARAGOZA

**SALON**

**DORE**

Si quiere usted olvidar y vivir unas horas agradables, apresúrese a ver

Un vodevil parisino lleno de gracia, atrevimiento y originalidad.

Es una película Paramount, hablada y cantada en español, por dobles.



NOTAS DE ENSEÑANZA

TITULOS DE BACHILLER

La Universidad ha expedido los siguientes títulos de Bachiller a favor de don Salvador Ferrando, don Eustaquio Ustarroz, don Francisco Romeo, don Enrique González, don Carlos Espinosa de los Monteros, don Julio Sancho, don Manuel Escribano, doña Carmen Sanz Benito, don Miguel Hermoso de Mendoza, don José Molinos, don Antonio Martínez y don José María Endozain, los que pueden pasar a recogerlos a la secretaría, mediante el recibo correspondiente.

CURSILLOS DE PERFECCIONAMIENTO

Ayer actuaron en las conferencias la inspectora, señora Larraga, y el profesor señor Arnaudés, y en la lección práctica el señor Vera.

El día anterior actuaron la señora Mayayo y señor Luño en las conferencias y el señor Aranda en la lección práctica.

Ayer por la tarde visitaron Radio Aragón, saliendo muy satisfechos de la visita.

NOTICIAS GENERALES

**UN HALLAZGO.**—En la calle del Cuatro de Agosto, esquina a la de los Mártires, una sirvienta halló un pendiente de oro con brillantes. Quedó depositado en las Oficinas de Vigilancia y luego se remitió, para su entrega a la interesada, al Ayuntamiento.

**CONCIERTO.**—La banda de música del Hospicio provincial, bajo la dirección del maestro Borobia, dará hoy en la plaza de Costelar, a las once y media, este concierto:

Primera parte: "El perdón de Ploermel", obertura, Meyerbeer.

Segunda parte: "Lohengrin", preludio, Wagner; "Coplas de mi tierra" Palau.

Tercera parte: "El barberillo de Lavapiés", selección, Barbieri; "Corridos de feria", pasodoble, Borobia.

**UNA SUSCRIPCION.**—En favor de un padre de familia, sin trabajo, que tiene cuatro hijos, hallándose gravemente enferma su esposa en el Hospital, se ha abierto una suscripción para remediar en algo sus necesidades.

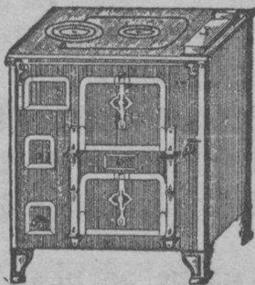
Las personas caritativas que deseen hacer donativos pueden enviarlos a la Administración del Hospital provincial, con destino a la sala del Carmen, cama 22.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

**QUINTAS.**—Se interesa la urgente presentación en el distrito de San Miguel del mozo del reemplazo del año 1933, Martín Garcés Lafuente, por ignorar su actual domicilio.

GRATIS



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etcétera

FRANCISCO ERRAZU  
FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales

Cupón Regalo

Solamente por un mes, y para que todo el mundo pueda conocer nuestros trabajos, hacemos una Ampliación completamente gratis al que nos mande una fotografía y este cupón.

CASA ROTCEN

Apartado de Correos 445 - VALENCIA

Precios increíbles para profesionales

**GRATIS HOY MISMO**  
Pida Vd. a  
**EL BARATO**  
de Barcelona  
su interesante  
catálogo general que  
recibirá gratis y sin  
ningún compromiso.

UNA ENTRE MUCHAS

¿HEMOS ESCOGIDO BIEN?  
VEA EL RESULTADO:



La Que A Nuestro Parecer Es La Más Bella,  
Usa Los Polvos Y El Colorete "RISLER".

Entre un sinnúmero de mujeres, una hay siempre que sobresale de las demás, porque su cutis tiene algo de extraordinariamente fino y atractivo que no tienen las demás mujeres. Hay un motivo, poderoso y único por cierto, y es que usa los famosos POLVOS DE ARROZ «RISLER» que dan a la tez un tono mate-afelpado para todo el día, sin que nunca, por ineludiblemente que esté el tiempo (lluvia, frío, viento, calor excesivo, etc.) se denote su piel grasienta y su nariz brillante. Haga Vd. lo que quiera.

vaya donde guste: su cutis se conservará siempre sin mácula, tal como lo ha dejado usted, convencida de su belleza, después de una aplicación de los POLVOS DE ARROZ «RISLER».

Usando conjuntamente el universal COLORETE EN CREMA «RISLER», discreto, atractivo y permanente también, con los famosos POLVOS DE ARROZ «RISLER», conseguirá siempre ser Vd. elogiada y distinguida de entre las demás mujeres que la rodeen.

ENSAYE VD. ESTE TRATAMIENTO DE BELLEZA GRATIS. NO GASTE DINERO.

Pida muestras y una receta que le hará para Vd. sola el famoso Dr. Kleitzmann. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Diríjase al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas Sección nº4 Ancha, 24 Barcelona (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo)

OIGA NUESTRAS EMISIONES POR RADIO

Los martes 9'05 noche por Estación E. A. J. 1 Radio Barcelona, y los viernes 9 " " " E. A. J. 15 Radio Asociación.

**RISLER**

THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris, London. «RISLER» Publicity n.º 832

¡¡NUMANCIA!!  
EL SOMMIER NACIONAL



En todas las regiones de España hoy personas que conocen esta maravilla moderna: antes de comprar otro pida referencias

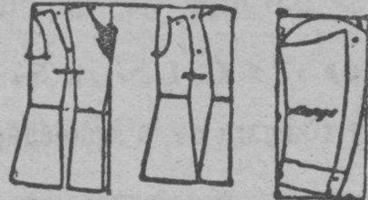
ESTE SOMMIER NUMANCIA LAMINAS DE ACERO PUEDE VERLO EN LAS CASAS DE CAMAS Y MUEBLES DE SU LOCALIDAD

ACADEMIA

Central de Corte y Confección inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.ª Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede corta y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA

NOTICIAS DE TUDELA

**LOS SABADOS DEL BARRIL.**—Esto, que igual pudiera ser un título de película, he denominado a la reunión que semanalmente celebra un puñado de distinguidos jóvenes de esta localidad, derrochando buen humor y alegría.

Durante varios sábados recibimos una atenta invitación firmada por Barril y Compañía, en la que se nos anunciaba que, con el fin de celebrar la derogación de la ley seca en Norteamérica, se había constituido en esta una "peña" con el firme propósito de consumir, durante la velada del sábado, un barril de espumosa y dorada cerveza; nuestra curiosidad por una parte y lo atractivo de la invitación por otra, nos decidió el sábado a unirnos a tan humoristas jóvenes.

A las 9'30 de la noche se dió la señal y apareció en el lugar de costumbre, además de un buen número de "barrillistas", el Comité organizador, que dentro de la reunión atiende por los nombres de Marcos, Viruta, Perulo, Royo y Paja Larga.

En primer lugar se dió lectura a cien menús preparados por esta Comisión para otras tantas noches de sábado, todos ellos sabrosísimos; a continuación se comenzó el correspondiente a la fecha y al final se empalmó con el consabido e indispensable barrilito.

En dicha reunión es severamente castigado el que habla de política y, por tanto, ni que decir tiene que las conversaciones, en su generalidad, versan sobre mujeres y los conturlios, habiendo ocasión en que son indispensables las pruebas de ciertas sospechas y dudas que todas ellas son coronadas con la consabida "caña" y algunas veces no faltan las espinas (hasta leídas con el "ti" y por Francés). Ustedes, ¿me entienden...?

Bueno; que son ratos de imborrable recuerdo y que Barril y Compañía se hará famoso en la plaza. — F. SANTOS MALLOL.

FLORES BENEDICTO

Ramos, costas y coronas  
Teléfonos 85-87 y 30-36

Avenida República, 12 y Alfonso, 16

Gran Casa de bicicletas



GERMAN LORIENTE

Gran "stock" de bicicletas y accesorios en general. Exclusivo de la venta de bicicletas "Alicyón", "Magdalena", "Miami". Especialidad de la casa Bicicleta "Lorient". Talleres especializados en reparación, niquelado y pintura. Equipos, recambios y bicicletas desde 50 peset.

En breve se publicará otra carrera indicando premios y recorrido.

Calle del Pilar, 32 (frente a la Lonja).



ASMATICOS: Cesaráis de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS.

La UNIC, como todas las buenas hojas, ha sido falsificada Rechace toda envoltura que no sea como és:



Y en el reverso "Marca registrada" Distribuidor: MARCELINO MORALES Armas, 104 - ZARAGOZA

# BALNEARIO DE PANTICOSA

1636 METROS DE ALTURA

**CURA DE REPOSO**  
Maravilloso centro de excursiones en el Pirineo Aragonés.

INFORMES: Santa Catalina, 7. Teléfono 18393 MADRID

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente **Apetito, Vigor y Fuerza** con el **Vino Oña del doctor Aristegui.**

REGENERADOR DE LA VISTA

## CORTOS DE VISTA

VISTA CANSADA, DEBILES DE LA VISTA, etc.



USO EXTERNO

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA DE M. JORDAN

# Banco de la Propiedad

(Sucursal de Zaragoza)

Capital. . . . . Ptas. 10.000.000

Administración de fincas; cuentas corrientes; créditos con la garantía de alquileres; etc., etc.

OFICINAS:

PLAZA CASTELAR, 9 (Cámara de la Propiedad Urbana) TEL. 18-14

## VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

### COMPRAS

**TRAPOS,** hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **SE DESEA** comprar una caja de caudales pequeña. Emilio Sabún, paseo del Ebro, 62.

### HUESPEDES

**VIAJEROS:** Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, 5. 2.º Teléfono 29-97

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

### CORRESPONDENCIA

**SEÑOR** formal, 26 años edad, buena presencia, desearía contraer relaciones matrimoniales con mujer viuda o soltera. Dirijanse, por escrito y fotografía, Coso, 149, pral.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

### VARIOS

**PRESAS** hidráulicas, económicas, para aceite. Hierros, carbones, ferreteria, materiales de construcción, cerrajería. Fundición y talleres de maquinaria. Marrodán y Rezola, S. L., Logroño.

**BOMBAS** y motores de riego, montaje y reparación de grupos electro-bombas y motores eléctricos; electricidad. Gaspar M. Méndez, plaza de Portugalete, 2. Teléfono 2.507. Valladolid.

Lea usted diariamente LA VOZ DE ARAGON

**PROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

**PAJARITOS:** Alpiste y cañamones por cinco kilos, a 0'75; menos, 0'80. Manteca de vaca, 6'50 kilo. Chorizo, 5'75. Idem Cantimpalos, 11'50. Queso bola, 7. Sémola garbanzo, 0'75. Sopa huevo, 1'60. Tapioca, 1'80. Sidral, 4'50. Bacalao primera, 2'20. Jabón "Lagarto", 1'25. Anchoas rollo, 0'65 lata. Alubias verdes, 0'75 (idem. Manzanilla, 6 kilo. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**CALVOS.** ¡Gran invento! Usad el producto regenerador Universal; volveréis a tener pelo. Droguerías y perfumerías de importancia.

**RECADERO** de Zaragoza a Teruel por Caminreal y pueblos de la línea. Se reciben encargos, Coso, 61, portería, Zaragoza, y en Teruel, Domingo Gascón, 24. Almacén de vinos.

**AGUA** Riva los Baños (Torrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La mejor agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Víctor Oñate. Vara del Rey, 19. Logroño.

**LICENCIADOS:** ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia Civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

**BROMO FERRO HEMOSTIL,** el mejor antineurasténico, fortificante del sistema nervioso y reconstituyente de las células empobrecidas.

Es el periódico mejor presentado en la región

**MODISTAS** acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entre-suelo (plaza del Pilar).

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **VACANTES** varias plazas celadores Abastos y otras desinfectores, en Zaragoza. Documentación y preparación por empleados municipales competentes verdad. Economía y solvencia. Informes, en Pignatelli, 83, primero izquierda (antes Paja).

### TRASPASOS

**TRASPASO.** Tomaría tienda de sastrería a medida, camisería, confecciones, etc., o me asociaría industrial del ramo, serio y acreditado, aportando numerosa y buena clientela. Dirigirse personalmente a don Ricardo Lapeña, San Pablo, 43, primero, sastrería.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

### PERDIDAS

**PERDIDA** perro policía, atiende por Lasarte. Gratificarán devolución en Pradilla, números 5 y 6; caso contrario se reclamará por hurto.

### NODRIZAS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **AMA** se ofrece, cuatro días leche, para criar en su casa. Dirigirse al corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, La Peña (Huesca).

## 5 VENTAJAS DEL PAPEL DE FUMAR ARROZ Smoking

- 1 Reune las máximas garantías de higiene por ser fabricado el librito mediante procedimientos exclusivamente mecánicos.
- 2 Resistencia y elasticidad suficientes para evitar que se rompa al liar el cigarrillo.
- 3 Es inofensivo y no irrita la garganta, por estar exento de productos químicos perjudiciales.
- 4 Su combustión lenta que, sin permitir que se apague el cigarrillo al dejar de fumarlo, impide que se consuma por sí solo. El cigarrillo lo saborea Vd., no se lo fuma el viento.
- 5 Mejora el sabor y el aroma del tabaco. ¡¡LOS MEJORA NOTABLEMENTE!!

## Si es V. sordo...

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es "AUDICUR" Pruebe tan sólo un frasco para convencerse del **EXITO**

De venta en Zaragoza: Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

## El Banco Hipotecario de España

hace préstamos hasta el plazo de 50 años:

- 1.º **SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS**
- 2.º **A LOS PROPIETARIOS DE CASAS EN CONSTRUCCION**
- 3.º **A LOS QUE QUIERAN RESTAURAR CASAS ANTIGUAS**
- 4.º **A LOS QUE QUIERAN CAMBIAR HIPOTECAS HECHAS CON PARTICULARES**
- 5.º **A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS QUE QUIERAN PARCELARLAS ENTRE SUS COLONOS**

Pueden entregarse cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente los préstamos, reduciéndose de este modo los intereses.

**NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES**

¿DESEA USTED COMPRAR CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

Para informes dirijase a

## ANSELMO GRACIA FORCES

Agente de préstamos para el

## BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Rifonso I, núm. 12, entlo. - ZARAGOZA. - Teléfono 45-51

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

| Hasta pesetas del precio de cada anuncio | 0'10 |
|------------------------------------------|------|
| Desde 5'01 a 10 ptas.                    | 0'15 |
| " 10'01 a 50 "                           | 0'20 |
| " 50'01 a 100 "                          | 0'30 |
| " 100'01 a 250 "                         | 0'50 |
| " 250'01 a 500 "                         | 0'75 |
| " 500'01 a 750 "                         | 1    |
| " 750'01 a 1.000 "                       | 1'50 |
| " 1.000'01 a 1.500 "                     | 1'50 |
| " 1.500'01 a 1.500 "                     | 3    |

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del timbre.

## ARRIENDOS

**ARRIENDO** edificio, propio para instalar molino o fábrica de harinas y motor eléctrico de 25 HP. A. de Salvador, en Castejón de Monegros.

**ALQUILARA** usted su piso, sin pérdida de tiempo, anunciándolo en esta sección.



**SE ALQUILA** en San Sebastián piso muy económico, cerca de playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta. Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Razón, en esta Administración.

**ARRIENDASE** tienda moderna y piso tercero, junto o separado, 50 y 55 pesetas. Boggiero, 38, casa nueva. Razón, Democracia, 22, segundo, de una a dos.

**SE ARRIENDAN** dos locales, juntos o separados, para industria o garage. Informarán, Pignatelli, 96, primero izquierda.

**ARRIENDO** local, 118 metros, inmejorables luces, con habitación, bodega, terraza, instalación eléctrica, 100 pesetas, todo junto o por separado. San Blas, 114. Razón, San Pablo, núm. 1, "El Competidor".

**LOCALES** para almacén o cochera de amplia capacidad se arrienda en la calle Torrellas, 6 y 8. Informes, San Agustín, 5. Fundición.

**POR CUARENTA PESETAS** arriendo planta baja, entarimada, propia para vivienda e industria, y en 60 pesetas piso con cuatro dormitorios independientes. Razón, Cerezo, 50, primero.

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e independiente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**GANADEROS**. Se venden sacas usadas para lana. Compraventa de lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 26-18.

**PRIVAL** cura el insomnio, neurastenia, palpitaciones. Es el mejor sedante nervioso. Venta en farmacias.

**VENDO** coche Chevrolet, seminuevo, conducción interior, seis cilindros, patente pagada. Razón, Francisco Díaz, Carifena.

**CLASES** económicas de Ortografía, Aritmética y Mecanografía, a tres pesetas mensuales. Francés, por profesores nativos, diez pesetas. Taquigrafía, cinco pesetas. Métodos prácticos. Academia Kühnel, Alfonso, núm. 12.

**OPORTOS**. Licenciados. Certificados penales 24 horas. Presentación instancias. Obtención documentos en los Centros oficiales, paseo Independencia, 32, segundo, centro. Zaragoza.

**ESTUDIE** una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida librito gratis a Popular Instituto Politécnico. Apartado 105. Sevilla.

## FINCAS

**VENDO** una era de propiedad particular, propia para trillar, edificar o explotación de gravera. Dirigirse a José Sanz, Juslibol, 134 (torre Genovesa).

**VENDO** dos parcelas; las daré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro inquilinos; de bloque y ladrillos y buena construcción; otra de a punto de echar piso y tejado. Razón, Casta Alvarez, 49. Carnitería de Juan Celma.

**OCASION!** Venta de dos casas: una frente campo fútbol Zaragoza; buena renta. Otra barrio Venecia, cuatro pisos y bodegas, agua y corrales. Excelente rendimiento. Razón, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **VENDO** pisos baratos, todo gabinetes, sol y ventilación directos, vistas inmejorables. Bajos para taller o almacén con garage. Paseo del Ebro, 65, de diez a doce y de tres a seis.

## VENTAS

**GRANJA AVICOLA** Egati, Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

**PRESAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**PURGANTE MABU**, inofensivo y muy agradable al paladar. No irrita el intestino. Venta en farmacias.

**ANISETE VENUS**, Licor Beneditte. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita (Mallorca). De venta en ultramarinos y bares.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**GANADEROS**. Se venden sacas usadas para lana. Compraventa de lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 26-18.

**PRIVAL** cura el insomnio, neurastenia, palpitaciones. Es el mejor sedante nervioso. Venta en farmacias.

**VENDO** coche Chevrolet, seminuevo, conducción interior, seis cilindros, patente pagada. Razón, Francisco Díaz, Carifena.

**LEÑA** de roble. Se vende a 22 pesetas tonelada. Donato Sáenz, en Villanueva de Cameros.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**BUENA** colocación puede obtenerse conociendo fundamentalmente la Teneduría de Libros por Partida Doble, que por procedimiento eficaz, en dos meses, enseña profesor mercantil muy práctico. Argensola, 12, entresuelo.

**GUARNICIONEROS:** Se necesitan oficiales, medio oficiales para fabricación de balones foot-ball. Alfonso Meseguer. Fab. ra.

**SE NECESITA** niñera en el Coso, 69, tercero derecha.

**SE NECESITA** para fuera de la capital un cortador de suela para fábrica de calzado. Informarán, Pignatelli, 83, primero.

**MUCHACHA** que sepa de cocina se necesita. Isaac Peral, 3, segundo derecha.

**SEÑORAS:** ¿Una buena muchacha? Sí. En "Rocandí", lo más moral y acreditado. Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-13.

### DEMANDAS

**PANADERO** primero se ofrece. Informes, Pedro García, en Haro (Logroño).

**PRACTICANTE - BARBERO**, de cincuenta y seis años, desea colocarse en pueblo para desempeñar su profesión, poseyendo su título y licencias de Hospitales militares. Informarán, calle de San Pedro, número 66, Alcañiz (Teruel).

**SE OFRECE** viuda joven, de 29 años, para suplente de cocinera o hacer faenas de la casa. Urrea, 14, cuarto.

**SE OFRECE** chico, de 14 años, para recados o similar. Razón, Avenida Cataluña, 10, entresuelo izquierda.

**SE OFRECE** joven, 33 años, para mozo almacén o peón albañil o faenas agrícolas. E. B. Andrés, Carmen, 21, Hernán Cortés.

**VINOS** de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Carifena.

**AUTOMOVIL** Renault, 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, estado nuevo, se vende barato. Informarán, Pignatelli, 106 y 108, garage.

**MUEBLES** en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correas) Zaragoza.

**AMASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja C. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

**SE OFRECE** un medio oficial de peluquería, habiendo trabajado de oficial, con pocas pretensiones, para pueblo próximo a Zaragoza. Dirigirse a Tomás Roche, Camino del Gas, número 242.

**SE DESEA** un medio oficial de carretería adelantado. Para informes, dirigirse a Ramón Forcada, Castiliscar (Zaragoza).

**OFRECESE** jornalero, de 26 años, bien impuesto en agricultura, buenisimos informes; igual desempeñaría cargo de encargado de finca o portería. Razón, en esta Administración.

**SE OFRECE** chófer, 25 años, carnet de primera, siete años práctica. Para informes, dirigirse a Jaime Fuentes, Dato, 31, Calatayud.

**CHOFER** de 25 años, con cuatro de práctica. Carnet primera categoría y mecánico de aviación. Se ofrece para conducir autobús, camión o coche turismo. Por escrito a V. S., Conde Aranda, 2 duplicado, primero.

**CHOFER** práctico en mecánica se ofrece para dentro o fuera de la capital. Pocas pretensiones. Razón, Armas, 20, segundo izquierda.

**PROFESOR** mercantil, con varios años práctica, se ofrece para despacho, sin pretensiones. También llevaría contabilidad por horas. Honorarios muy módicos. Dirigirse al apartado 121. Zaragoza.

**SE OFRECE** joven 19 años, ayudante cortador de sastretería; sin pretensiones; inmejorables referencias. Domicilio, Aguadores, 3, segundo.

**SE OFRECE** recaudador o agente ejecutivo, dentro y fuera de la capital. Rufas, 14 y 16, tercero izquierda.

**SE OFRECE** cocinera suplente, sabiendo su obligación. Razón, Ramón y Cajal, 14, segundo, interior.

**SE OFRECEN** para coser en casa y a domicilio una corsetera y una modista. Precios económicos. Plaza del Pilar, 11, primero, Retiro Alto del Pilar.

**MUEBLES** de ocasión. Cerdán, 43, principal. Liquidación permanente de muebles. Armarios luna, 70 pesetas; camas, 60.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**AZUCAR**, lo mejor, 1'45 kilo. Azúcar terrones, 2. Arroz entero, 0'60. Café caracolillo, 12. Café corriente, 8'50. Avellana tostada, 3'40. Almendra, 5'50. Caramelos surtidos, 2'75. Coco rallado, 1'70. Membrillo, 1'75. Garbanzo nuevo, 1'20. Legumbres para purés, 1'10. Galletas Marías, 2'20. Boer coco, 2. Chiquilín, 0'85 paquete. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**LYRIOSMA**. Vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

**IBERIA**. La mejor lejía. Devuelve su primitiva blancura a la ropa, desinfectándola y perfumándola. Ultramarinos.

**VENDO un coche familiar** para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en Ibeas a don Antonio Peribáñez.

**VENDO** escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

**UNAS** blandas se endurecen con pomada Kaspel.

**SE VENDE** piano "Gavean", seminuevo. Informarán, Alfonso I, núm. 7. La Japonesa.

**CARRAFAL** para siembra, 1'75 pesetas kilo. Salchichón, 12 kilo. Bacalao en cajas, 1'50. Leche "Lechera", 1'70. Lacteada "Nestlé", 2'25. Tallo de espárrago, tierno, 0'40 lata. Pimiento verde, 0'50. Jabón Chimbo, el mejor, 1'25 kilo. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardinias extra, 800 gramos, 1'40 lata. Butifarra catalana, 8 kilo. Aceite primera, 1'60 litro. Aceite refinado, 1'90. Melocotón, 0'75 lata. Cofac Domecq (tres cepas), 6'50 botella. Idem González Byass, 6. Jerez Morales Pareja, 3. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**VENDO** cama de madera, para matrimonio. Razón, Hernán Cortés, 211 duplicado, principal (junto al cuartel).

**SE OFRECE** plantero de remolacha para dos cabices de tierra, en condiciones para trasplante. Dirigirse a Florencio Tul. Quinto.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., husos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, Ángel Talamas, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

**VENDO** carro acartonado montado en muelles y tornos, yegua pamplonesa de tres años y aparejos, todo por igual de gusto, o se cambia por coche-auto pequeño. Razón, Olleta, 11.

**VENDO** un carro de tres caballerías; lo cambio, si conviene, por otro de 2. Dirigirse a Manuel Romeo, Villafraanca de Ebro.

**SE VENDE** una yegua de cuatro años, de 1,50 m. de alzada, o se cambia por terneros o lo que convenga. Dirigirse a Pablo Fernando, Villamayor.

**OCASION**. Vendo Auto Fiat, 15/20 HP., cerrado, cinco plazas, completamente equipada, con dos ruedas de recambio. Precio muy económico, con buenas condiciones de pago. Razón, en esta Administración.

**VENDO** 700 horcachas para árboles frutales, de gran resistencia y a precios sin competencia. Para pedidos, a don Tomás Erruz, Paracuellos de Jiloca.

**VENDO** dos zafras para aceite, seminuevas, en buen estado para su uso, de 85 a 90 arrobas de cabida cada una. Para verlas y tratar se dirijan a Desiderio Pérez, de Villalonga, provincia de Zaragoza.

## AVON

De fabricación inglesa



La cubierta que preferirá en cuanto le dure.

Más kilómetros por el mismo dinero

Distribuidor para Aragón: **BLAS LATRE** COSO, 134.—ZARAGOZA

**VENDO** árboles frutales de toda clase de viveros. Dirigirse a don Cristóbal Guerrero, Ricla.

**SE VENDE** un Brabant Ajuvia núm. 2, seminuevo, en buenas condiciones, o igual se cambiaría por otro del número 0. Para tratar, dirigirse a Andrés Marco. Abanto (Zaragoza).

**VENDO** una noria seminueva y deseo comprar un carro para tres caballerías, y lo mismo lo cambiaré, si conviene, por la noria. Para tratar, dirigirse a Tomás Sánchez, Torre los Negros (Teruel).

**VENDO** una cuba para vino, de 70 alqueces de cabida. Dirigirse a Francisco Aznar, Morata de Jalón.

**POR AUSENCIA** se venden comedor y dormitorio modernos. Plaza de Castelar, 2, cuarto derecha, de tres a siete. **VENDO** carro en muy buen uso, y 6.000 kilos de alfalfa. Razón, Plácido Aranda. Alfajarin.

**SULERIAS** de junco, médula y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60. Cestería BBV.

**CEMENTERIO** del Automóvil, San Blas, 39. Teléfono 36-69. Vendemos camión U. S. A. Chevrolet, seis cilindros y varios coches más. Facilidades de pago. También ferros, ballestas y demás accesorios a mitad precio.

**CHEVROLET** 6 cilindros, dispungo de todas clases piezas bloque, culota, caja, cambios y diferencial, cubiertas y lubricantes. Las Américas. Hernán Cortés, 249. Teléfono 58-82. Zaragoza.

**MARMOLES**. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

**COCHECITO** para niño, estado seminuevo, se vende por mitad de su valor. López Allué, 14, primero izquierda. (Hernán Cortés, detrás Casas Baratas).

**A DIEZ PESETAS** mes, sin fiador ni pago de entrada, lujosas vajillas, cristalería Sagonia, relojes suizos de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos lujo y portátiles, discos, cochecitos para niños, lujosas lámparas, aparatos fotográficos, prismáticos; escopetas caza, 11'25 mes; bicicletas Automoto, 17 mes; neveras, 12'50 mes. Luis Parellada, Soberanía Nacional, 4, principal.

## REBAUUNVIADOS

**Juan Lázaro** Plaza de la Libertad, n.º 29 teléfono 27-92. — ZARAGOZA

DE PITON A PITON

## Efemérides de la plaza de Zaragoza

### OTRA BRONCA DE AQUELLAS DE ANTAÑO

A lo largo de esta serie de efemérides hemos dejado ya bien sentado que el público zaragozano tuvo una época turbulenta en que hacía gala de "organizar" cada bronca que salían llamas de la plaza. Y la mayoría de las veces, para que la cosa estuviera más en su punto, la bronca no tenía fundamento justo, pero ante la que los presidentes habían de ceder en evitación de conflictos de mal cariz.

Para las corridas del Pilar de 1890 estuvieron contratados y vinieron a torear "Cara-ancha", el "Espartero" y "Guerrita". Y ya en la primera corrida, con "Cara" y el Guerra y toros de Zaldueño, sin motivo alguno, sólo por dar gusto a las gargantas, hicieron retirar los intransigentes los toros segundo y séptimo, y el gobernador civil, que presidía, complaciente y tal, no se cansó de conceder sustitutos, y el espectáculo acabó cuando en las calles estaban encendidas las farolas.

Mal precedente. En la segunda corrida, celebrada el día 15, a causa de que la lluvia impidió su celebración el 14, "Espartero" y "Guerrita" lidiaron toros de Vicente Martínez... y en el quinto de ellos fué cuando se armó no la gorda, sino la gordísima, sin más justificada razón que la de que el colmenareño se salía algo suelto de los caballos.

¿Era esto un motivo? Porque hay que decir que el toro tenía tipo y edad —cumplidos los cinco años— y con más o menos ganas y empuje llevaba aguantados ya seis puyazos, cuando a los "morenos"—que, según un crítico de la época, estaban acostumbrados "a mandar en jefe"—les dió por tirar por la calle de enmedio, en la creencia, seguramente, de que una corrida en Zaragoza sin bronca era de una sosería y languidez inaguantables.

El presidente, ante el escándalo, optó por un tira y afloja propio de persona débil. No accedió a que salieran los mansos y se llevasen al de Vicente Martínez... y, en cambio, se decidió por ordenar que pusieran banderillas de fuego a un toro que había tomado seis varas y derribado dos veces. ¡Vaya justicia!

Salieron con las de cohetes los chicos de "Maolloy", que eran Malaver y "Valencia", padre de los matadores de toros Pepe y Victoriano, conocidos de esta generación.

Una aplastante lluvia de botellas y cacharros cayó sobre los rehileteros, imposibilitados de cumplir su misión. Su jefe, el "Espartero", les ordenó que se retirasen, así como al resto de la cuadrilla, y él subió a la presidencia a lanzarle el siguiente "ukase":

—O limpian el ruedo de proyectiles, o yo no ordenaré que mi gente salga a torear.

El "usía", que debía de estar más nervioso que la gelatina, accedió a los deseos del barrio de la Alfalfa, y, una vez limpio el ruedo, ordenó nuevamente que los banderilleros salieran con las de "pum pum".

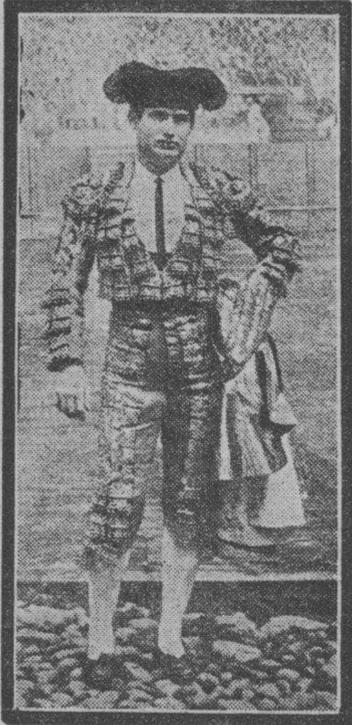
Enardecimiento de la bronca, nuevas nubes de objetos diversos que descargan sobre el ruedo, y segunda retirada de las cuadrillas. Al poco rato, pero cuando ya el toro llevaba cerca de una hora en el redondel, el "voz pública", por entre barreras, hizo saber, de orden presidencial, que, si seguía la violenta actitud del público, el toro sería retirado, pero no sustituido por otro.

Claro es que la bronca siguió, y el presidente, fiel cumplidor de su palabra, sacó el pañuelo verde, y el toro volvió a los corrales.

Como el toro siguiente lo estoqueó el "Espartero" y no corrió el turno a "Guerrita" la gente creyó que habría un séptimo toro. ¿Sí? ¡Narices! Cayó el sexto "a instancias" de

la espada de Manolo García, el público no se movió de sus asientos... pero el presidente, como la "dueña que la sirve" en "La canción del olvido" "saludó y se fué".

El criterio que se armó entonces fué cosa de espanto. Mas como ya sô-



Manuel García "Espartero"

lo quedaba pólvora para gastarla en salvar los "protestantes" debieron decidirse por abandonar "los escafios", igualito que si les hubieran llamado "genizaros".

Vamos, esto, al menos, creemos nosotros que harían. A lo mejor no se fueron y al cabo de cuarenta y tres años nos los encontramos esta tarde en el circo, como Mesalina, "rendidos, pero no satisfechos".

Por si todavía hubiera alguno "esperando sentado" a que salga otro toro, preguntadle si hubo algo digno de especial mención en aquella corrida, además del broncazo de marrras.

Y si lo hubo: el picador aragonés Julio Vicente "Cerrajas", al cambiar de tercio en el tercer toro, sin bajar del caballo quiso poner un par de banderillas y sólo puso un palo, el de la mano derecha.

Por su buen arte de caballista y por el paisanaje le aplaudieron mucho.

### DON INDALECIO

#### LA NOVILLADA DE ESTA TARDE

Por fin no se modifica la hora de comenzar la novillada y será a las cuatro y media de la tarde, como se dice en carteles y programas.

La combinación —después de sustituido Rafael Vega de los Reyes— queda muy interesante, pues el debutante Luis Díaz "Madrileño" es de los novilleros que más bullen, triunfó en Madrid varias veces el año anterior, y esta temporada ha toreado ya las siguientes nueve novilladas:

Febrero.—26, Barcelona.  
Abril.—6, Madrid; 9, Madrid; 16, Granada; 23, Sevilla; 30, La Línea.  
Mayo.—7, Badajoz; 15, Talavera de la Reina; 20, Ecija.

Le acompañarán Antonio Pazos y Edmundo Zepeda, que dejó tan buena impresión el rato que estuvo en el ruedo hasta resultar herido el día de su presentación en Zaragoza, 7 de mayo.

Si embisten los novillos de Natera podemos divertirnos esta tarde.

¡A las cuatro y media en la plaza!



### DENUNCIAS FOTOGRAFICAS

"Los "schupos" berlineses llevan máquina fotográfica para testimoniar sus denuncias".

En Zaragoza podría implantarse el sistema. Cuando un salvaje apedrea una farola se le retrata, y mientras no "se retrate" abonando el importe de la rotura, queda detenido.

De donde tendríamos reportes gráficos en los guardias fotográficos.

El caso siguiente sería de perplejidad para el denunciante:

Un "castigador" acusa a una bellad y le dice una de esas cosas feas que llaman piropos. ¿Qué hace el guardia? ¿Fotografía al delincuente para testimoniar su actitud?

Nosotros, encasos semejantes, aconsejamos a los "schupos" que se contenten con retratar a la guapa y se guarden la fotografía.

¿Y qué me dicen ustedes del contraventor de las ordenanzas municipales en aquellos disimulados rincones en los que figura este cartel: "Prohibido hacer aguas mayores y menores".

¿Quién retrata?

En los casos de choques de vehículos tampoco tendría eficacia el sistema fotográfico, pues ya sabemos quién tiene razón siempre:

Si choca un tranvía y un auto, tiene razón el tranvía.

Si choca un auto y una tartana, el automóvil.

Si una tartana y un carro, el tartanero.

Y siempre que el que choca es un peatón con toda clase de vehículos, el que va a pie no tiene nunca razón.

Para las riñas si que daría resultado la fotografía denunciadora. Por lo menos sabríamos quién es el que más pega, y no como ahora, que los dos que se dan de "tortas" presumen de haber salido vencedores.

A los alborotadores nocturnos, mientras no fuera sonora la fotografía, nada les preocupaba el magnesio.

Nosotros, la verdad, creemos que eso de los "schupos" fotógrafos son fantasmas de Hitler.

PATYNAZO

### LA NOTA DE UNA LIQUIDACION

## Después de la inauguración del Caminreal

### UNA NOTA Y UNA LIQUIDACION DE GASTOS

Acompañada del siguiente escrito de la primera tenencia de Alcaldía se presentó ayer al Ayuntamiento la liquidación de gastos por los actos conmemorativos de la inauguración del Caminreal:

"El teniente de alcalde que suscribe, en nombre de la Comisión organizadora de los actos conmemorativos del Caminreal, y como presidente de la Comisión, en delegación de la Alcaldía, tiene el honor de exponer a la consideración de V. E. la actuación realizada y la liquidación de cuentas aprobada en sesión celebrada el 18 del corriente.

Recibido el encargo de celebrar unos actos de confraternidad valencianoaragonesa, que sirvieran para estrechar las relaciones de cordial amistad que siempre unieron a las dos regiones hermanas, con motivo del funcionamiento de la nueva línea férrea de Caminreal, se confeccionó un programa, del que ya dimos cuenta, y que dentro de su modestia procuraba llenar aquellas aspiraciones. Al mismo tiempo se solicitó el apoyo económico de las Diputaciones de las tres provincias aragonesas y de los Ayuntamientos de Huesca y Teruel, con cuya cooperación entusiasta se llevaron a feliz término los proyectos de la Comisión.

Durante los días 2, 3 y 4 de abril último tuvo lugar la visita de las representaciones valencianas en cuyo honor se celebraron los festejos anunciados y a los que se unió el vecindario zaragozano poniendo de manifiesto su entusiasmo y su adhesión y contribuyendo a la brillantez del recibimiento y despedida que se hizo a nuestros huéspedes.

Esta Comisión ha encontrado ayuda eficazísima, que no puede olvidar, por parte de determinadas personas, y cree es un deber de atención que la ciudad, por medio de su Ayuntamiento —al que hemos de hacer también presente nuestra sincera gratitud por su cooperación brillantísima— les testimonie su sincero agradecimiento por la colaboración desinteresada que prestaron en la organización de los actos a que venimos refiriéndonos. Son los siguientes:

Excelentísimo señor comandante general de la quinta División; señor vizconde de Escoriaza, don Néstor Jacob, don José Moreno Osorio y don Manuel de Escoriaza, por las Compañías férreas del Norte y del

Central de Aragón; jardinero y carpintero municipales y las brigadas a sus órdenes.

Y de una manera muy especial debe testimoniarse este agradecimiento:

Al Casino de Zaragoza, que obsequió con un vino de honor a los asistentes a los actos de referencia.

Al Centro Mercantil, por la brillantísima fiesta organizada en agasajo de nuestros huéspedes valencianos y aragoneses.

Al Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, a la colonia valenciana residente en Zaragoza y, en fin, a cuantas entidades y corporaciones contribuyeron, de una u otra manera, a la celebración de estos festejos.

Sin olvidar a la Prensa de Zaragoza, Valencia, Huesca, Teruel, Pau, Olorón, Tarbes y Bordeaux, por las informaciones publicadas.

Aquellos actos tuvieron una brillante realización y esta Comisión que acepta para sí todas las censuras que pudieran dirigirsele, cree necesario declarar que ha laborado modestamente, con gran voluntad, por conseguir que Zaragoza quedase en el lugar que le correspondía y que su buen nombre llegase hasta la región levantina, con la que siempre nos unieron lazos de amistad y que ahora más que nunca deben estrecharse para procurar que ambas regiones sientan al unísono los progresos que puedan derivarse de la nueva línea del Caminreal, que a cambio de tantos desvelos conseguimos.

Y no podría faltar en esta sucinta relación de hechos el deseo de esta Comisión de que las autoridades y fuerzas vivas aragonesas laboren con todo entusiasmo para conseguir que el abaratamiento de tarifas y la intensificación del servicio hagan totalmente beneficiosa esta línea que une dos regiones hermanas y que tanto puede significar en nuestro progreso e intenso desarrollo industrial y comercial.

Finalmente esta Comisión somete a la aprobación de V. E. la relación de gastos originados, que arroja un déficit de setecientas veintitrés pesetas, se atreve a solicitar de Vuecencia acuerde pagarlo, ampliando en dicha cantidad el crédito de veinte mil pesetas que se sirvió conceder.

V. E., no obstante, con su superior criterio, resolverá, como siempre, lo que estime más oportuno. Casas Consistoriales, 26 de mayo de 1933.—Firmado, Pablo F. Pineda".

Gastos originados con motivo de los actos conmemorativos de la inauguración del Caminreal:

Ingresos.— Ayuntamiento de Zaragoza, 19.750 pesetas; idem de Huesca, 492; idem de Teruel, 998; Diputación de Zaragoza, 4.938'50; idem de Huesca, 984'15; idem de Teruel, 1.480'75; Cámara Urbana de Huesca, 250; Cámara de Comercio de Huesca, 249'55; venta de carnets, 1.232. Total de ingresos, 30.375 pesetas.

Gastos.— Recepción y propaganda, incluidos en ellos los de taxis, banderas, reportaje cinematográfico, troquel y medalla, 5.499'45 pesetas; localidades y gastos de la función de gala celebrada en el teatro Principal, 2.515'35; billetes de ferrocarril para la excursión a Canfranc y almuerzo, 7.321'65; banquete de gala en el Gran Hotel, 7.244'50; estancia en hoteles, 7.218'80; otros gastos imprevisos, 98'25. Total de gastos, 29.898.

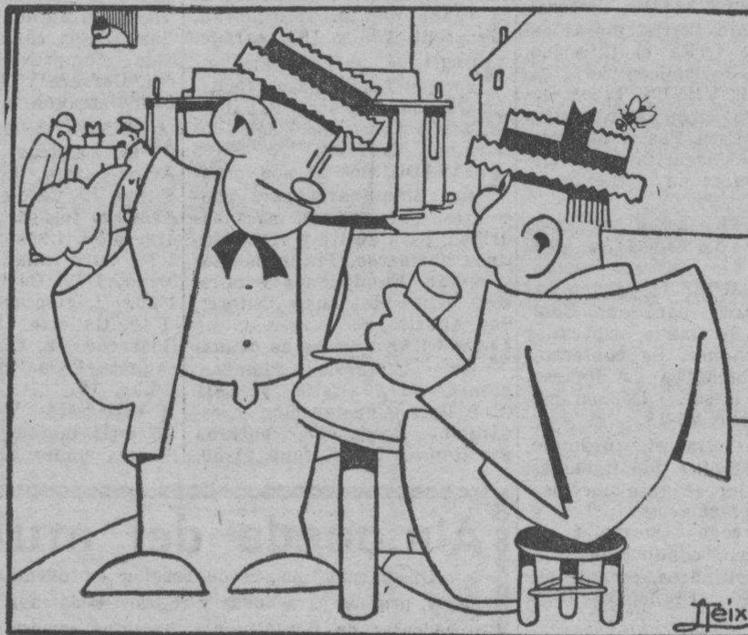
Resumen: Importan los ingresos, 30.375 pesetas.

Pagos efectuados, 29.898. Existencia, 477.

Falta por pagar: al escultor autor de proyecto de medalla, 750 pesetas; gratificación a las bandas de música, 450. Por pagar, 1.200 pesetas. Existencia, 477. Déficit, 723.

### Dichos y hechos

Por "Teixi"



—¿Qué pasa en Cádiz?  
—En Sevilla querrás decir.